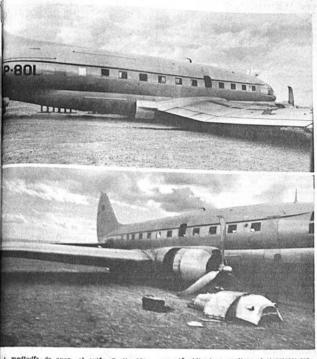


# PRESENCIA





A mediodía de ayer, el avión Curtis 801 la firma Frigoríficos "Movima" sufrió un anzazo" en el aeropuerto de El Alto, en amentos que se aprestaba a realizar su a-

se vió obligado a realizar el aterrizaje torzoso, sin que se hubieran lemantado desgracias personales. También resultó liseo el copiloto de la nave Victor Hugo Libera.

El avión es de propiedad del señor Hugo Chávoz, industrial ganadero del Beni. En las fotografías se puede apreciar el estado en que quedó el avión luego de obligado "parazazo" realizado por su tripulación. Hoy, los técnicos de la Dirección de la falla producia, una investigación de la falla producia,

# Argelia e Irak movilizan sus fuerzas para respaldar a las tropas de Egipto "Esta es nuestra forma de extirpar la desgracia de 19 años y de eliminar a israel" dijo el presidente de Irak, general Abdel Rahman Aref, a unidades militares en Rashid, en las afueras de Bagdad, según anunció la Radio de Bagdad. La radio dijo que refuerzos iraquíes para Egipto habían sido enviados al "campo temporal de concentración" donde el General Karef les dijo que "ustedes van a cumplir con su sagrado deber en la franja de Gaza. Los ejércitos de todos los países frabes liberados están ahora listos para una guerra santa (Jihad) contra israel". No habós información del tamà-

MAGEL, MAYO 27 (AFF). La swillzación de las Fuerzas Arndas Argelinas, provocada por la 
sis del Cercano Oriente, coenzó hoy en la Cuinta Región 
illar, anunció Radio Argel. 
Todos los oficiales, suboficiagrospio de la comte, prosiguió la radio. 
El Ministerio de la Defensa haa proclamado ayer el estado 
alerta suprimiendo todos los 
smisos en las Fuerzas Armasa l mismo tiempo que lanzó 
a llamada a los antiguos gue-

CONTRIBUCION DE IRAK

DAMASCO, 27 (AP). Irak se disponía hoy a enviar tropas a la franja de Gaza para ayudar a las fuerzas egipcias en guardia allí a lo largo de la frontera israelí.

# PERITOS FEDERALES REALIZAN SEVERA INVESTIGACION SOBRE MANEJOS DE BOLSA EN N.YORK

NUEVA YORK, 27 (AP). - Peritos derales están ampliando rápida-ente su investigación de ciertas eraciones bursátiles que podrían sembocar en un escándalo fi-nciero.

maciero.
Por lo menos dos emisiones de la Boisa de Valores de Nueva York se encuentran bajo investigación, sef como papeles que figuran en la otra bolsa newyorquina, American Stock Exchange.
Se dice que manipuleos tlegales la causado perdidas de millones de dólares a corredores de bolsa y sus clientes.
Un investigador calculó que los

sus clientes.
Un investigador calculó que los canipuladores tendrían a su dispoción un capital de uno a dos miones de dólares. Las autoridades sián tratando de averiguar eloríte de eses fondes.

en de esos fondos. Participan en la investigación n jurado investigador federal en ueva York, la comisión de valo-es fiscales, las bolsas más impor-

# Obrero murió electrocutado

Un obrero pereció ayer electro-cutado en una cámara de trans-formadores, a dos metros de pro-fundida en la calle Ballivián. Simón Ramos Quispe, albañi, de 26 años de edad, rectibió una fuerte descarga eléctrica de un cable de alta tensión cuando vi-gilaba trabajos de perforación pa-ra tender nuevas líneas subterrá-heas.

siniestro ocurrió a horas de ayer, en la esquina Ba-n y Colon

Según versiones recogidas por PRESENCIA, la víctima tocó con la mano derecha, distraídamente uno de los cables de la cámara de transformadores.

tantes del país y el Departamento de Policía de Chicago.
Al tiempo que se revelaba detalles de la investigación, se supoto siguinero.
Unos 20 vendedores que trabajam
en más de una docena de firmas
de corredose de bolsa en Chicato y Nueva York han sido interrotentos de como de

despedidos.

Un corredor muy conocido en Chicago, socio de una firma decocredores de la bolsa de Nueva York, recibió una amenaza de muerte por teléfono después de suspender a un vendedor en sus oficinas que habfa sido interroga-do por las autoridades. Posterior-mente el vendedor volvió a su pues-

Estos son los acontecimientos más recientes en una serie de incidentes que ha incluido la quiebra de una firma de corredores y un asesinato al estilo de los gangsters de Chicago, La investigación, que se realiza desde hace meses sin publicidad, tomará estado público dentro de poco. Se espera que en las próximas semas el Jurado Investigador Federal presentará la primera de una serie de acusaciones.

Aunque la investigación se ha concentrado en Chicago, varios in-vestigadores informaron que se multiplican las pruebas de que las maniobras han tenido alcances na-

# Apremiante llamado de paz hizo U Thant a israelitas y árabes

Naciones Unidas, 27 (AFP). El Secretario General de la ONU, U Thant, lanzó hoy un "apremiante llamamiento" a los países arabes e Israel para que se abstengan de recurrir a las armas y eviten toda medida susceptible de aumentar la tensión en el Cercano Oriente. En el informe que sometió hoy al Consejo de Seguridad sobre la situación en el estrecho de Tirán, U Thant afirma que esta "representa una amenaza potencial mny grave para la paz". "Mucho me temo -agrega- que un encuentro entre la República Arabe Unida e Israel, en las actuales condiciones desencadene ineluctablemente un conflicto general en el Cercano Oriente!" "El desenlace pacífico de la crisis dependerá de un apaciguamiento que permita bajar del nivel explosivo que esta alcanza actualmente" prosigue U Thant.

to que permita bajar del nivel explos prosigue U Thant.

Sin prominciarse sobre los aspectos jurídicos del litigio sobre el estrecho de Trán, U Thant declaró al respecto que "su preocupación mayor debe ser ganar tiempo a fin de echar las bases de un apaciguamiento" "Durante mi estancia en El Catro—afirma luego— llamó la atención del Cobierno de la República Arabe Unida sobre las peligrosas consecuencias que podrían derivar de las restricciones al paso inofensivo de naves en el estrecho de Tirán, También le comuniquó mi viva preocupación y la esperanza de que no se emprendería ninguna acción precipitada."

El Secretario General de la ONU asegura luego que tanto el Presidente Gamal Abdel Nasser como el Ministro de Relaciones Exteriores Mahmud Riad le afirmaron que "la República Arabe Unida no tomaría la iniciativa de ninguna acción ontensiva contra Israel".

"Su finalidad, según me dijeron—agrega—era volver a la situación anterior a 1956 y al estricto respeto por ambas partes de las disposiciones de la convención de armistico entre Egipto el Israel".

ias disposiciones de la convención de armisticio entre Egipto
e Israel".

Retoma luego U Thant las sugerencias de su informe del 19
de Mayo al Consejo de Seguridad: Restablecimiento de la Comistón Mixta de Armisticio ecipcio - Israeli, que podrá en cierta
medida coimar el vacío dejado por
el retiro de la Fuerza de Urgencia de las Naciones Unidas, relmiciación de las reuniones de la
Comistón Mixta de Armisticio, erimiciación de las reuniones de la
Comistón Mixta de Armisticio, el
Comistón Mixta de Armisticio, y
los obstáculos considerados
y los obstáculos considerados
y los obstáculos considerados
y los obstáculos considerados
y los obstáculos considerados
y los obstáculos considerados
y los obstáculos considerados
consentimiento de los "cascomento básco de la presencia de
las fuerzas de las Naciones Unidas
cesó de existir." Mi decisión en
este punto se fundó en consideraciones tanto jurídicas como prácticas, De becho, el movimiento
de las Fuerzas de la República
Arabe Unida hasta la línea del
Sinal antes de que hubiera recibido yo el pedido de retiro, había
vuelto imposible el funcionamiento eficaz de las fuerzas de la ONU?
reveló el Secretario General,

"Era por tanto evidenteconcluye sobre el punto - que la posición del personal de dicha fuerza se volvería sumamente diffei
y hasta peligrosa, si la decisión
del retiro de la fuerza era postergada"

"Enfrentamos ahora una simina el informe- pero sigo convencido de que con la coopera-

ción de todas las partes intere-sadas, la Organización de las Na-ciones Unidas y en particular el Consejo de Seguridad, deben seguir buscando, y finalmente encontrar, soluciones razonables, pacíficas y justas.

# UNA MINA EGIPCIA HIRIO A 7 SOLDADOS DE EJERCITO ISRAELI

TEL AVIV, MAYO 27 (AFP). TEL AVIV, MAYO27 (AFP). Site soldados israelfes resultaron heridos esta tarde cuardo ma patrulla motorizada israedi saltó sobre una mina expeña en territorio de Israel, en la zona de Gaza.

La explosión se produjo ados kilómetros de la frontera durante una patrulla de rutina, afirmó un portavoz militar israelí.

afirmó un portavoz militar is-raelí. Es este el primer incidente grave que se produce en la zona de Gaza desde que partie-ron las fuerzas urgentes de la O.N.U.



# El Papa reitera la necesidad de mantener la paz en Medio Oriente

Ciudad del Vaticano 27 (AP).

Su Santidad el Papa Paulo VI envió hoy instrucciones a sus principales representantes en El Calro y la Tierra Santa que informen
a los goblernos egipcio e israelí
sobre "la absoluta necesidad de
mantener la paz.,"

Un vocero del Vaticano dijo
que el Sumo Pontifice, gravemente preocupado por la amenanza
de guerra en el Cercano Oriente,
les dijo que confiaba que se hará

#### REUNION DE DIRIGENTES DEL M.C.E.

ROMA, 27 (AP).- Los dirigientes de las seis naciones del Mercado Común Europeo se reunen aquí este fin de semana para conferencia de dos días en el décimo antversario del Mercado. Parece que charles de Gaulle será una vez más el más destacado. Se cree que de Gaulle se aprovechard de la reunifo cumbre el lunes o martes para proponer una ampliación de la Organización con alguna forma de cooperación política y aún defensiva.

todo esfuerzo "para salvarunbien tan vital para toda la humanidad".

El vocero añadió que el Papa expresó la esperanza que "inimign incidente, adn involuntario" podría poner en peligro la paz en el levante.

Los mensajes representan la primera iniciativa del Papa para interventr personalmente ante los dirigentes del Medio Oriente para evitar la guerra.

El Papa declaró ante una muchedumbre en la piaza de San Pedro el jueves que le preccupa profundamente la situación porque "la tierra de Jesucristo está amenazada por la guerra".

El Sumo Pontifice envió mensajes al Arzobispo Lino Zanini, su Pro - Nuncio en El Cairo, su Presidente deseo, confiando que en la piaza de gue ningún incidente, aun invaluntario, ponga en peligro la paz".

Radio El Cairo informó que el mensaje fue entregado al Presidente Nasser personalmente por Zanini.

# GESTIDO ENVIO AL CONGRESO UNA LEY DE EMERGENCIA PARA LOGRAR SOLUCION A LA CRISIS FINANCIERA

MONTEVIDEO, 27(AP). El Presidente Oscar Gestido resolvió
hoy enviar inmediatamente al Conperso el proyecto de ley de emergencia por la cual se crearnecursos para paralizar la profunda
crisis financiera del Estado.

El Gobierno se halla frente a
una caética situación por la cacuna caética situación por la cacuna caética el curusos para abonarlos sueldos a sus 20.000 empleados,

dos.
Los sueldos de los funcionarios públicos desbordan los ingresos.

Los sueldos de los funcionarios públicos desbordan los ingresos, a tal punto que no ha podido pagar sino a una tercera parte de ellos el mes de abril.

Un vocero del Ministerio de Hacienda dipi que el ritmo actual de ingresos sólo permitirá concluir el pago de abril para cuatro semanas más tarde. Esto ha traido una ola de medidas de fuerza por parte de "los empleados. Explicó un portavoz del Gobierno que ha fracisado un intento del Ministro de Hacienda para que el Banco Central otorgara un crédito aproximado de mil millones de pesos para superar la situación Esta situación abra sido prevista por el Gobierno. Peco despuños de las elecciones que dieron el triunfo al partido Colorado del 27 de noviembre pasado, Gestido formó un grupo económico que estudió las posibilidades económica y financieras, a corto y largo plazo.

Pero fundamentales discrepancias dentro de sectores del propio Partido Colorado, han ido dilatando la aplicación de la Ley de Emergencia.

Gestido procuró un acuerdo general del proyecto, dando ingerencia a todos los sectores del Para

del partido gobernante, que es mayoría.

Sin embargo al diluirse la concreción de un acuerdo Gestido resolvió correr el albur de una dilatoria en el Congreso presentado el proyecto inmediatamente.

Un miembro del grupo econômico que elabor el proyecto dipo que ayer, en una prolongada sesión se adelantó bastante en la discusión.

Dijo que el proyectado impuesto a la gasolina y valores fiscales habían sido descartados pero en cambio se mantuvo el impuesto a los sueddos, que obviamente es el más impopular, y fuertemente resistido por la acción de Jorge Battle.

a los suenos, que borialmente el más impopular, y fuertemente resistido por la acción de Jorge Battle.

Aunque el Congreso sancione sin demora la ley se considera que las nuevas reaudaciones no podrán hacerse efectivas en tres meses, lo que dejarfa como única alternativa una nueva emisión de billetes del Banco Central. Los directores del banco y muchos de los economistas del Goblerno por entender que desencadenarfa una nueva ola inflacionaria, no ven bien eso.

El costo de vida en los primeros cuatro meses del uno se elevó en un 26 por ciento o pundo. El costo de vida en los primeros cuatro meses del uno se elevó en un 26 por ciento o pundo. El costo de vida en los primeros de los sindicatos de mundo. El nos filtimos seis meses de 1916, subiló 30 por ciento.

Dirigentes de los sindicatos de empleados han convocado a reuniones a considerar inclusive la



la Universidad del Sur, en Texas, son obligados por la policia a abandonar los dormito-tellones, después de una batalla campal sostenida entre policias y estudiantes. La region de superiorio de la compalitación de la companión de la comp

Estudantes ae la oniversidad dei sur, en 1exas, ríos de sus pabellones, después de una batalla ca Los universitarios fueron desalojados de sus d gilancia de agentes del orden. (WIREPHOTO AP).

### NOTICIAS CURIOSAS

LURIOSAS

SANTIAGO DE CHILE, (AP)

La siesta, sentenciada a muerte hace más de un año, puede que sea perdonada.

Un vocero del Ministerio de Interior dijo que el Gobierno considera con simpatía la solicitud presentada por la Confederación del Comercio Detallista y de la pequeña industria, para la restauración de la siesta en forma modificada.

Pero no se ha dado consideración al retorno de una vieja costumbre del período de tres horas para almorzar, durante un día laboral, que llegaba a veces hasta las 20,00. El Gobierno está considerando la propuesta

horas para aimorzar, durante un día laboral, que llegaba a veces hasta las 20,00. El Gobierno está considerando la propuesta para un día de trabajo comercial de las 9 horas las 13,30 y desde las 15,45 hasta has 19,00 de lunes a pieves. El horario sería de 9 a 13. los sábados. Las horas de los viernes serían las mismas que otros días de la semana, excepto que los establecimientos estarfan abiertos hasta las 20,00. Las amas de casa, los comerciantes al por menor y algunos grupos de empleados han estado criticando el proyecto de la anti-siesta desde que entró en vigencia en Enero del 966, en las tres principales ciudades chilenas: Santiago, Valparafso y Concepción. Los hombres de negocios se quejaron de que ellos y sus empleados mada tenfan que hacer, sino conversar entre sí, desde las 13,00 hasta las 15,00, período durante el cual los establecimientos comerciales habían estado cerrados tradicionalmente. Anádieron que tenfan que cerrar a las 18,45 precisamente cuando empezaha a tener animación de ventas el establecimiento. Los empleados acomisiónse

animación de ventas el estable-cimiento.

Los empleados acomisiónse han estado quejando de este ho-rario, Estamos de pie como es-tatuas durante las primeras horas de la tarde, esperando a clientes que nunca llegan, se quejó un empleado enuna tienda del centro de la ciudad.

Los comerciantes creen que irán a la quiebra antes de que los chilenos adquieran el hábi-to de hacercompras durante la hora del almuerzo.

NUEVA YORK (AP). Un pronun-ciado aumento en las demandas de metales no ferrosos para 1880, hará que los países comunistas, sean los principales proveedores del mercado mundial, de acuerdo con un estudio del Gobierno de los EE. UU.

EE. UU.

La demanda de cobre se duplicará, la de cinc será asimismo
casi doble, y el uso del plomo aumentará en un 50 por ciento, dijc
el estudio. La demanda de aluminio ascenderá en un 300 por ciento, calculó Afired Petrick, Jr, economista de la Oficina Federal de
Minae.



Una magneta del avión de despegue vertical WE - 02 reciente-mente fabricado en La Gran Bretaña, para operaciones civiles y militares, tiene la capacidad de transportar 80 pasajeros a una velocidad de 610 Kms. por hora, Realizará su primer vuelo en 1975, Este avión incorpora una forma especial de hélice-motor que produce una fuerza vertical para el decolaje y aterri-zaje y que puede girar 90 grados para proporcionar la potencia necesaria para vuelo horizontal a grandes velocidades.

# Romeo y Julieta en Venezuela

que se resistió a contraer matrimonio con la desgraciada Lérida. Luego, bajo las balas disparadas por miembros de la familla Henríquez, cayeron Perucho
y Teódulo Medina,
A esta altura de la enemistad,
el clan de la familia Medina decidió que había llegado la hora
de aplicar la Ley del Talión:
y así murieron Rafil Henríquez,
Gustavo Hernández, Integrante de
la familia, que se desempeñaba
como juez en una aparrada localidad, y ahora Rafil Henríquez
Oviol,
Este era químico industrial y fue
sorprendido por las balas disparadas por Antonio Medina, cuando salfa de una ferretería de la
ciudad de Coro. Al comienzo hubo

cierto desconcierto en la policía, pero bastó que alguien se acordara de la vieja enemistad de las dos familias para que los agentes se dirigieran a la "pesidencia de los Medina y dieran con el autor del crimen. Antonio Medina, de 36 años, soltero, quien confesó su culpabilidad.

En verdad, los Henríquez ya no estiman como un asesinato la muerte de un rival; para ellos se trata sólo de cumpilir la venganza por la ofensa inferida a la familia en la infeliz Lérida. Guanipa y su galán, Heriberto Medina.

A causa de la "vendetta" los miembros de ambas familias han disminuído o han "desaparecido de la circulación" en forma notable; hay tres muertos por el lado de los Medina y, por lo tanto, tres presos por parte de los Henríquez, lo cual significa tres reclusos por parte de sus rivales.

# Su Santidad el Papa Paulo VI nomb administradores apos tólicos en Pol

CIUDAD DEL VATICANO, 27 (AFP).- El Papa nombré cuatro administradores apostólicos en Polonía con el goce de la facul-tad de Obispos residentes y de-pendientes directamente de la

Los prelados son los Monse-fiores Boleslaw Kominek, Fran-ciszek Jop, Joseph Drzazga, y Whilhelm Pluta, residentes res-pectivamente en Wrocław, Opo-le, Olsztyn y Gorzow Asegura-ban la dirección espiritual de los territorios alemanes pasa-dos a Polonía después de la segunda guerra mundial y eran vicarios del Cardenal Stefan Wyszunski, Arzobispo de Var-sovia.

Bloquearán el

Golfo de Akaba

HONG KONG, 27 (AFP).-Vietnam del Norte aprobó hoy la decisión egipcia de bloquear el Golfo de Akaba. "La decisión del Presidente

"La decisión del Presidente Nasser es un acto legítimo y necesario, enteramente confor-me con la soberanía de la RAU y el Derecho Internacional", escribe el cotidiano oficial de Hanoi "Nhan Dan", que citó la agencia norvietnamita de in-formación captada en Hong Kons.

ia agesta de la la regista de la regista decisión, añade el diario "Asesta un golpe poderoso al impertalismo norteamericano, que considera con arrogancia que todos los oceanos y mares del mundo le pertenecen" el cotidiano acusa finalmente a Estados Unidos de "utilizar a Israel como un instrumento de agresión para crear un nuevo foco bélico en Oriente Medio" y declara el apoyo total de Vietnam del Norte a los pueblos arabes.

a los compromisos de carácter internacional y sin adoptar una actitud que pueda suponer un jui-cio de su parte sobre asuntos de naturaleza política". Se hace notar la necesidad de garantizar la asistencia de las poblaciones interesadas

# Congreso de periodis latinoamericanos en (

SANTIAGO DE CHILE, 27 (AFP)-El gobierno chileno acepto pa-trocinar la iniciativa de la Aso-ciación Nacional de la Prensa para que se efectúe un congreso latino americano de periodistas que podría tener lugar en los me-ses de Octubre o Noviembre,

La información la entregó el presidente de la Asociación Na-cional de la Prensa, Germán Pico Cañas, luego de celebrar una lar-ga entrevista con el Presidente Eduardo Frei.

Durante la reunión con el jefe del Estado, Pico Cañas le plan-teó ciertos problemas que afectan actualmente a la prensa, tales como mayores facilidades para importar equipos y suministro de materias primas para que la la-bor periodística no sufra pertur-baciones.

Pico Cañas seta de la entrevista la tratar el "papel de tinoamericama en la integración economia

"Podemos estar minuto de lo que ja, pero desconcer tá ocurriendo en Latinoamericam de cio, dijo Pico Cala que la prensa de missión activa en na gración y con este solicitado el appopara convocar a un no americano de per

# ASOCIACION MUTUAL DE AHO PRESTAMO PARA LA VIVI

LA PRIMERA

CONVOCATORIA A PROPUESTAS

ta ciodad: no antona de plane ul mani e Los interesados deberán recabar plane, ficaciones Tecnicas y demás informacione ficinas de "LA PRIMERA" ubicadas en ale riscal Santa Cruz No. 1350 (final Pasale) a 20.30 horas, previo pago de los citados

a 20.30 horas, previo pago de tos.

Las propuestas deberán ser presentadas cerrado y lacrado dirigido al Gerente de mera", acompañando Boleta de Garantí dad por 5b. 130,000 y timbres de ley corre tes hasta el día 29 de Junio próximo a las

La Paz, Mayo 25 de 1967.

LA GERENCIA

CARACAS, 27 (Inter Press Service)- Dos familias venezolanas que posiblemente jamás escucharon siquiera hablar de Romeo y Julieta, repiten desde hace seis años, en el Estado Falcón, la historia de Montescos y Capuletos inmortalizada por William Shakespeare hace más de tres siglos. La rivalidad entre los dos micleos familiares arroja ya seis muertos. El último asesinato se produjo hace algunos días y su autor acaba de caer en manos de la policía.

Todo empezó cuando Lérida Guanipa, miembro de la familia Henríquez, quedó embarazada a consecuencia de un idilio con Heriberto Medina. La primera víctima fue, naturalmente el galán,

Países comunistas serán principales

proveedores de metales no ferrosos

"Es algo sorprendente dijo Petrick- advertir el cambio efectuado en el suministro de los Estados Unidos y otros pafese del mundo libre a la Rusia Soviética y a las naciones del bloque comunista".

# Helicóptero norteamericano violó espacio aéreo cubano de Defensa. El primer incidente, que partió también de la base de Guantánamo, se produjo el 29 de noviembre de 1964. El comunicado oficial cubano calificó este incidente de "provocación ofensiva importante del gobierno norteamericano "capaz de provocar" un incidente grave".

MIAMI, FLORIDA 27 (AFP) .- Un MIAMI, FLORIDA 27 (AFP). Un helicôptero norteamericano, que partió de la base de Guantinamo, violó ayer el espacio aéreo cubano y se posó durante o minutos en territorio de ese país, anunció hoy el Ministro cubano de Defensa en una emisión de radio captada aquí.
Radio La Habana precisó que se trataba de un helicôptero del tipo H-34 que penetró unos 180 metros en territorio cubano.
Es la segunda vez que se produce un incidente de este tipo, añadió el comunicado del Ministerio

de ingenieros Nortedmericanos de Minas, Metalurgia y Petróleo, prevé un consumo mundial de cobre en 1980 de 15.6 millones de toneladas es decir más que el doble que las cifras de 1965. Estimó también que las reservas rusas de cobre representan unos 35 millones de toneladas, es decir que "figura en segundo lugar" después de Chile.

Petrick dijo que la producción de Plomo en 1980 será de unos 4,0 millones de toneladas, una vez y media más que la correspondiente a 1965.

Petrick calculó que la demanda de cinc en 1980 será de 8,2 millones de toneladas, casi el doble del total de 4,5 millones de 1965, ta demanda de cinc, puntualizó estará frenada en parte por la competencia de otros materiales incluyendo, los productos plásticos , el citanium y el aluminio.

# las naciones del bloque comunista". "Del mismo modo que se advierten cambios en la extracción de minerales -aiadió. se observan desplazamientos en el poderío económico, político y militar, que deben preocupar a los EE.UU. y al mundo libre". El informe de Petrick fue elevado a la reunión anual del Instituto Norteamericano de Ingenieros Metalúrgicos, Petroleros y Mineria, pero afin no he publicado. Se cree que el texto será inciudo en el volume del "Consejo de Procedimientos Económicos que será publicado en breve". Un resumen del informe de Petrick facilitado por el Instituto "Gipsy Month IV" cumplirá hoy una vuelta al mundo

PLYMOUTH, INGLATERRA, 27
(AP).- El yate "Gipsy Moth Iv"
de Sir Francis Chichester entro
hoy en el canal de la Mancha y
le quedaba sólo algo más de undía de navegación para completar
la vuelta al mundo.
Un avión de patrulla "Shackleton" de la Real Fuerza Aérea
avistó al yate del navegante solitario al mediodía el informó que
se encontraba 200 kilómetros al
oeste sudoeste del cabo Land's
End,
Los aviadores calcularon que

End.

Los aviadores calcularon que Chichester llegaría a Plymouth a eso del mediodía del domingo. La esposa del navegante, Lady Chichester, llego esta tarde a la mansión en el puerto donde su esposo descansará después del viaje de 45,000 kilómetros. Manifestó a los periodistas que "hablé con él el lunes por la noche. Dijo que se encontraba muy bien.







# MAS SALUD CON LECHE NIDO

Tome leche NIDO en su desayuno y con las comidas, y tendrá más salud para enfrentarse exitosamente a todo un día de labor o de actividad social y deportiva. Pida leche NIDO, fijese que para mayor protección viene en latas con cierre a presión.

NO HAY MEJOR LECHE QUE NIDO!



"Cien años al servicio de la Alimentación en el mu

La más pura, la más rica en cren

ALBERTO BAILEY GUTIERREZ JUAN MARTINEZ CALDERON

La Paz, Bolivia, Domingo 28 de Mayo de 1967

# Hitos fronterizos

Un ocuerdo entre autoridades departamentales de Perú y solivia ha permitido iniciar la reposición de hitos que delimina la frontexa entre ambos países. Con esta precaución nesgrafa, han delevitarse la mayor parte de los problemos, de si disputas que en los últimos tiempos se produjeron entre empesinos que habitan a ambos lados de la frontera. Al conjunto de la manta de la frontera de ceda país, se silmina la posibilidad de que algún día las screpancias entre propietarios privados puedan convertirse a conflicto entre dos naciones.

Las ventajas de una delimitación fronteriza clara con el Paú son las mismas que podrían aducirse respecto a la nece-jdad de proceder a igual delimitación en las demás fronts ras, eclusive, la necesidad puede ser superior precisamente en re-seión con otros países. En efecto, en buena parte de la fron-tra con el Perú tenemos asentada una población numerosaque, ive en el terreno de sde hace mucho tiempo, que lo conoce y ue, en caso de cualquier altración, ha de dar inmediata noti-ja a las autoridades. Eso no sucede en otra parte de la fron-era con Perú y en la inmensa mayoría de las otras fronteras.

En muchas de éstas, los hitos han sido colocados, pero starea difícil el tener un informa (exacto acerca de las con-áciones en que se encuentran. A nadie llamaría la atención el pe muchos de esos hitos hayan sido removidos, destruidos o sitén en proceso de desaparición. En otras zonas, los hitos no han sido ni colocados o los límites no han sido claramente stablecidos, lo que vale especialmente para nuestras fronte-ras orientales; por ejemplo, la delimitación fronteriza acloro-de en notas suscritas con Brasil, en Roboré, no ha sido llevo-da a la realidad, no existe sobre el terreno.

Una exacta delimitación fronteriza es uno de los medios nás eficaces a que puede recurrir un país débil, para mante-ner su integridad territorial. Si esa delimitación existe, el desner su integridad territorial. Si esa delimitación existe, el des-conocerla equival sa una invasión, a un abuso que es siempre ivente de responsabilidades que los países, por fuertes que sem, no asumen fácilmente. En cambio, cuando los fronteras nesan claras ni precisas, cuando se puede discutir sobre ellas las países fuertes buscan que tal situación se prolongue, ya ve algún día puede servir de base para justificar cualquier -pretensión territorial; entonces se puede aducir que se está defendiendo un derecho propio frente a las ambiciones ajenas. Toda nuestra historia está llena de ejemplos que demuestran camo ha sido este el proceso que ha conducido ca sucesivas sédidas territoriales.

Por ello, son sobre todo los pueblos débiles, como Bolivia, los que tienen la urgencia de señalar con precisión sus insteras. Esta es una tarea en la que debe insististes y que debe realizarse en el tiempo más breve posible: Las precauciones nunca son demasiado grandes, cuando los riesgos son considerables.

LA CARTA DEL DIA

# El secreto del fracaso

Hay un error elemental y de gran importancia en la nomencla-bra y en las actitudes de ciertos líderes mundiales. Desde hace decenlos ese error les causa toda clase de problemas, deserciones de su causa, decepciones y repudios. Y por alguna secreta razôn to aprenden. No se dan cuenta de la trampa en que caen cotidia-namente.

El error es la falta increfbie de objetividad y de serena impar-cialidad intelectual al juzgar ciertos bechos. En asuntos de inmedia-ta percepción de las masas. Y los líderes que todos los días la re-pitea: los del comunismo.

Nunca he entendido cômo tanta gente inteligente dentro de esa ideología no capta este sencillo y simple hecho.

Las cosas siempre se presentan torcidas, Y el hombre corriente, le virtual adepto del comunismo no es indispensablemente un idiota, Se da cuenta de esta elemental torcedura de las cosas.

Si en el Medio Oriente los países comunistas apoyan y ayudan a los países árabes contra Israel, esa intromisión es un acto de valor, progresista, laudable, Si Estados Unidos hace lo mismo con Israel, esa es una retrógada intervención repudiable e indigna que so permite a los pueblos realizar su propio destino. No invento máx: La cita está tomada del mensaje del Che Guevara del 16 de Abril, publicado en La Habana, página 12.

Las guerrillas adquieren un carácter universal. No hay naciona-lidades in fronteras. Los cubanos deben pelear en Guatemala o el Uriguay. Los chilenos en San Salvador. El dinero debe salir de luguay, en este caso de Cuba. Las armas también. Los ejér-tos deben aer entrenados en ese país. Y cuando actúan en Boltu-tos deben aer entrenados en ese país. Y cuando actúan en Boltu-so están fuera de lugar, no intervienen, no se entrometen. Los ejércitos nacionales que así lo juzgan, están en el peor de los errores.

Pero si, como sucede de hecho, esos ejércitos nacionales tie-nen uno o mil (no importa) asesores americanos para contrarres-tar la avalancha de extranjeros que actúan y matan nacionales, entre es esos asesores son invasores, son puercos, son repudia-bles, son intervencionistas, son dignos de fusilamiento, También estoy tomando aquí ideas de Ernesto Che Guevara en el mismo mensaje.

Dentro de la mentalidad marxista, esto es comprensible y cla-ro, Siempre existe un elemento forzado, desde el momento en que el marxismo fuerza la naturaleza humana y quiere hacer al hombre como no es. Pero lo que me admira es que esto se use como pre-sentación objetiva ante las masas que se pretende adoctrinar, sentación objetiva ante las masas que se pretende adoctrinar, Y pese a la repetida derrota que el marxismo experimenta en lo fatimo del hombre berlines o chino o rumano.

Cualquier persona acepta discutir un planteamiento marxista de los hechos, siempre que la exposición inicial tenga algo de sentido, de verdad, que diga algo evidente y que se ajuste a la realidad. Pe-de verdad, que diga algo torcido y falso, las cosas no funcio-nas,

ro si empleza dicienzo algo dicienzo algo di ana, ana esta elemental falta de honestidad mental lleva a los castristas. Esta elemental falta de honestidad mental lleva a los castristas a decir que los pueblos latinoamericanos somos todos colonia americana, Sólo un país es libre y soberano: Cuba, Cuando ningún país depende tanto de otro como Cuba de Rusia.

No tienen la ciaridad indispensable como para ver que las inter-venciones: son maias: vengan de Cuba o de Estados Unidos. ¿Estara en esto el secreto del fracaso de las soluciones comu-nistas? Es posible.

LOS SALUDA, XAVIER

# LA POLITICA HOY

No puede dejar de preocupar a cualquier observador político, el proceso de anquilosamiento y de artificialidad que vive hoy la polí-tica parional

artificial dad que vive hoy la poli-tica nacional.

Los partidos que rednen mili-tancia o que sin teneria muy nu-merosa son significativos en la vida del país por representar co-rrientes importantes, están en la pasividad. Viven a huerza de co-municados, Reaccionan a los es-fimulos y hechos, No operan por si solos y sin estímulo, Són lle-vados a los hechos o a los pro-nunciamientos, No van a ello por propio movimiento.

Mientras tanto grupos sin im-

Mientras tanto grupos sin importancia, sin futuro, sin trascendencia, sin motivo alguno ni rafa seria, se mueven, hacen proselitismo, actúan al mismo nivel que los demás. Son grupos que se forman accidentalmente en la política; una oportunidad, un conjunto de cargos públicos, quizá un parentesco sanguíneo o político los impulsan. No los podemos tomar muy en serio.

Estra dos hechos señalan, ex-

Estos dos hechos señalan, ex-ternamente, la crisis de la polí-tica. Conviene estudiarla y sa-car consecuencias. Cosa que to-mará muchas notas y no esta

mara muchas notas y no esta dinica.

Habrá que empezar sesalando que los elementos naturales y tradicionales sobre los que opera la vida política, han sido alterados, Primero por lo que fue la vida política boliviana durante los 13 años del MNR y luego porque en vez de restituirse a su cance corriente- una vez casto el auce corriente- una vez casto el auce dos, cambiados. No voluntariamente, Los hechos se presentan así.

mente. Los hechos se presentan así.

Tenemos un Presidente que opera políticamente sí, pero al margen de los grupos políticos, por encima de ellos. Equivocado o acertado, eso no importa para este andiisis, Barriehos hace funcionar su política en base a sus personales modos de obrar; su acercamiento al pueblo, sus formas de hablarle, su enfoque de la realidad nacional, sus realizaciones. El gabinete formado por Barrientos sería una de las innumerables demostraciones de esa mescindenta de la política, No numerables demostraciones de esa prescindencia de la política, No creo que en el futuro y en forma permanente vaya a seguir ese camino, pero eso es otra cosa, Hablo del 6 de Agosto hasta ahora.

Un poco desorientados por es-ta inesperada forma de obrar, los partidos del frente de Barrientos y los otros partidos nacionales, no toman su propia definida forma de operar, Miran, Reaccionan, Es-peran.

de operar. Miran. Reaccionan, Esperan.

Y del otro lado surgen dos fuercas que obran en función de partido político, que ocupan el lugar de los partidos políticos, que se apoderan de la atención ciudadana y que reclaman para sí adhesión popular.

Ellas son las Fuerzas Armadas por una parte y un brote guerrilero extremista por otra, Frente a estos dos polos en pugna política y en pugna bélica, los partidos bolivianos se achatan y se opacan. Volveré al tema.

POLITICUS

# SEGUNDA INSTRUCCION PARA LA APLICACION DE LA "CONSTITUCION SOBRE LA LITURGIA"

Hace tres años, por medio de la instrucción "inter Oecumenici", publicada por esta Sagrada Congregación el 26 de Septiembre de 1964, se establecieron una serie de adaptaciones en los sagrados ritos, que, como primicia de la reforma liturgica prevista por la Constitución Conciliar sobre la sagrada liturgia, entraron en vigor el 7 de Marzo de 1965.

como primicia de la reforma litargica prevista por la Constitución Conciliar sobre la sagrada liturgia, entraron en vigor el 7 de Marzo de 1955.

De estas primicias de la reforma se han comenzado a recoger abundantes frutos, como lo atestiguan numerosas relaciones de obispos, que confirman también que la participación de los feleses en la sagrada liturgia, y en particular en el santo sacrificio de la misa, ha aumentado en todas partes, hacienose más consciente y activa.

Con el fin de fomentar ann más esta participación, y para hacer los ritos sagrados, especialmente los de la misa, más claros e intelligibles, los mismos obispos han sugerido otras adaptaciones, que, presentadas al "Gorallium" para la aplicación de la Constitución sobre la sagrada l'illurgia, has para la palicación de la Constitución sobre el mismo "Consillium" y por esta Sagrada Congregación de Ritos. Aun cuando no todo lo sugerido sebaya podido, al menos por abora, aceptar, ha pareció oportuo poner en práctica algunas propuestas vilidas desde el punto de victa pastoral, y no opuestas a la línea de la PROXIMA REFORMA LITURGICA DEFINITIVA. Las cuales sirven para introducir progressivamente la misma reforma, y pueden llevarse a cabo con simples disposiciones de rôbricas, dejando inalterados los actuales libros litúrgicos.

Parece, sin embarco, necesario tambien, en esta ocasión, recordar un principlo fundamental en la disciplina de la Iglesia, confirmado claramente por la Constitución sobre sagrada liturgia, que establece: "REGULAR LA SAGRADA LITURGIA COMPETE UNICAMENTE A LA AUTORIDAD DE LA ICLEIA, — POR CONSIGUENTE, NINGUNO. TRO, ABSOLUTAMENTE, RACUSO SACERDOTE, SE ATREVA, DE -PROPIA NICLATAVA, A ANADR, QUITAR O CAMBIAR ALGO EN PROPIA NICLATIVA, A ANADR, QUITAR O CAMBIAR ALGO EN PROPIA NICLATIVA, Cart. 22,1,3).

Los ordinarios tanto diocesanos como religiosos, tengan presente el grave deber que les incumbe ante el Sefor de vigilar la observancia de esta norma tan importante en la vida y en la regiamentación de la Iglesia, y que los ministros sag

grado,

Lo exige la edificación, y el bien espiritual de cada uno; la armonía
espiritual y el buen ejemplo mútuo en una misma comunidad local;
el grave deber que incumbe a toda la Iglesia local de cooperar en el
bien de toda la Iglesia, especialmente hoy que todo to bueno y lo malo
que se realiza en cada comunidad tiene reflejo inmediato en toda la

familia de Dios.

Por tanto, que cada uno tenga presente el consejo del Apôstol;

"Dios no es el Dios del desorden, sino de la paz" (1 Cor., 14,33)

En el marco de la realización más plena y de un avance progre-

¿Fracasa la ONU?

Desde muy diversos ángulos puede considerarse la gravedad que entraña para la paz mun-dial un fracaso de importan-cia en la labor de las Naciones Inides.

que entrain par la paz india lun fracaso de importancia en la labor de las Naciones 
Unidas.

La organización es, en el fondo, la única garantía, la última 
momento de verdadoro peligro. 
Un fracaso habría que considerarlo a la lux de los objetivos 
de la organización mundial, Los 
cuales son el mantenimiento de 
la paz y la seguridad internacional; el fomento de las raciones; la cooperación internacones; la cooperación internacon 
sunisiosas entre las naciones; la company 
sunisiosas entre las naciones; la cooperación internacon 
sunisiosas entre las nacio
nes entre 
la company 
sunisiosas entre las nacio
nes entre 
la company 
sunisiosas entre las nacio
nes entre 
la company 
sunisiosas entre las nacio
la company 
sunisiosas entre 
la company 
sunisiosas

derechos fundamentales del hombre.

Ja paz mundial es pues fin purmario, elemental de las NN.

Utturario, elemental de las NN.

Y si bien no esposible hablar de un verdadero fracaso de suelemento de preocupación la inutilidad en que terminan muchos de los esfuerzos que se hacen en esa dura tarea.

U Thant estuvo a punto de dejar el cargo de Secretario 
General ante la imposibilidad de lograr un acuerdo para negociaciones en Viet Nam. Susposteriores estuerzos en ese 
sentido, firmement reforza dos y apoyados por los del Papa Paulo VI y por los conceptos finicos vertidos por el Pon-

tífice en favor de la organización, también han quedado sin
productr efecto positivo alguno.

Lo que sucede ahora en el
Medio Oriente es muy desalentador desde el punto de vista
de la actividad de la ONU.
De acuerdo a lo que se ha
visto, U Thant ha fracasado en
El Cairo en su gestión de paz.
Pero resulta de mayor gravedad todavía la consideración
de lo expresado por el Presidente Nasser. Las Naciones Unidas, en resumen, vienen a
ser una organización sin importancia, sin peso, fácilmente manejable, rápidamente engañada
y muy poco respetada.
No otra cosa quieren decir
frases como estas; mantuvimos
tropas de la ONU - se entiende
conteniendo a Israel - mientras
convenfa y mientras nos armábamos. Ahora ordenamos el retiro de esas tropas en treinta
minutos y obedecen.
La situación resulta grave;
países mienbros de la ONU
quitan valor e importuncia a
la ONU, La organización tendrá
que medir mucho más, en adelante, cada uno de sus pasos,
y no arriesgar muy rápido un
fracaso puesto que su acción
consittuye, como todos sabemos, algo así como una filtima
apelación. Algo que detrás de
sí deja muy pocas esperanzas.

A,B,G,

A.B.G.

L. ELECCION DEL FORMULARIO DE LA MISA,-

I.- ELECCION DEL FORMULARIO DE LA MISA.

1.- En los días de tercera clase, fuera de la Cuaresma, se puede decir la misa del oficio del día, o de la misa de la conmemoración que se ha becho en laudes. En esta misa se puede usar el color del oficio del día según la norma del artículo 223 del Código de las fóricas, 2.- El leccionario ferial, una vez que sea aprobado por la Conferencia Episcopal de cada nación para las misas con asistencia del pueblo; se puede usar también en las misas sina asistencia de fletes; en este caso las lecturas pueden haceres también en lengua vulgar.

El leccionario ferial se utiliza en algunos días de segunda clase, expresamente indicados, y en todas las misas de trecra y cuarta clase, expresamente indicados, y en todas las misas del tiempo, o de los santos, o votivas, que no tengan lecturas estrictamente propias, es decir, lecturas en las que se haga mención de la persona o del misterio que se celebra.

3.- En las ferias "per annum" cuando se celebra la misa de la domínica anterior, en lugar de las oraciones de la domínica se paeden decir: o una de las oraciones "da diversa"; igualmente consignadas en el misal, o las oraciones de nisal.

IL. LAS ORACIONES DE LA MISA

II.- LAS ORACIONES DE LA MISA

4.- En la misa, dígase una sola oración, Sin embargo, bajo una sola conclusión, afádase a la oración de la misa, según las róbricas: a) la oración ritual (Cr. num. 447);

- la oración de la misa vottva impedida en la profesión de religiosos o religiosas (rúbrica especial del misal),

- la oración de la misa vottva de los esposos (Cr. No. 589);
b) la oración de la misa vottva de acción de gracias (Cr. No. 342 y rub, espec, del misal);
- la oración en el aniversario del Sumo Pontifice y del obispo (Cr. nóms. 440-450),
- la oración en el aniversario de la propia ordenación sacerdotal (Cr. nóms. 451-462),
5.- Cuando sean más de una las oraciones a decir bajo una sola conclusión, tómese solamente la más apropiada a la celebración que se realiza.

clusion, tomese consense a me experience de l'estate de la crealiza.

6. En lugar de la oración imperada, el oblspo puede afiadir una o varias intenciones en la oración de los fieles, por intenciones especiales, Asimismo, por decreto de la competente autoridad territorial, pueden afiadirse a la oración de los fieles las preces por las autoridades civiles, que en distintos lugares y de diversas maneras están ordenadas, e incluso algunas intenciones pecualiares por las necesidades de toda la nación o de una región.

III - VARIANTES EN EL "ORDO MISSAE"

7.- El celebrante hace genuflexión solamente:
a) cuando llega al altar o cuando parte de el, si existe sagrario con

7. El celebrante hace genuflexión solamente:
a) cuando llega al altar o cuando parte de el, si existe sagrario con el Santístimo Sacramento;
b) después de la elevación de la hostia y después de la elevación del cáliz;
c) al final del canon, después de la doxología;
d) para la comunión, antes de dect: "Panem coelestem accipiam",
e) terminada la comunión de los fieles, después de haber colocado de mievo en el sagrario las partículas obrantes.
Todas las demás genuflexiones se oution,
e. El celebrante besa el altar oblamente al comienzo de la misa, mientras dice la oración "Oramus Te Domine", o cuando sube al altar, si se han omitido las oraciones iniciales, y al final de la misa, antes de dar la bendición y despedir al pueblo.
Todos los demás besos de la tiar se miten.
e. En el ofertorio, después de la Oblación del pan y del vino, el celebrante deposita la pateña con la miten de la misa, antes deposita la pateña con la comitada de la misa, antes y después de la consagración.
La patena, y con ella la hostia encima, se deja sobre el corporal antes y después de la consagración.
10. En las misas en que participa el pueblo, aunque no sean concelebradas, el sacerdote puede, cundo resulte oportuno, recitar el canon en alta voz. En las misas en que famisa se puede canar aquellas; partes del canon que el rito de la concelebración permite cantar acuellas; partes del canon que el rito de la concelebración permite cantar acuellas; partes del canon el misas el mentra de la concelebración derecho y con las manos extendidas;
b) realiza un solo signo de cruz sobre las oblatas:
En las palabras "bonedicas - hace dona, hace munera , hace sancta sacrificia lilibata", el na oración "Te igitar", Los demás signos de la cruz sobre la colata, se omiten,
12. Después de la consagración, el celebrante puede no juntar el dedo pulgar y el índice; pero si algún fragmento queda pegado a sus dedos, déjelo caer sobre la patena.

(Pasa a la página 10)



# Vocabulario Guerrillero

PIRIDENDA. Voz guaraní que expresa un verbo reflexivo y que se njuga así: Yo me pirirendo, tú te pirirendas, él se pirirenda, todos

conjuga así: Yo me pirirendo, to te pirirendas, el se pirirenda, todos nos pirirendeamos parendeamos p ha. LIBERACION. Hermoso slogan usado por los guerrilleros que nos ujeren liberar de no se que para hacernos trabajar a latigo en las obras

LIBERACION. Hermoso suogau usamo produce de quieren liberar de nosé qué para hacernos trabajar a látigo en las obras estatales.

DEC "ISADO. Objeto capturado que suele servir de pruebapara culpabil!" de algo aun ciudadano honesto. Por ejemplo: Te he decomisado un pañuelo con marcas de rouge.

VIGILANCIA. Lo que ejercen las tropas sobre el enemigo y las esposas sobre sus "papazos lindos".

DESAMPARADOS. La viuda y los hijos de los militares y soldadito muertos de quienes no se proccupan De Gaulle, ni los periodistas extranjeros, ni muchos de los nacionales.

PAULOVICH

Credinform International S.A. de Seguino

FRASES Y HECHOS CELEBRES

# Una madre en la Cueva del Tesoro

Allà por mis pagos se cuenta una leyenda llena de un profundo sentir humano. Debí haberla contaca mis lectores para la Semana Santa, pero se me había olvidado 7, para que no se me vuelva a olvidar en la pròxima Pascua (que esta todavía distante), la contare hoy, en homenaje al Día de la Madre, puesto que fuera del típico sabor de Pascua, tiene como figura central a una madre y su hijtio. En una castita, al borde de una aldea serrana, vivía una mujer pobre y viuda a la vez. La vida nue posefa era una cabra que le daba. Un día, era un viernes Santo, la mujer salió temprano al bosque para reunir leña seca para su fogo y algo de pasto para su cabra. Tomó, como stempre, por el sendero conocido, para internarsemás en el bosque, puesto que en la parte cercana alpueblito, el bosque ya no tenfa leña seca porque todos los pobres la recogian alí, La mujer llevaba a cuestas a su hijito de algo más de un afro. A su regreso, al pasar junto a una gran roca, la mujer no pudo creer en lo que vefa delante. En el paredón vertical rocoso, por donde pasara ella mil veces, se vefa de repente una gran puerta y un corredor largo que entraba la peña. Salía de alí una luz misteriosa, puesto que no se vefan tamparas ní velas.

La mujer se paro maravillada delante de la puerta y finidamente miraba hacia el interior, incluso desde afuera se vefa que allí había tesoros sin par, En petacas

semi-abiertas se vefan vasijas de oro y plata, joyas, ducados de oro y, en canastones viejos, varillas de oro y plata, piedras y perlas relucientes.

de oro y plata, piedras y perias relucientes.

La mujercita frotaba sus ojos para cerciorarse que no era un sueño, sino una realidad, Como nadie se movía dentro, la mujor se armó de coraje y entré en el amplio corredor, que se ensanchô en una sala. Quedó desiumbrada por las riquezas que le rodeaban. Pensó ella que era una suerte que Dios le había deparado, porque ella era pobre, pero honrada, y que si no aprovechaba de esta oportunidad, ésta no se le ha a presentar por segunda vez.—

Manos a la obra - y la mujer bajó a su hijito al suelo, le alcanzóu mas joyas para que se entre-tuviera, y ella comenzó a reunir las monedas de oro en su delantal. Cuando lo llenó, salió de la cueva y los vació. También vació el atado de leña para utilizar el lienzo y sacar en el más tesoros.

La mujer entró y salió varias

La mujer entrò y saliò varias veces, siempre con una carga de joyas. Su hijito estaba jugando feliz con los brillantes jugaetos, Al salir la mujer al aire libre, vació su carga y, al querer entrar de muevo, vio con horror que la puerta pétrea se cerraba con un ruido sordo.

sordo.

Instantaneamente, la mujer pensó en su hijo, Qué horrori Su pequeño se había quedado adentrol Con los puños goipeaba en la dura roca en el lugar donde hubo, hace rato, la puerta, pero en vano.

Triste regresaba a su casa, des-

puès de esperar horas frente a la roca, pidiendo el milagro de que la roca se abriese otra voz.
Roctén en su casa, y después de preguntar a la gente de edad, supo que según una antigun tradición, en el día de Viernes Santo, cuando en las iglesias se cantaba la Pasión, es abrían los tesoros escondidos, esta única vez al año.
Cuando la mujer pasaba frente a aquella peña, el tesoro estaba abierto, pero la roca se cerró cuando terminó la Pasión.
Le aconsejú un hombre anclano que estuviera atenta durante la próxima Semana Santa, El Viernes Santo, desde temprana hora, la mujer esperó rezando frente a la peña.

De repente se abrió la roca, y

fia.

De repente se abrió la roca, y la mujer entró de inmediato en busca de su hijito. Y allí estaba, vivo, sentado en el suelo, jugando con -las joyas, tal como lo había dejado hace un año.

dejado hace un año.

La madre ya no miraba las joyas, ni el oro, ni los tesoros, sino que agarro a su hijito y, corriendo, salió fuera de la cueva,
Añade la teyenda que tode el oro
y joyas que la mujer había sacado
de la cueva se habían convertido en
carbones comunes. Tan sólo las
pequeñas joyas que el niño returo
en sus manitos se conservaron de
oro.

La madre aprendió la dura lec-ción, que el hijo es el mayor de los tesoros del mundo. Lo que da-rían miles de mujeres por tener una sola vez la dicha de ser ma-dres; dicha que les fue negada,

# La Posición de Egipto sobre el Golfo de Akaba

# Nueva Ley antiterrorista en Africa del Sur

CIUDAD DEL CABO, AFRICA DEL SUR, 27 (AFP). La nueva ley anti-terrorismo, aprobada ayer en primera lectura por el Parla-mento sudafricano, fue publicada hoy en Ciudad del Cabo.

La nueva ley se refiere a "los actos de terrorismo cometidos contra la República de Africa del Sur, bien sea en el interior o en el exterior de la República". Según la ley, el sudoeste africano se considera parte integrante de la República.

Las personas que cometan ac-tos de terrorismo sufrirán las pe-nas previstas para los casos de traición en aquellos casos en que la pena de muerte no se aplique, la pena mínima es de cinco años de cárcel.

Según la nueva ley, serán cla-sificados como actos de terroris-mo todos los actos cometidos con la intención de atentar contra el mantenimiento del orden o de las leyes de la República, así como la conspiración o la incitación a la conspiración. Se clasifica también de terrorismo la tenencia de ex-plosivos, armas y municiones.

EL CAIRO, 27 (AP).- El proclamado bioqueo por el Presidente Gamal Abdel sostenida seuf por mucho tiempo que este Nasser de la navezación larasif en al raco noreste del Mar Rojo es, en efecto.

o degal, come de altras en El Cairo, ha lo degal, El Colfo de Akaba tiene 160 kilómetros de ancho, el ceses limita con la península egipelo del Sinaf y en el este con Arabia Sau.

En su confiniorre se encuentran dos ritros intraeli de Elar y el jordanio de aba, sólo a tres kilómetros de distantentre sí.



# 200 comunistas habrían muerto en combate encarnizado en el Viet-Na

en las linhilas pero aparentemente los comunistas habían logrado huir después de un combate
senantizado en que perdieron quizas hasta 200 hombres.

El combate un combate
aton mueva operación denominada
"unión dos" y refleja la intenstíticación de la lucha en las ólitimas semanas en las provincias
septentrionales de Survietnam,
donde los comunistas han infiltrado poderosas fuerzas.

En Vietnam del Norte, los
aviones estadoudinenses volvieron
el viernes a atacar los blancos
que ya habían castigado anteriormente, Realizaron 99 misiones de
combate.

Fueron atacadas las bases aéreas de Kep y. Hoa Lac cerca de Hanol, y dos plantas de enerfa eléctrica cerca del puerto Halfong. Un avión de la marina de guerra fue abatido, elevando a 561 el total perdido sobre Vietnam del Norte.

La operación "unión dos" comenzo en la mañana del viernes unos 30 kilómetros al sur de Da Nang, con un desembarco de mi infantes de marina norteamericanos transportados en helicóperos. Fueron reforzados después por unos 2,000 soldados survietnameses.

por unos 2,000 soldados survetnameses.
Los infantes encontraron inmediatamente una fuerte oposición
de las fuerzas enemigas atrincheradas en posiciones fuertes. Se
calculó que los comunistas sumaban unos 500 hombres o más
y que la fuerza estaba integrada
por elementos del tercer regimiento norvietnamés y el vigésimo
primer regimiento del Vietcong.
El enemigo abrió fuego con mor-

# Descubrieron restos de una cultura de hace más de 800 años en México

México, 27 (AP). Los obreros que trabajan en la aldea olímpica han descubierto rastros
de una cultura que posiblemente
sea más antigua que las mísmas
olimpiadas.
Esqueletos y objetos de alfarerfa descubiertos en medio del
sitio donde residirán los atletas
participantes en las olimpiandas
de 1968 posiblemente pertenezean
a la cultura de Culculco, que según algunos arqueólogos tuvo sus
comienzos de 800 años antes de
Cristo.

el año 776 antes de Cristo.

El descubrimiento arqueòlogico se verificò el miércoles pasado cuando las palas penteraron un hueco en el suelo y los obreros encontraron lo que parece haber sido un cementerio de nobles indigenas.

Para el fin de semana se habfan hallado dos bóvedas enteras y se estaba despejando la tierra de tres más, mientras que otras elnco podrían observarse y a en una zanja cavada por los obreros.

Hace menos de un mes que comenzaron las obras de excavación en la aldea olímpica, que ubre 90.000 metros cuadrados, Los arqueólogos habfan vaticinado que user a postible que algo se descubriera pero no lo esperaban tan pronto. Fueron hallados esquelesos en buen estado, alfarería y adornos femeninos de arcilla.

Alfonso Cuevas Pérez arqueólogo que trabaja en el nuevo hallazgo, declaró que los esqueletos y los objetos de alfarería aparentemente pertenecen al pe-

# A 28,5 millones de dólares aumentó las letras de crédito a la América Latina

aumento de 13,1 millones sobre marzo.

Aumentos de 1,9 millones en el Perd y de 1,5 en Venezuela, elevaron respectivamente los pagos de dichos países a 5,6 y 9,5 millones, que son los niveles más elevados desde mayo de 1963.

Con un aumento de 1,6 millones, los pagos de México llegaron a 6,9 millones de dólares, la cifra más elevada desde octubre de 1964.

mérica Latina, confirmadas por once bancos, aumenté en abril ltimo de 28,5 millones de dólares, con un total de 268,4 millones. Esta cifra, que figura en el informe mensual del Banco de la eserva Federal, es muy próxima al record absoluto registrado o octubre de 1885, con un volumen de 278,6 millones de dólares.

El aumento más importante registrado anteriormente, había sido el de enero de 1964, con 35,4 millones de dólares.

De los 23 países de América. Latina afectados por este estudio, 8 señalaron aumentos y 13 registraron bajas. Las otras dos naciones restantes reflejan escasa actividad en este terreno.

El alza substancial registrada en abril fue debida a un aumento de 32,8 millones de dólares señado por el Brasil, cuyo total llegó a 84,9 millones de dólares.

La sola disminución importante (2,7 millones) fue anotada por Chile.

El total de las letras pagadas por s importadores latinoamerica-os disminuyó en abril de 16 mi-ones de dólares, bajando así a total de 399,6 millones, tras ez alzas mensuales consecuti-

Diez países acusaron disminu-ciones en tal sentido. La más im-portante corresponde al Brasil on 3,7 millones, seguido por Ve-lezuela (3,6 millones), México (2,8 millones), Perú (1,4 millones) y Nicaragua con un millón de dóla-res,

Las nuevas letras giradas so-ree los aludidos importadores su-naron en abril 36,9 millones de Glares, con una disminución de 4,5 millones sobre marzo. Venezuela señaló una disminu-ión de 4,6 millones, Brasil de ,7 millones y México de 2,6 mi-lones,

ones. Los pagos efectuados sobri is nuevas letras sumaron 53 ones de dólares en abril, co



## SIMBOLO DE CALIDAD

Av. 16 de Julio 1557

eléfono 25961 - Casilla 1118

se siempre películas "Ferrania 3M"

REVELANOS "FERRANIACOLOR"

EN 6 HORAS Ventas por mayor v menor.

# ALIANZA FRANCESA NUEVOS CURSOS PARA PRINCIPIANTES

La Alianza Francesa iniciará a partir del lunes 29 de Mayo nuevos cursos de francés para

PRINCIPIANTES: Horarios:

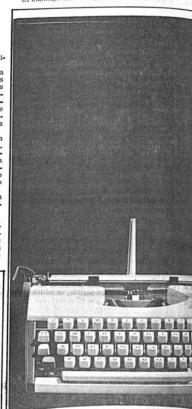
19 20 horas

Asimismo recibe aún inscripciones para cursos intermedios y avanzados.

Inscripciones de: 10 a 13 hs.
15 a 21 hs.

Dirección Av. 20 de Octubre 2119 - Teléfono 25022





# Escribe Ud. todavía en casa y en el viaje a pulso? (Con una OLIMPIA SF de Luxe Vd. se ahorrará tal trabajo)

Escribir con una OLYMPIA SF de Luxe es muy Este modelo plano, liviano y elegante tiene sel cinta, regulador de pulsación y barra espaciodor

La pulsación suave y agradable, el gran rentir la abundancia de detalles son muy estimados. Toda la Familia está encantada con la OLYMPI Luxe!

# Solamente OLIMPIA le ofrece la ma a medida para su trabajo.

Olympia Yerke AG, la fábrica más grande en M para máquinas de oficina, con 15.000 trabajadon porta a más de 100 países del mundo:

Máquinas de escribir portátiles y semiportáti para escritorio y eléctricas. Aparatos para dictar y para copiar en seco-Máquinas sumadoras y saldadoras. Máquinas de calcular y de contabilidad. Máquinas electrónicas para elaboración de de





CASA BERNARDO 5.A

# F ACLARA ROBO E LINGOTES DE ARD EN LONDRES

ORES, 27 (AFP).- Una parte ess de los 140 lingotes de oro es en el asalto a un furgon do en Londres el lo, de Ma-sado han sido vendidos ya, es la policfa londinense,

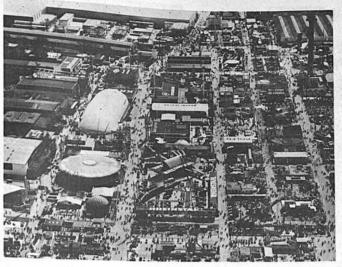
dos hombres y una mujer dos hoy de haber participado salto han estado en posestón, la misma fuente, de impor-sumas de dinero que deben arte del botín valorado en o libras (algo más de dos as de dólares).

n información fue presentada arate la comparencia de los acusados ante un juez de ins-sión del barrio londinense de invell que decidió protonçar el 5 de junio su detenido ional. La policía, según cur Hack Pritchard de Sco-yrad, proseguirá la investi-y realizará una "unititud membaciones". "multitud

s tres acusados son un repa-rée aparatos de televisión de gie, Leslie Alldrigde, de 37 de edad, un asistente de ar-co de Harrow-on The-Hill, in Margrie, de 30 años, y una lasta londinense, Brenda and, de 24 años de edad,

de el inspector de scottand , Alldridge ha estado en po-ha de más de 20,000 libras e0,000 dólares), Margrie de ovy la telefonista Brenda Des-da tendo a su disposición lo libras (unos 45,000 dólares)

no de los lingotes robados recuperado hasta ahora olicía que pidió 10 manda-verificar las cuentas ban-e los acusados y otras per-



Esta fotografía, sacada a vista de pájaro, proporciona una somera mpresión de la desconcertante abundancia en el gigantesco esca-regrupar los pabellones, como aquí los de las grandes fábricas ale-nanas de acero en el espacio no cubierto, cuyos caminos parecen interminables.

# Misterioso submarino que tuvo en jaque a la Marina chilena fue fotografiado

Santiago de Chile, 27 (AFP).
Un misterioso submarino no identificado que ha tenido en jaque a la marina chilena desde hace varios días, fue fotografiado, escribe hoy el matutino radical "La 
Tercora".
El periódico añade que el capitan de un mercante que navegaba 
rumbo a Valparaiso, logró captar

una fotograffa del navfo la cual, por razones obvias fue incautada por la Comandancia en Jefe de la Armada a la vez que se prohibio al capitán das guns información pública del us.ho.

El submarim ne "toto por primera vez por la vos de la Marina chilena, cuando se dirigida a fauique donde se rendirfa un homena-je, el 21 pasado, al héroe de la Armada Arturo Prat, fallecido herofocamente frente a ese puerto durante el combate que sosturieron dos coletas chilenas con barcos peruanos.

rante el combate que sostuvieron dos coletas chilenas con barcos peruanos.

Conminado a identificarse, el submarino no respondió a los requerimientos, por lo que seprocedió a atacarlo con cargas de profundidad que no dieron en el blanco debido a la gran movilidad del navío misterioso.

Algún tiempo antes se habra denunciado el desembarco frente a las costas de Antofagasta, de gente no identificada que hizo estales de luces y procedió luego a cargar en una embarcación pequeña que les enviaron de alta mar, varios bullos pesado que se supone eran de armas,

"La Tercera" estima que esto justificarfa las denuncias hechas

contra Chile concernientes a un tráfico de armas que se realizarfa habitualmente por lá amplia frontera chileno-peruano-boliviana. El Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona por su parte, afirmó a la prensa al ser consultado sobre el submarino no identificado, que el Ministerio ha tomado las medidas necesarias para coordinar a todos los elementos armados e incrementar la vigilancia del litoral.

Disturbios Raciales y obreros

# La policía mató a cinco huelguistas amotinados en la ciudad de Guadalupe

GUADALUPE, 27 (AP).- La policia mató a cinco huelguistas amotinados hoy, aumentando a ocho el total de muertos en dos días de disturbios raciales y obreros. Entretanto, una fuerza de Legionarios extranjeros llegó por artón a Guadalupe, esta mañana pero no pudo restablecer la calma.

calma. Turbas de nativos que se armaron saqueando armerfas esta-ban incendiando automóviles, tiendas y casas de residentes eu-

ropeos.

Los disturbios empezaron ayer cuando unos 2.000 trabajadores huelguistas se reunieron en un edificio del gobierno para escuchar un informe del cómitê de arbitraje.

huelguistas se reunieron en un edificio del gobierno para escuchar un informe del comité de arbitraje.

Los testiços dijeron que un negociador del grupo de patrones llamó a los huelguistas fuergros sucios" y que podrfan morirse de hambre.

Durante la lucha resultante un huelguista fue golpeado con un garrode por un policía, del contingente que custodiaba el edificio.

La muchedumbre empezó a arror piedras y botellas a la policía que respondio con granadas gases lacrifiogenos. Cuando un policía fue derribado por una pedrada "el contingente abrió fuego contra la multitud.

La muchedumbre se dispersó y muchos de ellos corrieron a las armerfas a apoderarse de las armerfas a apoderarse de las armerfas a un que de la contingente de contingente abrió fuego contra la multitud.

La muchedumbre se dispersó y muchos de ellos corrieron a las armerfas a apoderarse de las armerfas a un que de la contingente de contingente de contingente de contingente de contingente abrió fuego de contra la multitud.

La muchedumbre se dispersó y muchos de ellos corrieron a las armerfas a la poderarse de las enviarán returezosa Guadalupe. Según dijo, "tenemos todo lo que necural returezosa Guadalupe. Según dijo, "tenemos todo lo que necural returezosa Guadalupe. Según dijo, "tenemos todo lo que necural returezosa Guadalupe. Según dijo, "tenemos todo lo que necural returezosa Guadalupe. Según dijo, "tenemos todo lo que necural returezosa Guadalupe. Según dijo, "tenemos todo lo que necural returezosa Guadalupe. Según dijo, "tenemos todo lo que necural returezosa Guadalupe. Según dijo, "tenemos todo lo que necural returezosa Guadalupe. Según dijo, "tenemos todo lo que necural returezosa Guadalupe. Según dijo, "tenemos todo lo que necural returezosa Guadalupe. Según dijo, "tenemos todo lo que necural returezosa Guadalupe. Según dijo, "tenemos todo lo que necural returezosa Guadalupe. Según dijo, "tenemos todo lo que necural returezosa Guadalupe. Según dijo, "tenemos todo lo que necural returezosa Guadalupe. Según dijo, "tenemos todo lo que necur

La muchedumbre se dispersó y muchos de ellos corrieron a las armerías a apoderarse de las armas y empezaron a prender fuego a automóviles, tiendas y otras propiedades de los europeos.

Los europeos encontrados por los revoltosos en las calles eran golpeados en lo que un testigo describió como "cacería de blan-cos". Ninguna de las víctimas blancas resultó herida gravemen-

Los amotinados ignoraron los llamamientos de los dirigentes sindicales para entregar las ar-mas, "flay demasiados muertos y heridos para empezar a hablar ahora", dijo uno de los líderes del motín.

Choques esporádicos entre los uelguistas y la policía reforzada ontinuaron durante todo el día. Un hombre hie muerto cuando ntentaba incendiar un automóvil ijeron los testigos. Todos los



(1)

# Si a usted le agrada tener responsabilidad

# Piense en llegar a ser un técnico IBM

Le gustaría tener una oportunidad para mostrar su talento?

Le gustaría tener una oportunidad para mostrar su talento?

He aquí un trabajo que no sólo requiere sus mejores esfuerzos - sino que también le brindará la oportunidad para ampliar sus habilidades y adquirir nuevos conocimientos a través de su entrenamiento. El título? Técnico IBM.

Si se califica justed ingresaría a un programa de entrenamiento, con sueldo completo, luego prestaría sus servicios en una de las áreas de la electrónica de más rápido crecimiento hoy en día : el control y el manejo de información.

Usted llegaría a ser parte de un importante grupo de Técnicos IBM quenes instalan Sistemas IBM de procesamiento de datos en las oficinas de los clientes. Usted mantendría estas máquinas en el más optimo y permanente estado de funcionamiento. Y usted trataría directamente con los clientes como un Representante de Servicio IBM. En esta posición podría usted subir hacia responsabilidades profesionales mayores, junto con el crecimiento de la misma industria. Cuáles son las calificaciones que se requierero para ser un Técnico IBM? Una apritud mecánica, más un buen conocimiento de electrónica básica. Ser egresado de un instituto de enseñanza profesional técnica o tener una experiencia equivalente.

Si usted cree que le gustaría esta clase de trabajo, con gran responsabilidad deserarámos que nos lo haga saber. IBM es un empleador que dá igual oportunidad para todos.

Escriba o llame a:

IBM de Bolivia, S.A. Teléfono 28840.

Casilla de Correo No. 1061 La Paz.

IBM

# GENTINA PRODUCIRA 4 MILLONES DE TONELADAS DE ACERO EN 1.974

NOS AIRES, 27 (AFP).- Arestará en condiciones de cir cuatro miliones de tone-de acero en 1974, afirmó deral Aguilar Benitez, Di-cu General de fabricaciones

daló también que el gobierno e contribuir decididamente a

BONN, 27 (INTER PRESS VICE), El Partido Neonazi da (NPD), aunque està consimente bajo vigilancia guberno, por el momento no servardo ilegal. Una medida de tipo adoptada en el actual sento de crisis econômica y al que vive el pafa, tendria eletto de beneficiar al movino, asegurándole el monopode la oposición y la protesta, lo declardo el Ministro de delor alemán, Paul Luecke, co-tado un Informe sobre la colado de los neonazis publicada de los neonazis publicada.

nivel agregando que es sumamen-te importante la explotación de Sierras Grandes, para que esos yacimientos produzcan en el me-nor plazo posible, un milión de to-neladas de "Pellets" que tienen un mercado en permanente creci-miento.

Partido neonazi no será declarado por

l momento fuera de la ley en Alemania

un mercado en permanentemento.
Finalmente el general Benitez se refirió a los precios en el mercado interno los que son satisfactorios dilo, con referencia al panorama mundial y señaló la necesidad de evitar los efectos del verdaero "Dumping" imperantes en el mercado internacional del

# MANIFESTACIONES HOSTILES CONTRA MONGOLIA EXTERIOR EN CHINA ROJA

BELGRADO, 27, (APP).
Varios miles de manifestantos están realizando desde hace 4 días demostraciones hostiles ante la Embajada de la República de Mongolia exterior en Pekín, amunció hoy el corresponsal de la agencia de prensa yugoslavia Tanjug,

Los manifestantes --señala la misma fuente-critansiogans para los dirigentes de Ulaw Bator y el comentario del "Diario del Pueblo" de Pekín de hoy calificó a los dirigentes mongoles de "muñecos del revisionismo soviético"

"La pandilla de Taedenbal, primer secretario del partido Comunista de Mongolia, afirma el diario chon-se compone de tradiores del proletariado que transforma a su país en una colonia de la URSS".

El corresponsal yugoslavo

La Paz, 26 de Mayo de 1967.

# CLUB DE LA PAZ

Se convoca a Junta General Extraordinaria de socios accionistas que se llevará a cabo el viernes 2 de Junio de 1987, a hs. 18,30 para tratar exclusivamente de lo siguiente:

1. Autorización para contratar un préstamo supervisado del Banco Central de Bolivia para la construcción de un edificio destinado a oficinas, contiguo a nuestro local.

2. Autorización que permita la venta de varios implementos en desuso de la piscina y la construcción deun salón Auditorio en dicha repartición.

De acuerdo al Art. 35 de los Estatutos en vigencia y siendo ésta la segunda convocatoria, se realizará con el número de socios concurrentes.

EL DIRECTORIO.

de extrema derecha redoblo el número de inscriptos y ha logrado influir al 8 por ciento de los electores. También ha aumentado el tiraje de la prensa de inspiración neonazista y pública. Hoy, en toda alemania 272 mil ejemplares. Los semanarios más leidos son el "Deutsche Nachrichten" (noticias alemanas), la "Deutsche Nachrichten" (noticias alemanas), la "Deutsche Nachrichten" (noticias alemanas), la "Deutsche Studenten Anzeiger Es opinión del Gobierno de Bonn que también una futura media de intervención de los neonazis es contraproducente. Se tenfra que hacer recurso a estos sólo en caso de extrema gravedad. En la relación publicada ayer, el Gobierno alemán también toma posición sobre la espinosa cuestión de los contactos entre los terroristas altoatesinos y el movimiento neonazi. Segín la relación, las acusaciones de colistón formuladas por la pensa extran-jera (sobre todo italiana) son in-CARGADORES de BATERI Marca Esemann







DE 12,24,36 Y 48 VOLTIOS HASTA 20 AMPERIOS. PARA CORRIENTE DE CARGA

HANSA LTDA

informò asimismo que durante un mitin realizado ayer en la espital china, se lanzaron violentos ataques contra los dirigentes mongoles.

Esta mafiana tuvieron lugar manifestaciones ante la sede de la Embajada de Gran Bretaña, situada de la Embajada de Gran Bretaña, situado de la Embajada de Gran Bretaña, situado de la mission diplomática británica, nea de 40 personas, así como los de las oficinas de la Agencia Reuter, están en huelga desde el viernes pasado".

COBANA OFRECE A UD. SEÑOR DUEÑO DE TALLER LOTES DE REPUESTOS

# A PRECIOS INCREIBLEMENTE BAJOS!!!!!

INICIANDO SUS OFERTAS SEMANALES Y HASTA LA CONCLUSION DEL NUMERO DE LOTES QUE PUEDE USTED VERLOS Y PEDIR CUALQUIER INFORMACION SOBRE LOS MISMOS EN SU DEPARTAMENTO DE REPUESTOS DE AV. SANTA CRUZ No. 1223. TELEFONO 24503

UNA ORGANIZACION

RESPONSABLE Y SERIA AL SERVICIO DEL PAIS



# Ha sido solemne la celebración del

La ceremonia ha sido realzada m la asistencia del Presidente ba República, general René Ba-tientos Ortuño, varios de sus mi-stros, el Prefecto del Departa-ento, el Acalde, el Comandante ha Séptima División y otras au-ridades.

Cochabamba, 27 (PRESENCIA)
Con unción patriótica se celebró
la tradicional fecha de las Herofnas de la Coronilla asf como serindió cálido homenaje al Día de la
Madre, en la histórica colina de
San Sebastián,

La ceremonia ha sido realzada
con la asistencia del Presidente
de la República, general René Barecientos Orbiño, varios de sus mi-

presente a tem-pranas horas de la mañana, sin tener conocimiento de que el Pre-sidente iba a llegar tarde por te-ner que atender asuntos de Estado, como lainspección a ciertas obras de desarrollo. De alf que muy po-cas personas escucharon el discur-so del Presidente de la Repúbli-ca, ya que inclusive los colegios descendieron antes de la cima de la Coronilla.

El Obispo de la Diócesis, Mon-señor Armando Gutiérrez, celebró la Misa de Campaña. El pueblo la escuchó con profunda unción reli-

escuchò con prosuma un considera del genera Afrea realizaron algunas demostraciones de acrobacia en el cielo azul de Cochabamba, adherifindose de ese modo a la celebración del Día de las Herofinas de la Coronilla.

DESCURSOS

Después de las palabras pronunciadas por el Alcalde, representantes de la Sociedad Hijas del Pueblo, de las Fuerzas Armadas y de la Jefatura del Distrito Escolar, habió el Presidente de la República, general René Barrientos Ortuño, durante 25 minutos y expresó que el gobierno se adherfa a los festejos de la fecha histórica del 27 de Mayo y del Dfa de la Madre, Comenzó el Jefe del Estado diciendo que los pueblos que rinden tributo de gratitud a sus valores del pasado; y tienen en alto el ejemplo de los hombres que dieron su vida por ellos; "esos pueblos pur pueblos pur pueblos pur pueblos pueblos pur pueblos pueblo

plo de los hombres que dieron su vida por ellos, "esos pueblos, puntualizó, quiere decir que están en marcha y en marcha ascendente" "Yo quiero decirles, cochabambinos, subrayó el Presidente Barrientos, que la ideología de los bolivianos está en la Coronilla", Agregó que esa palabra de "Coronilla" tiene gran significado para el pueblo de Cochabamba y para la historia de la Patria.

Luego hizo resaltar las virtudes de la mujer bollviana representada en la mujer cochabambina que demostró su valor y su patriotismo frente a los enemigos de la Independencia Nacional.

"La mujer, expresó, es la fuente de la vida y la de inspiración de los pueblos", Señaló que la mujer boliviana recogiendo la experiencia. y las enseñanzas de las Herofinas de la Coronilla debería liderizar la lucha por el Desarrollo Nacional.

Barrientos tuvo palabras de termura y con los ojos himedos de lanto y emoción habló sobre el significado de la madre boliviana. Finalmente atacó duramente a los "desertores" que no luchan por el Desarrollo y más bien se encuentran siguiendo las consignas foráneas en las selvas del sudeste del país.

La feria donde en años pasados se ofrecían verdaderas obras
maestras en miniatura, ahora ha
sido convertida en un conglomerado de puestos de venta de objetos sin ningún interés en esta clase de acontecimientos.

Las alasitas de Potosí, tal
como han sido presentadas, tienden a desaparecer. Los premios
estímulo de la Comuna para los
mejores trabajos en miniatura no
a sido adjudicados, por el fracaso de las alasitas.

Labor social de los Leones en Camiri

Valioso cuadro de Pérez de Holguín

ha sido donado a la Casa de Moneda

trolero de Camiri, el Club de Leones hace entrega de ropa a ninos pobres, Más mas se beneficiaron con ropa, que ha sido obtenida por los leones mediante do-ncia alemana, La entidad, filantrópica realiza intensa labor social en Camiri,

Potosf, 27 PRESENCIA.Un cuadro restaurado "La adoración del niño por la Sagrada Familia", pertenecientes al famoso pintor de la colonia Melchor
Pérez Holguín, ha sido entregado
a la Casa de Moneda por el Prefecto del Departamento, Cnl. Julio Pérez Chacón.

Con esta matica -Perez norgam, and a la Casa de Moneda por el Prefecto del Departamento, Cnl. Julio Pérez Chacón.

Con este motivo se realizó una ceremonia especial y el cuadro ha sido depositado en el salón donde se conservan famosas obras del pintor potosino.

El Cnl. Pérez Chacón pronunció un discurso para enaltecer la labor que realiza la Sociedad Geográfica y de Historia Potosí, en su tarea de conservar verdaderas reliquias de la colonia en el Museo de La Casa de Moneda. Dijo que el cuadro restaurado por el pintor Cavero fue recogido del templo de Belén, situado en Puna, Provincia Linares, El marco para esta obra pictórica ha sido tallado en madera por el artista Nicolás Ballester.

Don Armando Alba Presidente de la Sociedad Geográfica y de Historia Potosí, agradeció la donación destacando el interés del Cnl. Pérez Chacón por la recuperación de obras de arte, como en este caso, que enriquecen el acervo artístico de la Villa Imperial. Recalec que es la primera vez que una autoridad prefectural hace entrega de una obra de alto valor artístico al Museo Nacional de La Moneda.

Acto seguido el Cnl, Pérez Chacón fue distinguido con una medalla de oro y un diploma de honor, y declarado socio cooperador de la Sociedad Geográfica y de Historia.

FRACASO DE ALASITAS EN POTOSI

El menor ha sido hospitaliado con quemaduras, de segundo
y tercer grado. El autor de este
hecho inhumano se encuentra detenido en la policía y será remitido a la justicia ordinaria. De no
mediar la oportuna intervención de
la abuela de Felipe Barrenechea,
éste quizá hubiera muerto.

este quiză hubiera muerto.

ACCIDENTE DE TRANSITO
Potosf, 27 PRESENCIA.- El
automóvil flamante placa 7975,
conducido por Alberto Bernal
Huanca, se embarrancó en la que-brada de Chuqui Mayu y se incendió totalmente, cuando se dirigía
a Sucre.

a Sucre.

El accidente fue originado por exceso de velocidad. No se registraron desgracias personales, El automóvil conducía cuatro per

técnica la OM Santa (

Asistenci

y del Ministeri de Bolivia y la Estudios de San do la correspor

venio.

El programa
"desarrollar la
medicina preven
pública veterin
arribarán a Sar
consultores esp

proyecto". El Mis problica y la Univ Cruz, facilitaran queridos para el s vimiento del prog ción técnica de Mundial de la Sal EDIFICIO PARA

cinas de la resta Cruz. El ap concedería US de

# homenaje a Heroínas de la Coronilla

Monasterio, en declaraciones a PRESENCIA, indicó que de no a-rribarse a una solución satisfacto-ria, se asumirá medidas radicales para bacer respetar el crita-los estudiros.

..., se asumirá medidas radicales para hacer respetar el criterio de los estudiantes cruceños que de-mandan la incorporación de los jóvenes excluidos al servicio pre-militar.

El magisterio, por su parte, ha resuelto mantener la huelga general indefinida hasta conseguir la presupuestación de los ftems relamados, La huelga docente estallo el lunes pasado y afecta a tolos los establecimientos fiscales la este distrito.

El programa de celebraciones, a sido preparado por el Coman-nine de dicha unidad, Tenl. Al-nso Villalpando Armaza y los fes, oficiales, clases, emplea-so y soldados. Comprende diver-is actuaciones de carácter cívi-s, cultural, social, deportivo.

cen violus del Presidente de la tepública, está programada para el domingo 28, también son espe-ados el comandante de la Segunda vivisión de Ejército, coronel Ama-o Prudencio y otras autoridades atilitares, así como departamen-ales.

En esta misma fecha, comanante, jefes, oficiales y miembros el Regimiento de Asalto "Mêndez rocos", rendirán homenaje al dfa e la Madre, en la persona de a madre más abnegada y sacrifidada del pueblo de Challapata y en de la madre que más hijos edua.

ORURO, 27 (PRESENCIA).- A-ribó a esta ciudad el geólogo orteamericano William Mead, a-ompañado de otro técnico N. Ford,

ASISTENCIA

La histórica colina estaba llena
de estudiantes de secundaria, instituciones públicas, agrupaciones
obreras, sociedad hijas del pueblo,

Maestros y estudiantes de Santa Cruz están en huelga

bos problemas se ha conformado na comisión mixta encabezada y estudiantes, están en huelga general indefinida a causa de dosproblemas; La no presupuestación de 5 flems correspondientes a cargos de nueva creación y la exclusición de 35 jóvenes estudiantes del servicio premilitar por ser mayores a 18 años de edad. La comisión mixta deberá cons-titurise en la sede de gobierno pa-ra considerar los problemas exis-tentes en Santa Cruz y de acuerdo a los resultados a obtenerse, se determinará el futuro del movi-miento huelguístico de docentes y estudiantes de ésta. La Federación de Estudiantes e Secundaria que dirige Gerardo istintiano, ha decretado huelga ge-rari desde el viernes pasado por primer aspecto; la FES encabe-da por Luis Julio Monasterio, es-en huelga general indefinida or el problema de los estudian-s no admitidos en el servicio remilitar.

VENDIERON ONCE COCHES OFICIALES

Santa Cruz, 27 (PRESENCIA)."El Deber", informa que durante
el gobierno del MiNR se vendieron
ilegalmente once vehículos motorizados oficiales en este Departamento. En eficulos oficiales se estima en 800 millones de bolivianos
el valor de las movilidades vendidas por altos personeros del gobierno depuesto el 4 de Noviembre
de 1964.

En conocimiento de esta situa-ción, las autoridades respectivas han impartido instrucciones para la recuperación de los vehículos en referencia. La GNSP de Santa Cruz, se ha incautado de dos jeeps flamantes que fueron vendidos por los hermanos Luis y Alcides San-dóval Morón.

Tercer aniversario de fundación del Regimiento "Méndez Arcos"

ORURO 27, (PRESENCIA),- Con asistencia del Presidente de la República, general René Barrientos, de su esposa, señora Rosemary Galindo de Barrientos; el Comandante en Jefe de las FIAA, general Alfredo Ovando y su esposa señora Elsa Omiste de Ovando, el regimiento ranger "Tte. Félix Méndez Arcos", celebrará su tercer aniversario, en la población de Challapata, el 27 y 28 de mayo.



CASTIGO INHUMANO Potosí, 27 PRESENCIA.- El menor de 16 años Felipe Barre-nechea, salvó la vida milagrosa-mente; su padrastro Esteban Nú-ñez le roció con gasolina y le

OFRE

AL CUERPO MED ELECTROCARDIOGRAFOS

ELECTRO BISTURI LAMPARAS DE RAYOS ULTRAVIOLETAS DEFIBRILADOR (INTERNA-EXTERNA) APARATOS DE ELECTRO-COA GULACION

"PARA ENTREGA INMEDIATA"

DE LA FAMOSA MARCA

THE BIRTCHER CO



FRACASO DE ALASITAS
EN POTOSI
Potosi, 27 PRESENCIA,- Han
constituido un rotundo fracaso las
tradicionales Alasitas, debido a
la falia de atractivo e interés en
la presentación en trabajos y obras de miniatura.



ELECTROCARDIOGRA





DEFIBRILADOR



ELECTROBISTURI BLEND

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS PARA BOLIVIA

UNA ORGANIZACION RESPONSABLE Y SERIA AL SERVICIO DEL PAIS





# HIT DE HITS!!!

El mejor Long-Play grabado en Bolivia.

CANTA ARTURO SOBENES

Tarde Azul - La Noche te Nombra - Amor de Moreno - Nido de Amor - Palmeras - Una Pena Tarde Azul - En tus Ojos me Perdí - La Luna como tu - Souvenir de París - Ita - Nossos

BUSQUE ESTE DISCO EN LAS MEJORES DISQUERAS.

# prieamericano managina de de la managina de compañado de otrotécnico N. Ford, ara efectuar los estudios de la aptación de agua que efectua ELA, con pozos en la región de hallapata y elevar después el forme respectivo al BID. En basa a ese documento, el BID decirá si es viable o no apoyar ecomicamente dichos trabajos. SUZETTE FLORERIA



# Progresos en el Instituto de Audiología

# Estudiantes de Oruro causaron graves disturbios callejeros

guro (PRESENCIA).- Arriba-a esta ciudad, los hermanos mr y Ernesto Guerra, custo-se por funcionarios de la Di-do Nacional de Menores, lue-

domicilios particulares y los le-treros de casas comerciales, Fi-nalmente, la turba llegó hasta la casa del ex-Piscal Oscar Ramfrez Pacheco, donde ocasionó otros des-trozos. La actitud de los manifes-tantes, fue censurada por la po-lación.

Sin embargo, autoridades de la Dic, informaron que dentro del es-tudiantado se encontraban incrus-tados elementos ajenos y políticos. Expresaron que tueron capturados tres de estos: Julio Luna, estudian-te de la Facultad de Derecho; Ma-

Expresaron que fueron capturados tros de estos dullo Luma, estudiante de la Facultad de Derecho; Mario Terceros y Heriberto Conzales, quienes dicen ser carpinteros.

Los hermanos Guerra fueron puestos en libertad, bajo garantía personal del Director de Radio "El Condor", señor Rodolfo Mier. En declaraciones a la prensa, manifestaron que durante su detención en La Paz, no fueron objeto de malos trabos, como en principio se dijo en esta ciudad.

# Plan de asistencia cultural de la Univ. de San Marcos de Lima

tet su estadía en Santa se abocarán a desarrollar le de actividades, sobre-o el ciclo de conferencias s que dictarán para cate-sy universitarios de la-d de Veterinaria de Esta-i, se dedicarán a la elado-de proyectos de nuevos -

rerisdad Autónoma de San se de Limar, Perú, satá-cuar este Dusca concederte una orientado un efectivo programa de meditad de Veterinaria de insidad Gabriel René Mores este Departamento. En mêdito de Veterinaria de insidad Gabriel René Mores este Departamento. En mêdito de distinguidos catedrá peruanos de la Facultad de Veterinaria de la Escuela Veterinaria de de actividades, sobrede el ciclo de conferencia de la Conferencia de Veterinaria de la Escuela Veterinaria de esta de veterinaria de estudio para la contendaria consciencia de veterinaria de esta de veterinaria de es







# HUGO BERTHIN AMENGUAL

Auditor Financiero

Comunica la apertura de sus oficinas desde la fecha, y su nombramiento como co-rresponsal en Bolivia de

PRICE WATERHOUSE PEAT & Co.

Oficinas calle Bueno Nº 144 — Edificio Ormachea — Casilla Nº 590 — Teléfono 25027 — La Paz - Bolivia.

# Diferentes temas en el Seminario Nacional de Entidades Femeninas

Se consideran diferentes temas planteados en el Segundo Seminario Nacional de Instituciones Femeninas, que se realiza en Cochabamba con asistencia de 130 participantes.

Delegadas, observadoras y asesoras, trabajan con dedicación
e interés para cumplir con el cometido que se les asignó. En las
últimas sesiones fueron presentados paneles sobre higiene ambiental y nutrición, temas bien enfocados y que luego fueron discutidos en mesa redonda.

Durante la jornada de ayer,
estivieron presentes en calidad
de observadoras, Dorothy de Henderson, esposa del Embajador de
los Estados Unidos en Bolivia y
Katherine Dickson, esposa del Cónsul norteamericano en Cochabamba.

Las delegadas de La Paz. San-

y rural, hicieron conocer sus opiniones desde diversos ángulos, enfocando problemas come el descuido en la producción agrifeola, la falta de vías de comunicación, cateria la sistemas educativos y etros, se puntualizó que el caciquismo político y el alcoholismo, en los sectores rurales, eran factores determinantes para una producción negativa de alimentos.

Asimismo, enumeraron varias soluciones para hacer frente a dicho problema, Entre estas señalaron, por ejemplo, cursillo volantes, en las ronas agrarias, formación de composito de la contra de la contra de la composito de la contra del contra de la contra del contra de la contra del contra de la contra de la contra de la contra de la contra d

# INSTITUTO CULTURAL **BOLIVIANO - ALEMAN** GOETHE-INSTITUT

SEGUNDO TRIMESTRE DE CURSOS DE

IDIOMA ALEMAN

a partir del 6 de Junio en 6 Grados

Se organizan además un CURSO EN LA MAÑANA y un CURSO DE NIÑOS

INSCRIPCIONES ABIERTAS, mayores informacio-nes en la Secretaría del Instituto, Av. 6 de Agosto 2118, Tel. 24479.

NOTA.- Venta de entradas para la actuación de la Pareja de Pantomima ANETTE SPOLA-PHILIP ARP, desde mañana, 29 de Mayo, en la Secretaría del Ins-



# CAMBIE SU TANQUE





fabricadas en Bolivia por





OFICINA Y FABRICA CALLE VICTOR EDUARDO 2293 -( MIRAFLORES ) CASILLA CORREO 1127 - TELEFONO 24502

# Adhesión boliviana a declaración de Punta del Este busca integración del Continente

A continuación, transcribi-mos in - extenso la carta del Se-cretario General de la OEA, José Mora, al Presidente de la Re-pública:

Tengo el honor de dirigirme a Vuestra Excelencia para hacerle conocer que el Consejo de la Organización de los Estados Americanos, en la sesión celebrada el 11 de mayo en curso, convocó la Segunda Reunión Extraordinaria del Consejo Interamericano Cultural, que deberá iniciar sus labores a partir del 25 del mismo mes con el objeto de adoptar las medidas de acción inmediata y los procedimientos necesarios para estudiar las disposiciones referentes a los esfuerzos Multinacionales previstos en el Capífulo V del Programa de Acción de la Declaración de los Presidentes de América y recomendar los medios para su más prona ejecución, También es de esperar que las Quintas Reuniones Anuales del Consejo Interamericano Económico y Social, que habrán de celebrarse en Viña del Mar, Chile, a partir del 15 de junio del corriente año, se aboquen la consideración de las disposiciones contenidas en los otros cuatro Capífulos del Programa de

junio del corriente año, se aboquen la consideración de las disposiciones contenidas en los otros
cuatro Capítulos del Programa de
Acción de la referida Declaración
y adopten las medidas pertinentes
para darles cumplimiento.

En esta forma, señor Presidente, los órganos competentes
de la Organización de los Estados
Americanos se preparan para iniciar esta nueva etapa de redoblados esfuerzos a fin de dar un vigoroso impulso a la Alianza para
el Progreso y convertir sus objetivos en realidad tangible para beneficio de todos nuestros pueblos.
Sin embargo, mucho lamento
y me preocupa el hecho de que
a la Representación de Bolivia en
el Consejo de la Organización no
le haya sido posible, por razón
de que Bolivia no es signataria
de la Declaración de los Presidentes de América, votar favorablemente la resolución en virtud de
la cual se convoca la Reunión
Extraordinaria del Consejo Interamericano Cultural.

Los Jefes de Estado America-

ia cual se convoca la Reunión Extraordinaria del Consejo Interamericano Cultural,

Los Jefes de Estado Americanos, en el preámbulo de la referida Declración, manifestaron estar "resueltos a dar una expresión más dinámica y concreta a los ideales de la unidad latinoamericana y de la solidaridad de los pueblos americanos, que inspiraron a los creadores de nuestras patrias" Esta expresión hace evidente que la participación de Bolivia en las actividades que se lleven a cabo en desarrollo del Programa de los Presidentes de América, es imprescindible, Su valiosa contribución a los redoblados esfuerzos que realizará la Organización por medio de sus órganos de los cuales Bolivia es parte por su calidad de Fatedo Museume.

zos que realizara la Organización por medio de sus órganos de los cuales Bolivia es parte por su calidad de Estado Miembro, es necesaria e indudablemente será acogida con gran beneplácito por los demás países que integran esta Organización.

En vistar de lo anterior y teniendo en cuenta sus reiteradas expresiones de solidaridad con los acuerdos adoptados en la Reunión de los Jefes de Estado Americanos, atentamente me permito sugerir al señor Presidente tenga a bien considerar la posibilidad de que el Representante de Bolivia en el Consejo de la Organización pudera expresar oficialmente la adhesión a la "De-

La decisión del Presidente boliviano de adherirse a la declaración de los Presidentes de 
boliviano de adherirse a la declaración de los Presidentes de 
positado en la sede de esta Sesensión de la Conterencia Cumbre 
de Punta del Este, ha obedecido 
a una sugerencia expresa del Secretario General de la OEA, José 
A, Mora, quien ha invocado la integración continental, como razón 
básica para el apoyo boliviano.

Fue con ese antecedente que 
el miércoles pasado, el Primer 
Mandatario de la Nación instruyó 
al Canciller de la República para 
que de la conformidad de nuestro 
país al documento aprobado en el 
balneario uruguayo.

El PEDIDO

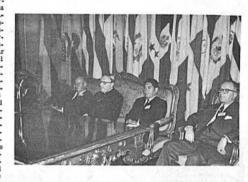
chaméro de la Nación de los Presidentes de 
América", cuyo original está depositado en la sede de esta Secretaría General, en forma de assecretaría General, en forma de assecretaría General, en forma de assecretaría General, en forma de Generia de Bolivia, en las actividades que, dentro de 
Sistema Interamericano, se lleven 
lado propósitos consignados 
en la antes citada Declaración. 
Esta cooperación, estoy seguro, 
sería muy apreciada y redundaría en beneficio de todos y cada 
uno de los países que forman 
pare de la Alianza para el Progreso.

En espera de conocer los pun-tos de vista de Vuestra Excelen-cia acerca de esta sugerencia, inspirada únicamente en el deseo de fortalecer la solidaridad inte-ramericana y estrechar la coo-peración entre pueblos hermanos, hago propicia la oportunidad para reiterar al señor Presidente las seguridades de mi más alta y dis-tinguida consideración, con mi vivo aprecio personal.

Fdo.- José A. Mora

SECRETARIO GENERAL

# IV Congreso Penitenciario aprobó importantes recomendaciones para mejorar los sistemas carcelarios



La testera del IV Congreso Latinoamericano. De izquierda a derecha el Ministro del Interior de Gautemala, Lic. Héctor Mancilla Pinto, el Cardenal Arzobispo de Buenos Aires, Dr. Antonio Caggiano, el Subsecretario de Gobierno de Bolivia, Dr. Luis Costa Arduz, y el Presidente del Movimiento Penitenciario Latinoamericano, Dr. Juan Vitale

Retornó a esta ciudad la delegación boliviana que asistió al TV Congreso Penitenciario Latinoamericano efectuado en Buenos Alteres del 14 al 20 de este mes, Altérmino de las deliberaciones se aprobaron importantes conclusiones, para amejorar la asitenciaa a los reclusos y rehabilitarlos para su reincorporación a la vida civil en el seno de la sociedad,

civil en el seno de la sociedad,
La delegación boliviana estuvo
presidida por el Dr. Luis Fernando Costa Arduz, actual Subsecretario de Gobierno, A este congreso asistieron le países americanos. Entrevistado por PRESENCIA el Dr. Costas Arduz dijo que
el éxito del congreso se debió a
la positiva ayuda de parie del
Cardenal Antonio Caggiano, Arzobispo de Buenos Aires, y al Padre
lfiaki de Aspiazu, Secretario de la
Ayuda Cristiana a las Cárceles,
La delegación boliviana fue honrada con la Vicepresidencia ejecutiva del congreso.

#### CONCLUSIONES

Las conclusiones se contemplan en los siguientes puntos: Tratamiento del recluso en cuanto apersona; tratamiento del recluso para su reintegración a la sociedad familiar y tratamiento del recluso para su reintegración a la sociedad familiar y tratamiento del recluso para su reintegración a las activadades como miembro activo de la sociedad comunitaria. El Congreso dispuso que los pafese asistentes al congreso materialicen la implantación de la ficha criminológica, la educación y alfabetización obligatoria de un nivel básico y complementario para los demás inobligatoria de un nivel básico y complementario para los demás internos; régimen de trabajo obligatorio de acuerdo con las propias aptitudes vocacionales. Asistencia moral y religiosa, respetando los principios de pluralidad y vocuntariedad que proceden de la dignidad human a del recluso; adecuado sistema de vinculación fami-

# Mecánico boliviano estudia televisión en Gran Bretaña

José Diamond, funcionario del Departamento de Televisión y Ra-diotinsión del Estado, se encuen-tra en Gran Bretaña siguiendo un curso especial de ingeniería de televisión, merced a una beca del Ministerio Británico de De-sariolo en Ultramar. Según informaciones propor-

sarrollo en Ultramar. Según informaciones proporcionadas a PRESENCIA, Diamond
Thomson de Televisión en Glastow, Escocia, lugar donde se encuentra estudiando, dijo: "todo
o que he aprendido aquí me ha
le ser útil no sólo por las venajas que me reporte, sino tamcién porque estaré mejor equiado para capacitar a otros comatriotas"

Los estudios que sigue Dia-nond son principalmente prácti-os. En temprana fase del curso, os alumnos tienen que construir

su propio equipo de demostración y pruebas y todo el curso tiende a procurarles una básica comprensión de los principios de la radiofonía así como cuantos conocimientos sobre teoría y práctica de televisión puedan asimilar en el tiempo disponible.

Además de mantener, reparar y manejar equipo de televisión puede la porte de tempo de propios.

y manejar equipo de televisión, ro, los alumnos son instruídos en todas las operaciones de estudio y control, cámaras, micrófonos, y sistemas telecinomatográficos. Se les proporcionan apuntes de conferencias y se hace hincapié en la necesidad de estrecha cooperación entre productores y personal auxiliar, así como en la importancia del espíritu de equipo para lograr el buen funcionamiento de una emisora de televisión.

liar; atención médica permanente; psicológica y psiquiátrica; honesia recreación y en general un tratamiento integral en un régimen progresivo para su retorno a la 
sociedad en sus aspectos familiar, laboral y social-comunitario,

liar, laboral y social-comunitario.

Dijo el Dr. Costa Arduz, que, en cuanto a los objetivos del tratamiento el Congreso resolvió la 
preparación del recluso para su 
adecuado reintegro al medio libre 
y la necesidad de establecer penales acordes con la terapia, clasificación e individualización administrativa; necesidad de abrirse 
los medios legales y reglamentarios que autoricen la aplicación 
de sistema de confianza o semilibertad, permisos bajo palabra, 
establecimientos abjertos, régimen de prueba, etc.

Dijo más adelante que el Congreso consideró la necesidad de crear

Dijo más adelante que el Congreso consideró la necesidad de crear patronatos e instituciones privadas de ayuda al recluso, al liberado y a sus respectivos núcleos familiares, en ragon de que una cantidad apreciable de reclusos carece de formación profesional y que es deber del Estado y de la Sociedad otorgárselas. El Congreso resolvió la necesidad de establecer por medio de los Poderes Públicos y la Comunidad los medios necesarios para crear un trabajo formativo y productivo, utilizando todos o algunos de los medios de trabajo en armonfa con la aptitud física y mental del recluso,

#### EXITO DE LA IGLESIA

EXITO DE LA IGLESIA

El Subsecretario de Gobierno manifestó que el éxito de estos congresos se debe a la creación del Movimiento Pentienciario Latinoamericano, surgido en Buenos Aires e inspirado en la Iñea de Su Santidad el Papa Pó XII. Con ello, dijo, en 1967 se inauguró el Secretariado de Ayuda Cristiana a la Cárceles y con tal motivo se celebró la primera reunión de capellanes de Cárceles de la Argentina y de algunospaíses latinoamericano. En esta ocasión, se decidió celebrar el Primer Congreso, realizado en Santiago de Chile; en esta oportunidad se formó el Movimiento Pentienciario Latino-americano. Tres años mas tarde, se celebró el segundo Congreso en Bogotí; en Lima, Perú, tuvo lugar el tercer Congreso en 1963, el año 1970 se efectuará en Caracas, Venezuela, el Quinto Congreso. Al IV Congreso efectuado en Buenos Aires asistieron representantes gubernamentales y del clero.

# Reunión de Empresas Telefónicas reconoció la vigencia de "Entel

concurso necessario pera que compla sus actividades en armonfa con
todas las empresas telefónicas del
país.

Otras resoluciones aprobadas
con respecto a ENTEL señalan lo
siguiente: Solicitar al Poder Ejecutivo que dicte disposiciones para que se abran todas las vías
de acceso para las empresas telefónicas del país a ENTEL y
con el proposito de que existan
las alternativas de elección más
convenientes al interès de sus
accionistas-usuarios y en beneficio de las telecomunicaciones nacionales. Dichas alternativas son:
a) La interconexión de servicios,
madiante contratos sujetos a las
normas internacionales en lo técnico y económico; b) El aporte
de capital mediante la suscripción de acciones, a efecto de participar no sólo con la interconexión
de servicios, sino también en el desarrollo y administración de EnTEL; c) La disolución de las empresas telefónicas que así lo resuelvan, para integraras e ENTEL,
ligualmente, se pide a la ENTEL
que, de ser modificada la norma básica de su organización, elabore un
proyecto de Estatuto Orgánico que
se adecue a las disposiciones del
Decreto Complementario, con la
cooperación de representantes de
cada una de las empresas telefónicas
del país,
Una comisión permanente de la
tercera mesa redonda de empresas
telefónicas del país,
una consión permanente de la
ferocra mesa redonda de dempresas
telefónicas del país,
una consión permanente de la
ferocra mesa redonda de dempresas
telefónicas del país,
una consión permanente de la
ferocra mesa redonda de dempresas
telefónicas del país,
una consión permanente de la
ferocra mesa redonda de del complimiento de los acuerdos de dicha
ALCANCES DE ENTEL
diletoro
de Tentral del complimiento de los acuerdos de dicha
ALCANCES DE ENTEL

ALCANCES DE ENTEL

Personeros de ENTEL dijeron que la reunión de empresas telefónicas del país en Cochabamba, ha tenido éxito en razón de que las discusiones y el debate suscitado, permitieron a los organismos concurrentes conocer con propiedad jurídica, económica y técnicca, las bondades y alcances de los proyectos cuya ejecución, está-acargo de, ENTEL, y que están condensados en el Pian Edisco Nacional de Telecomunicaciones.

# FONDOS PARA EL MERCADO BOLIVAR DE CIUDAD ORURO

DE CIUDAD ORURO

El Senador Walter Guevara
Arce ha presentado a la Comisión de Congreso un proyecto de
recomendación al Poder Ejecutivo para que se destinen fondos
a obras públicas y especialmente
a la construcción del mercado
Bolivar de Oruro,
El texto de fal documento
dice; "La Comisión del II. Congreso Nacional, en uso de la atribución g) del art. 20 de su
Reglamento y de acuerdo a lo
dispuesto por el inciso a) del
art. 15 del mismo recomienda
al Poder Ejecutivos que el Impuesto Sucesorio del que en vida fue
Mariano Peró, vecino de la ciudad de Oruro, calculado de acuerdo a ley, por la Universidad
Técnica de Oruro en \$6.653, 121, 48
sea destinado a obras públicas
de la indicada ciudad y especialmente a la construcción del mercado Bolívar".

Cómo combatir DOLORES

En muchísimos casos, el mal funcionamie

de riñones e higado

Combátalos con

URODONAL

eficacia, actúa como un baño interno;

disuelve el ácido úrico, limpia riñones e higado y elimina los residuos tóxico acumulados en el organismo.

ARTICULARIS 6

La tercera mesa redonda de empresas telefónicas del país, reunida del 18 al 21 de mayo en Cochabamba, aprobó una resolución reconociendo la vigencia de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL).

El documento expresa, además, que dicha entidad es una necesidad para el establecimiento y desarrollo de la Red Nacional de Telecomunicaciones y resuelve prestarle la máxima cooperación y el concurso necesario para que cumpla sus actividades en armonda con todas las empresas belefónicas del país, en concurso necesario para que cumpla sus actividades en armonda con todas las empresas telefónicas del país, en concurso necesario para que cumpla sus actividades en armonda con todas las empresas telefónicas del país, en concurso mespecto a ENTEL señalan lo siguiente: Solicitar al Poder Ejecutivo que dicte disposiciones para que se abran todas las vías de acceso para las empresas telefónicas del país a ENTEL y LAGEMBRESAS

breve plazo.

LAS EMPRESAS

La mesa redonda de referencia contó con la participación de las empresas telefônicas de La Paz, Oruro, Cochabamba, Santa Cruz, Tarija, Sucre y Camiri, Potosí no asistió y La Paz lo hizo sólo en calidad de observador.

Según informaciones oficiales, la empresa de le presente, la única empresa que ha decidido integrarse a ENTEL. Santa Cruz, de acuerdo con sus aspectos jurídicos y económicos estudia su integración a ENTEL, Empero, decidió prestar su máxima cooperación a ENTEL, La empresa de Tarija atunció oficialmente que se integrará a dicha entidad, Sucre se mantiene todavía a la expectativa, aunque el Gerente de esta empresa dicio extrafolicialmente. tegrarà a dicha entidad, Sucre se mantiene todavía a la expectativa, aunque el Gerente de esta empresa dijo: extraoficialmente, que en breve tiempo se integrarà. Entre tanto, ponen a disposición de ENTEL su equipo, su capital humano y toda clase de facilidades Camiri: se trata de una empresa en actual formación. La Paz no ha hecho conocer aún su decisión,

LA NOTA HUMANA

# De la alcancía al Ba



El ahorro es tan antiguo como la humanidad, ahorrado siempre y también las mujeres (maga Lo que ha ido variando con el tiempo es la funda los billetes en el coletón, Es su método sep unto. No hay que olvidar que el recurso ya es may derones modernos, que son muy listos, lo primero colechón.

El hábito del ahorro en los niños ha sido tanbid de siempre, Una costumbre muy sana que señala tiempos malos, Los niños de antes solían aborro denciaron malos manejos ante situaciones critic taron por las alcanefas o las huchas,

Los tiempos pasan, los niños se modernizan.

El viernes llegó un niño hasta el Banco Bolly se entrevistó con el subscrente Sr. Oscar Emilio [Quiero abrir una cuenta El nuevo cliente fue so mo. El niño rompió el conejo que guardaba sis se una Libreta de Ahorros, Al despedirse, luero ec tante transacción bancaría, promettó a su banger nuevos clientes de reconocida solvencia,

# Bolivia estuvo en Seminario de NI sobre "Derechos Civiles y Polític

Retornó al país, procedente de Nueva York, el Sr. Carlos Trigo Gandarillas, Director de Organis-mos internacionales de la Cancille-ría, quien asistió en las Naciones Unidas al Seminario que patroci-nó esta organización sobre la rea-lización efectiva de los Derechos Civiles y Políticos en el plano nacional, a partir del 25 del mes pasado.

nacional, a partura pasado,
Eminentes personalidades estuvieron presentes en este seminario, sobresaliendo las siguientes
Sean Macbride, Secretario General de la Comisión Internacional
de Juristas, Pierre Juvigny, "Mattre de Requetes" del Consejo de Juristas, Pierre Juvigny, "Maltre de Requetes" del Consejo
de Estado de Francia; Alfred Bexellus, experto de Suecia, Tsuneo
Horiuchi, Director de la Oficina
de Libertades Civiles del Ministerio de Justicia del Japón, Grigore Ripenau, Decano de la Facultad de Derecho de Bucarest
Clyde Ferguson, Decano de la Universidad de Howard, de EE, UU,
John P, Humphrey, Director de la
Universidad Mc Gill de Montreal
y otras.

John F. Rumphrey, Director de la Universidad Mc Gill de Montreal y otras.

Dentro del Programa realizado por los expertos, el de mayor interés fue el del "Examen de determinadas instituciones existentes en algunos países para la salvaguardia y realización efectiva de los Derechos Civiles y Políticos y su pertinencia en las circunstancias constitucionales, sociales o de otra fudole de los países del hemisferio occidental", amplio tema que fue desarrollado



por los delegados de Francia, Japón, Suecia y Rumania, El punto tres del programa: "Situaciones de urgencia que al-teran la realización y protección de los derechos civiles y políticos, contó con la intervención del de-legado boliviano, Sr. Trigo Ganda-

Sean Macbride de la Comisión Juristas logra dro extraordis-comes

En la Cancille cibiendo las co importante encu plicación en los



# De cada dos cronómetros que se venden en el mi uno es un Omega Conste

Para obtener el título de cro-Para obtener el título de cro-nómetro, un reloj tiene que pasar con éxito las 360 horas de prueba a que lo somete una Oficina de control oficial, supervisada por el Gobierno suizo. Cada Constellation la supera. Obtene la mención especial de «resultados so-bresalientes», la más alta

distinción que puede conferir. Escola Vd. Todo lation son auto permeables, a proper y antimagni lección compleis modelos de oro goldcap (oroyal con o sin calend

AGENCIA OFICIAL

Relojería

J. H. SCHNEIDE

Calle Colon 216 (Frente al Cine T

PRODUCTO HECHO EN FRANCIA Representantes: EMDORA LTDA. Yanacoha 599. Telef. 26887. Casilla 915 La Paz

ente con

# AYER CONCLUYO CURSO SOBRE LA TERAPEUTICA EN LA GINECOLOGIA



. Catedrático de Ginecología de la UMSA; Niebolson, de la misma Aires, Enriere, su ayudante: Walter Peredo, Presidente de la So-nezos Hinz, soto profesional argentino, asistieron ayer a la claw ula a la Ginecología y Obstetricia.

curso estuvo auspiciado por la ciedad Boliviana de Cinecología ossetricia, cuyo Presidente, Dr. aler Peredo Pacheco, pronunció er el discurso de clausura, Tambablaron el Dr. Roberto Sufa Morales, Catedrático de Giscología de la UMSA en su callde de organizador del curso y a profesionales que discretaron el diferentes especialidades, a largo del curso,

Para la realización de este curpara la realización de este cur-que se inició el jueves pasado, a auspiciadores invitaron es-icialmente a los doctores Rober-Nicholson, Carlos Luís Enriori Ernesto Hinz, destacados gine-logos de la ciudad de Buenos ires, Argentina.

El Presidente de la Sociedad silviana de Ginecología y Obse-ricla, al comentar el curso jo que los médicos argentinos a venido a dar una tónica a la sécima boliviana y muevos con-estos a los profesionales siem-es interesados en encontrar me-es interesados en encontrar me-

gras para in sauto de sus para la sauto de sus para la día con sa últimos adelantos de la mediano, Durante el curso el Dr. latior, que cestada de la Unicidad de Benesa Aires, se re-la hablo, de la blosintesia de Suenos Aires, se re-la hablo, de la blosintesia de se terodes ovarios, Revolt que sallmente se pueden hacer en la brugar la serio de la musica d

spués de tres días de deliaciones con importantes interciones de médicos nacionales
stranferos concluyō ayer en el mundo
ante el problema del enorme cretimiento demográfico. "Aume de tra-conceptivos.

CONCLUSIONES
problema, dijo Peredo, el II gues
problema de clinecología
para de problema que puede inclu
atrá dese problema que puede inclu
atrá deserrollo intereur
canado.

Para at Dr. Peredo Pac

dir en nuestro país denico a augunos aspectos económicos y de otro
tipo".
Nicholson, durante el curso, tuvo a su cargo la disertación sobre
temas relativos a los métodos
para regular la fertilidad, a la necesidad de combatir el "aborto
criminal" y a la ayuda que precisa, de los médicos una juventud
que no desea ni espera la procreación come consecuencia de
las rolaciones sexuales.
De su colega Ernesto Hinz, el
Dr. Peredo dijo que aquel se refirio a temas de los anticonceptivos corales y a las normas que
ses concepto es concepto
en es sudian sobre ses concepto
en es una forma de los anticon
en el del de la colega el de la
de la colega el la colega el
de la colega el
de la colega el la colega el
de l

En la sesión de clausura del curso, los profesionales que durante su desarrollo intervinieron con diferentes disertaciones, hicieron una valoración de todo lo tratado.

Para el Dr. Peredo Pacheco, el principal aspecto es el relativo a la planificación familiar de mucha consideración en el nuturo.

Dio que actualmente Bolivia no tiene ese problema, pero que de todos modos será estudiado pol los gineológos nacionales apartir del H Congreso que se realiaren la cituda de Occhabamba el mes de agosto de 1865.

La organización de ese congre-so ha sido encomendada a la fi-lial de Cochabamba de la Socie-dad Boliviana de Ginecología, y Obsetricia presidida por el Dr. Joaquin López Suárez.

# **FSB PIDE INFORME A MINISTROS** SOBRE MISIONES AL EXTRANJERO

Diputados de Falange han solicitado nuevamente, informe escrito al Poder Ejecutivo, esta vez
sobre el mimero de comisiones
especiales que han salido del pafs
desde el 4 de noviembre de 1964la cantidad de personas que las
han conformado y las sumas de
dinero gastadas por tal concepto.
Walter Vásquez Michel, David
Añez Pedraza y Franz Tezanos
Plinto, parlamentarios falangistas
que ya han presentado otras pesticiones de informe al Poder Ejecutivo, han solicitado igual información por intermedio de la Comisión Legislativa, a los Ministros de Relaciones Exteriores, de
Cobierno y de Bacienda.
En los cinco puntos de la petición de informe escrito, piden co-

Viajó ayer el embajador

Sergio Patrón Costas U.

El embajador de la Argentina en Bolivia, Sergio Patrón Costas Uriburu te ausentó ayer de Bolivia tras una segunda gestión de representante de su gobierno en nuestro país.

El embajador Patrón Costas asumirá similares funciones en el Ecuador a donde viajó acompañado de su familia.

Antes de partir realizó una cordial visita de despedida a nuestro dário y expresó su sentimiento por tener que dejar Bolivia. «Este es un país que hemos llegado a querer mucho y que llevaremos siempre nel corazón", dijo el embajador.

Nesotros le deseamos feliz viaje y una misión tan exitosa en el Ecuacomo la que concluye en La Paz.

nocer cual es el número de comisiones, delegaciones, embajadas y otras misiones especiales,
que con carácter oficial y para
cumplir diversos trámites, han
saido del país desde el 4. de noviembre de 1964; cual es el mimero de funcionarios odignatarios
que las han conformado; las vamas de dinero, en dolares y pesos
bolivianos, que se han ergado
para estos viajes oficiales al exterior; pregimina si no consideranesos Ministros que hub excestivo
proliferación de comisionespecíales que sus mais sala del país
para cumplir misiones que pudieron ser encomendadas a las representaciones diplomáticas belivianas.

FONDOS PARA COCHABAMBA

Los diputados nombrados en úl-timo término - Añez y Tezanos-en nota dirigida al Ministro de Hacienda, le ban solicitado que disponsa el refuerzo económico para los gastos que demanden los proyectos y obras con motivo del cuarto centenario de fundación de Cochabamba, fijándose la suma de un millón de pesos bolivianos en el Presupuesto Nacional de la presente gestión

Ambos parlamentarios aducen diferentes razones y, entre ellas, afirman que Cochabamba sufre una aguda crisis econômica, co-rrespondiendo la cooperación fi-nanciera estatal para solucionaria,

# Censo en El Alto se realizará hoy

La Muntipatidad ha iniciado estudios para trashadar a otro sector la zona industrial establecida en la zona sud de El Alio, en vista del crecimiento de la población en ese barrio de meva urbanización. El vecidario, en conocimiento de la decisión municipal, ha iniciado trámites ante la Atleaida para concretar el proyecto. Debido a la situación planteada, hoy en la mánara se realizario un censo general de la población de la zona sud de El Alio, para conocer datos sobre mimero de pobladores y cantidad de propietarios, con especificación de lotes de terreno y construcciones terminadas o en trabajo.

A tal fin, los vecinos se reunirán a las 10 horas en la plaza principal de Villa Dolores.

# Se construirá un puente sobre el río Desaguadero

Serà construido un puente sobre el río Desaguadero, en el camino carretero de Oruro a Toledo, Para el efecto, el Servicio Nacional de Caminos ha convocado a propuestas entre las firmas constructoras del país.

Se informó que se trata de una obra importante para el Departamento de Oruro; su inticación se realizará a la brevedad posible, El SENAC ha Hamado tambida a propuestas para la construcción de otros dos puentos sobre los ríos Coroico y Challana, en el camino de penetración Alcocha-Guanay.

Deniro de otras obras relacionadas con la construcción de puen-

tes, se informo que USAID aprobó el proyecto sobre el puente
de Achumant, en la zona de Irpavi de esta ciudad. Esta obra
será ejecutada por el Ministerio
de Defensa Nacionai.

Finalmente, el SENAC ha puesto en servicio el puente Tomatas en el camino Tarija-Villazio
En cuanto a los puentes Mayuquiri y Sivingamayu, en el camino
Potosi-Tarija, los trabajos de cimentación han sido concluidos,
habfendose iniciado el vaciado de
los cuerpos de estribos y pilares.

#### SENAC CONSTRUIRA CAMINO DE ACCESO AL AEROPUERTO

El Servicio Nacional de Caminos construirá un camino exclusivo de acceso al Aeropuerto Internacional que partirá de la misma ceja de El Alto.

Para este fin, dicha entidad ha firmado un contrato con la Dirección Nacional de Aeronáutica Civil, la que tiene el propósito de 
dotar de un camino que permita 
el fácil descongestionamiento de 
vehículos.

La obra, que será iniciada en eve, demandará, una inversión 207.798.81 pesos bolivianos.

#### RESIDENCIADO EN ULLA ULLA

Edwin Rodriguez Aguirre Ex-Presidente del Banco Minero en el gobierno de Paz Estenssoro fue residenciado por las autorida-des políticas en la localidad de Ulla Ulla.

Ulla Ulla.

Bindistro de Gobierno indormo a la prensa que Rodriguez, está sindicado de realizar una labor de agitación y de propalar rumo-res falsos, razón por la cual el Gobierno ha dispuesto su resi-dencia en Ulla Ulla.

El Ministro Arguedas Mendie-ta añadió que no existen otros detenidos de caracter político.

Actualidad Cultural

Cultural

HOY

TERCER FESTIVAL DE
COMPI, auspiciado por la Dirección Nacional de Turismo, en la
localidad de Compi, a orillas
del Lago Titicaca.

El programa preparado por
los auspiciadores señala; Hs. 5c.os
salida de los turistas; Hs. 10;30,
bienvenida amenizada por la Handa de Música de la Base Naval
de Tiquina y Cordón de Honor por
los alumnos de la escuela de
Compi; Hs. 11, regatas de baleas
de todora; Hs. 12, Apretura de la
exposición de productos agrapcuarios y tejidos, prosentada por
las comunidades de la exposición
la especial de la Reina
de Productos actrolas de la Reina
de Proclamación de la Reina
y habrá un concurso de danzas
folklóricas.

Los conjuntos participantes
son: Tata Maliku Jelliris, Ics Waca Waca, Kusillos, Anata, Carnaval, Auki, Auki, Cullawas, Piokilada, Chino Chino, Chuncho, K'enatripolli, K'arwani, Anatiris y Phusiphias.

Para las competencias de regata y de ciclismo se han esta-

na Kena, Laquita Kusillos, Chatripulli, Karawani, Anatiris y Phusiphias.

Para las competencias de regata y de ciclismo se han establecido varios premios de la Dirección de Turismo, las firmas Lloyd Afreo Boliviano, Pepsi Cola, Fâbrica de Fósforos, Gundlach Happ, Pidetts Boliviana, Jabones Patria y otras.

MAÑANA

\*\* UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES, a horas 18:30, proyección de películas documentales de la República Arabe Unida, Paraninfo Universitario, Auspician el Departamento de Extensióna Cultural de la UMSA y la embajada de la CHOSA y la embajada de la Gerectiro la horas 18:30 en su local de la Av. Arce, la reunión tiene por objeto discutir problemas de la actividad cultural del Instituto.

\*\* DISCOTECA UNIVERSITA-RIA, edificio antiguo de la UMSA, programa desde horas 16:00. La Orquesta Sinfónica de Londres, dirigida por George Hurst, entres danzas del Ballet Gayne, Conclerto - Rapsodia para violencelo y orquesta Solista, Matisav Rostropovich, de Arum Khatschaturian, y Zarabanda de Juan Sebastían Bach.



Una delegación de la Normal Católico de Cochabamba, que arribó a esta ciudad yer en la tarde, visitó nuestra Redacción para presentor sus saludos y conocer d órgano periodístico cotólico de Balivia, habiendo maestras y a lumnos departido con nuestro Director. Dicha delegación visita nuestra ciudad para intervenir en varias competencias de portivas patrocinadas por el Instituto Normal Superior "Si-món Bolívor", con motivo del cincuentenario de su fundación.

# Se realizarán conferencias sobre Derecho y Politica Internacional

Bajo los auspicios del Ministerio de Relaciones Exteriores, el lunes próximo se iniciará un Ciclo de Conferencias sobre Derecho y Política Internacional, con participación de las principales autoridades nacionales, jetes de Partidos políticos y entendidos en la materia, Las reuniones sería absolutamente reservadas.

La serie será inaugurada por Roberto Predencio, Posteriormente, a su turno, intervendrán los jetes de Partidos políticos. Comenzará Mario Gutiérrez Gutieros. Comenzará Mario Gutiérrez Gutieros. Comenzará Mario Gutiérrez Gutieros. Comenzará Mario Gutiérrez, Cancleller de la República y dirigente del PSD. Luis Ossio (PDC) y Alberto Crespo Gutiérrez, Cancleller de la República y dirigente del PSD. Luis Ossio (PDC) y Alberto Crespo Gutiérrez, Cancleller de la República y dirigente del PSD. Luis Ossio (PDC) y Alberto Crespo Gutiérrez, Cancleller de la República y dirigente del PSD. Luis Ossio (PDC) y Alberto Crespo Gutiérrez, Cancleller de la República y dirigente del PSD. Luis Ossio (PDC) y Alberto Crespo Gutiérrez, Cancleller de la República y dirigente del PSD. Luis Ossio (PDC) y Alberto Crespo Gutiérez, Cancle de dirigente del PSD. Luis Ossio (PDC) y Alberto Crespo Gutiérez, Cancle de la República y dirigente del PSD. Luis Ossio (PDC) y Alberto Crespo Gutiérez, Cancle de de la República y dirigente del PSD. Luis Ossio (PDC) y Alberto Crespo Gutiérez, Cancle de la República y dirigente del PSD. Luis Ossio (PDC) y Alberto Crespo Gutiérez, Cancle de la República y dirigente del PSD. Luis Ossio (PDC) y Alberto Crespo Gutiérez, Cancle de la República y dirigente del PSD. Luis Ossio (PDC) y Alberto Crespo Gutiérez, Cancle de la República y dirigente del PSD. Luis Ossio (PDC) y Alberto Crespo Gutiérez, Cancle de la República y de la República

uel PSD.
Intervendrán, iambién Lucio Paz
Riveros, Enrique Herizog (PURS),
Víctor Andrade (MNR) y Eduardo
Montes y Montes, del Partido Liberal.
Al concluir.

### RENE BARRIENTOS O. DESEA HERRAMIENTAS EN SU CUMPLEAÑOS

El Presidente de la República, General Barrientos, cumplirá años el 30 del presente mes. Ante el anuncio de que diversas instituciones, elementos políticos y amigos personales is en hillaban, abocados a la tarca de recoger aportes para obsequiarle con diversos objetos, cual sucedía en la pasado, el Primer Mandatrio ha hecho conocer que él verfa con agrado se desisitera de estos námezo y que el regalo que más le agradaría serfa una herramienta de trabajo agrícola para que él a su vez pudiera revertirla a los campesinos.

na de tranago agricosa para que el a su vez pudiera revertirla a los campesinos.

Los partidos políticos que lo apoyan, diversas entidades y ami-gos personales- en vista de la su-geetifon del Presidente- han de-cidido organizar para esa fecha la denominada "Marcha de las Pi-cotas", o sea un destile en el que cada persona que vaya a saludar a S.E. depositará en el hall del Palacio de Gobierno un obsequio consistente en una herramienta de trabajo.

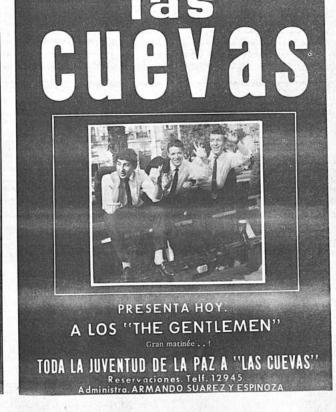
"De esta manera -dicen-se sus-tituirá el tradicional besamanos versallesco por una positiva con-peración a los ideales de progre-so y desarrollo económico del país".

# **CLUB DE LEONES DE MIRAFLORES** Resultado de la Rifa en homenaje al Dia de la Madre

Los siguientes números resultaron premiados en la Rifa que efectuó el Club de Leones de Miraflores en homenaje al Día de la Madre;

Primer Premio
Segundo Premio
Tercer Premio
Cuarto Premio
Quinto Premio
Sexto Premio
Septimo Premio
Noveno Premio
Noveno Premio
Undécimo Premio
Decimo Premio
Decimo Premio
Decimo Premio
Decimo Premio
Decimo Cuarto Premio
Decimo cuarto Premio
Décimo sexto Premio
Décimo sexto Premio
Décimo sexto Premio
Décimo sexto Premio
Décimo noveno Premio
Décimo noveno Premio
Décimo noveno Premio
Vigésimo premio

Chalet moderno y sus dependencias
Refrigerador "GE" de 10 pies cúbicos
Cocina eléctrica de 4 hornillas y horno
Tocadiscos Stereo "GE"
Vajilla de loza de 131 piezas
Maquina de escribir portátil "Royal"
Radio Portátil "Grundig" a transistores
Waflera "GE"
Extractor de jugos "National"
Lámpara de escritorio "Dazor"
Filtro para agua de 9 litros
Lámpara de mesa "Aladín" a kerosene
Juego de vasos y ceniceros
Plancha eléctrica "GE"
Juego de Jarra Termo con 2 vasos
Cojín eléctrico "GE"
Estufa a gas de kerosene "Valor"
Estuche con termo "Aladdin"
Lunchera con termo "Aladdin"
Juego de ollas de fierro enlozado (5 piezas) 70005 66612 26560 49191 50582 46604 64478



Notable ejemplo de campesinos.

# Vendieron incluso sus animales para construir su propia escuela

"Nuestros niños no tienen es-cuela en la comunidad. La pobla-ción en edad escolar crece anual-mente. Algunos padres de familia, con mayores recursos que otros, pueden educar a sus hipos en es-cuelas de otras comunidades a las que los envían en calidad de "in-ternos" en casas amigas o extra-ñas. La escuela de Copacabana está muy lejos de nosotros: 15 ki-lómetros".

Iómetros."

Estas preguntas y muchas más fueron formuladas en Septiembre del año pasado, en una asamblea general que celebró la comunidad de Siripaca, cantón Zampaya, de la provincia Manco Kapac, 167 kilómetros de La Paz.

La reunión fue convocada para discutir tales preguntas y buscar, finalmente, una solución al problema de la acentuada escolaridad de la comunidad,

Inationado de ma de la acentuada escolaridad de la comunidad, Siripaca resolvió, entonces, construir su propia escuela, con la máxima aportación de sus recursos humanos y materiales, siguiendo la orientación recibida por la División de Comunidades Rurales, del Instituto de Colonización a través de su Oficina de Operaciones de Area (OOA) instalada en Chirapaca,

La comunidad, en un 90% apro-bó asímismo levantar una escuela de cuatro aulas, dirección, secre-taría y hall.

de cuatro aulas, direccion, secretaría y hall.

Comprometiendo el esfuerzo de todos los suyos, solicitó de la División de Comunidades Rurales la provisión de asistencia técnica y la supervisión de la OOA para el avance de la obra, bajo la responsabilidad de un comité de aldea integrado por los campesinos Porfirio Ramos, Asencio Quispe, Justo Huayhua, Timoteo Mamani y Sacarfas Calisaya.

Demandó, igualmente, la cooperación de las autoridades del sindicato agrario y alcaldes escoladicato

cicaco asimilio res,
Los datos precedentes fueron
proporcionados por la División extractos del informe pertinente a la
resolución adoptada por la comunidad de Siripaca con 257 habitan-

nidad de Siripaca con 257 habitantes,

En uno de los párrafos de dicho
informe se subraya que los pobladores de Siripaca, "hombres, mujeres y niños, trabajaron día y noche en la acumulación de materiales del lugar".

En la región existen árboles de
eucalipto y algunas unidades heron derribadas para proveerse de



ombres, mujeres y niños proparando el moderamen para la es-sela de Siripica, Prov. Manco Kapac.

vigas y listones que se requerían para el techado de la escuela. La comunidad, empero, procedió antes a la reforestación del área, adquiriendo almácigos de los viveros del ministerio de Agricultura.

Además de los materiales locales - madera, arena, grava, piedra y otros - Siripaca debía contribuir con mano de obra y dinero en efectivo.

El llamado a este respecto tuvo

tivo, El llamado a este respecto tuvo pleno éxito. En el informe se señala que "mu chos campesinos vendieron sus animales para cumplir con su aporte. Todos deseaban nacer realidad la escuela para sus hijos". Los albañles contratados, por su parte, resolvieron trabajar 53 dfas gratuitamente y la comunidad, en turno diario de 12 hombres, edificala obra, "sin salario o retribución económica alguna".

La escuela estará terminada el 19 de Junio de dos semanas después será oficialmente inaugurada. Su costo asciende a \$b. 48.685. 75 cantidad en la que, en un alto porcentaje, está la contribución de los campesinos de Siripaca.

La División de Comunidades Ru-rales dijo que la tarea de oriens-ción del TDC Alberto Choque, de-be calificarse de "altamente exto-sa por haber contribuído a través de una sistemática orientación a la solución de una de las más sentidas necesidades de los pobladores cam-pesinos de Siripaca".

# Aniversario de la Escuela Argentina

Cochabamba, 27(PRESENCIA). La Escuela Argentina celebró sus Bodas de Platas con un am-plio programa de actuaciones li-terario - musicales.

Padrinos de esa conmemora-ción fueron designados los presi-dentes de Bolivia y Argentina, ge-nerales René Barrientos y Juan Carlos Onganía.



13.- El rito de la comunión del sacerdote y de los fieles realfeese del modo siguiente: Después de haber dicho "Panem coelestem accipiam", el celebrante toma la hostia, y, dirigiéndose hacia el pueblo, la levanta y dice: "Este es el cordero de Dios, que quita el pecado del mundo", y repite tres veces junto con los fieles, "Señor, yo no soy digeno. . ." Comulga a continuación con la hostia y el cáliz, omitiendo los signos de la cruz, e inmediatamente después distribuye, como de ordinario, la comunión a los fieles,

14.- LOS FIELES QUE EL JUEVES SANTO HAN COMULGADO EN LA MISA DEL CRISMA, PUEDEN RECIBIR DE NUEVO LA COMUNION EN LA MISA VESPERTINA DEL MISMO DIA.

15.- En la misa con asistencia del pueblo, antes de la "poscomunión" según convença, o bien se puede guardar silencio sagrado durante un breve tiempo, o también cantar o recitar un salmo o un canto de alabanza, por ejemplo, el salmo 33: "Benedicam Domino"; el salmo 150: "Luadate Domino in Sanctuario elus"; los cánticos "Benedictie"

16.- Al final de la misa, la bendictón del pueblo debe darse immediatamente antes de la despedida. El "Placeat" podrá ser recitado laudalemente por el sacerrote, en secreto, mientras abandona el altar, Impártase también la bendición en las misas de difuntos, y despídase al pueblo con la formula acostumbrada "Podóis ir en paz", a menos que no se siga la absolución, sobre el tímulo; en cuyo caso, digase, "Bendigamos al Señor"; omítase la bendición y a continuación procédase a la absolución.

17.- En la misa "por los esposos" el celebrante dice las oraciones "Propitiare" y "Deus qui potestate", no entre el padremuestro y su embolismo, sino después de la fracción e inmixtión, antes del "Agnus Del". Si la misa se celebra en un altar de cara al pueblo, el celebrante después de la inmixtión, hecha la gemifiexión, se acerca oportunamente a los esposos y recita las mencionadas oraciones, Al final de las cuales vuelve al altar, hace genufiexión y continúa la misa como de ordinario.

inario. 18.- En la misa celebrada por un sacerdote privado de la vista o en-rmo, que goza del indulto de misa votiva, se puede regular de esta

suerte:

a) el sacerdote dice las oraciones y el prefacio de la misa votiva;
b) otro sacerdote, o un diácono, un lector, o el acólito, lee las
lecciones de la misa del día o del leccionario ferial.
Si sólo están el lector o el acólito, estos pueden leer también el
Evangello, omitiendo sin embargo, las formulas: "Munda cor meum,
lube domne benedicere y Dominus sit in corde tuo".
El celebrante antes de la lectura del Evangello, dice el "Dominus
vobiscum", y, al final, besa el libro.
c) la "schola", el pueblo e el lector mismo pueden leer las antifonas del introito, ofertorio y comunión y los cantos interleccionales.

V.- VARIANTES EN LA CELEBRACION DEL OFICIO DIVINO

19.- Mientras se realiza la reforma general del oficio divino, en os días de primera y segunda clase, que tienen los maitines de fres occurnos, se puede recitar un solo nocturno.

El "Te Deum" se recita al final de la tercera lectura, según las fibricas. Durante el triduo sacro obsérvanse las rúbricas propias del reviario romano.

20.- En la recitación individual, omítanse las absoluciones y las beniciones antes de las lecturas, y la conclusión "Tu autem" al final de as mismas.

21.- En Laudes y Visperas, cuando se celebren con la participación del pueblo, en lugar del capítulo se puede hacer una lectura más amplia de la Sagrada Escritura, tomándola, por ejemplo, de maitines o de la misa del día, o del leccionario ferial, Añadiendo en su caso, una breve homilía, Antes de la oración, se puede hacer también la oración de los fieles, a menos que siga inmediatamente la misa, Cuando se inserten elementos se pueden decir tres salmos, de este modo: en Laudes se escoge uno de los tres salmos primeros, haciéndolo seguir del cántico y del último salmo, en Visperas, se pueden elegir libremente tres de los cinco salmos.
22.- Cuando se celebran las completas con asistencia del pueblo, se pueden decir siempre los salmos del domingo.

23.- En los oficios y misas de difuntos se puede usar el color morado, Sin embargo, las Conferencias Episcopales pueden adoptar también otro color litórgico, que sea conforme con la mentalidad del pueblo, que no ofenda al dolor humano e indique la esperanza cristiana del misterio nacenal.

pascual.

24. En la absolución al féretro, el responsorio "Libera me Domine" puede ser sustituído por otros sacados de maitines de difuntos, es decir: "Credo quod redemptor meus vivit", "Qui Lazarum resuscitasti", "Memento mei Deus", "Liberame Domine de viis inferni".

VII.- LAS VESTIDURAS SAGRADAS

25.- Se puede dejar de llevar el manípulo.
26.- La aspersión con agua bendita antes de la misa dominical y la imposición de la ceniza al comienzo de la Cuaresma, la absolución al feretro, se pueden realizar con la planeta (casulla)
27.- Todos los concelebrantes deben llevar las vestiduras sagradas prescritas para la celebración individual ("Ritus servandus in concelebration Misae", núm, 12).
Sin embargo, por causa grave, por ejemplo en el caso de un número destacado de concelebrantes y de falta de ornamentos sagrados, los concelebrantes, a excepción siempre del celebrante principal, pueden dejar de vestir la casulla, pero nunca pueden omitir el alta y la estola.

VIII USO DE LA LENGUA VULGAR

28.- La autoridad competente territorial, observando cuanto prescribe el arfucio 36, 3 y 4 de la Constitución sobre la sagrada liturgia, puede establecer que en las celebraciones litúrgicas con participa- ectón del pueblo pueda usarse también la lengua vulgar:

a) en el canon de la misa;
b) en todo el rito de las sagradas órdenes;
c) en las lecturas del oficio divino, incluso en la celebración coral. Su Santidad el Papa Paulo VI, en la audiencia concedida el 13 de Abril de 1967 al que suscribe, cardenal Arcadio Larraona, prefecto de la il Sagrada Congregación de Ritos, ha aprobado la presente instrucción x en todas y cada una de sus partes y con su autoridad la ha confirmado, ordenando que fuese publicada y observada por todos aquellos a quienes corresponde, a partir del día 29 de Junto de 1967.

ROMA, 4 de Mayo de 1967, fiesta de la Ascensión del Señor. tualmente?

- Como no. Dada la calidad de Santiago, cardenaj LERCARO, Arzobispo de Bolivia, Presidente del sus aparatos, el desarrollo de - Philips no me ha sorprendido en turgia.

- Avadio cardenal LARRAONA:, Prefecto de la Sagrada Congregación uno de sus mayores propagandis-

Fernando Antonelli, Arzobispo titular de Idicra, Secretario de la Sa-grada Congregación de Ritos.

Reunión de prefectos de La Paz v







La presente composición gráfica corresponde a tres escenas de la reunión de la La Paz y Puno, Tcnl. Roberto Pabón y Dr. Leoncio Miranda Terrazas, respectivame en el Desaguadero el día 26 del mes en curso. Aquí se iniciaron los trabajos de respoi fronterizos por acuerdo de ambos países.

Arriba, los Prefectos y Asesores Técnicos bolivianos y peruanos observa un maje aterreno de Sombra Pata. Al Centro, las autoridades bolivianas junto con sus asesores del lugar, señalan el hito 40 donde comenzaron las labores de campo de la Comisión Peruano. Poliviana. Abajo, los Prefectos de La Paz y Puno, suscriben el acto den labores de la indicada comisión, en el Puente Internacional de Desaguadero, que divise nes fronterizas de Bolivia y el Perú.

En el acta de siete puntos se contempla que en cada reposición de hitos se labora incluirá, la posición geográfica así como las referencias a los puntos que los circunda.

# 37 años funcionando sin reparació

posedor de un receptor Philips
fabricado en el año 1928, receptor que actualmente ha canjeado
por un último modelo aprovechana
do las ventajas de la última campaña realizada por esta firma.

El Sr. Juan Ríos está enfermo de cuidado, y ha sido internado en el Hospital Obero, donde a pe-sar de su agotamiento fue amable al responder a preguntas periodís-ticas:

Diganos, Sr. Ríos, como consiguió ese aparato Philips de 1928?
 Lo importó directamente de Holanda, junto con varios aparatos Philips.

Puede darnos algunas características de ese aparato?
 Desde luego. Es un receptor de 2 lámparas y una lámpara rectificadora para corriente alterna. Tiene un altoparlante magnético y también es adaptable para pickup.

. Sr. Ríos, Cuántas reparacio-is demandó su radio?
- Ninguna. Durante los 37 años le ha estado en mi poder ni si-dera ha sido necesario cambiar-una lámpara.
Lo he entregado a la firma Phi-na en perfectas condiciones y e-

Lo ne entregado a la littua rilli lips en perfectas condiciones y e-xactamente como lo recibí de Ho-

- ¿Ha pensado alguna vez que Philips alcanzaría un desarrollo tan grande como el que tiene ac-tualmente?

tas.
- Sr. Ríos, una última pregunta, ¿Captaba las emisoras locales

**OFRECEMOS** PARA ENTREGA INMEDIA



SAN PEDRO ESPECIAL ESPECIAL SUPE



GRACE

INTERIOR DEL PAIS: AGENCIAS

# Quince Años



Le señorita SANDRA GUMUCIO ARAUZ cumplió ayer sus 15 zños. Con este motivo, sus padres, esposos Roberto Gumucio Tejada y Zarela Aráuz de Sumucio ofrec rán al día de hoy wa recepción social en honor de su hija Maria Sandra en su junicilio de la Av. 20 de Octubre.

# Joven cruceño se graduó de Ingeniero Industrial en USA



A la edad de 24 años, acaba de graduarse como Ingeniero Industrial especializado en administración de empresas, el señor Ramón Aurello Gutiérrez Sosa, que cursó estudios en una de las más importantes universidades de Boston, Estados Unidos de Norteamerica, cuoso programas venció satisfactoriamente. El joven profesional cruceño, en pocos días más retornard a Boliva y asetas utierra natal, decidido a contribuir con su esfuerzo y capacidad al desarrollo de Santa Cruz y la Patria toda, El Ingenamón Aurelio Gutiérrez Sosa se incorporará a la planta ejecutiva del Ingenio Azucarero San Aurelio, del que son propietarios ses señores padres, Dn. Ramón Darfo Gutiérrez, y Sra. Raquel Sosa de Gutierrez.

Otros dos hijos de este destacado matrimonio cruceño, Eduardo y Luis Guillermo, también se recibirán hasta 1959, como inveneros en otras especialidades, el primero en Estados Unidos y el segundo en inglaterra. Los tres hermanos Gutiérrez Sosa, teconarán decididos a seguir la senda de trabaj y sacrificio pe les marcaron sus padres. Les auguramos éxitos en la próxima latciación de su vida profesional.

# CIRCULO ITALIANO

CONMEMORANDO EL XXI ANIVERSARIO DE LA REPUBLICA ITALIANA SE INVITA A LOS CONNACIONALES Y FAMILIARES I LA CENA QUE TENDRA LUGAR EL PROXIMO SABADO 3 LA CENA QUE TENDRA LUGAR EL PROXIMO SABADO 3 DE JUNIO, A HORAS 20, EN LOS SALONES DE LA INSTITUCION,

La Paz, Mayo de 1967

EL DIRECTORIO

# AVISO "ATENCION DEPORTISTAS"

"EL CLUB BOLIVAR", comunica que ha rescindido contrato con el Sr. Emilio Calle, y que los usuarios de los Campos Deportore de Tembladerani, deberán dirigirse desde el día lo, de Julio del pte., año, a la nueva administración a cargo del Sr. Juan Ortega Flores, en el mismo local.

La Paz, 27 de Mayo de 1,967



# ociales

PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA.-

Se encuentra muy mejorada la REUNIONES,-Primera Dama señora Rosemarie Galindo de Barrientos. La señorita

DIPLOMATICAS.

El Embajador de los Estados Unidos y la señora de Henderson ofrecieron anoche una cena en ho-nor de las secciones Junior y Se-nior del Colegio Calvert.

El Agregado Cultural de la Em-bajada del Perú Dr. Carlos Zava-leta y su esposa señora Tita de Zavaleta, ofrecieron ayer un al-muerzo a un grupo de sus amigos.

OFICIALES .-

El Presidente de la Corte Su-perior de Distrito Dr. Roberto Pérez Patón fue agasajado ayer, en ocasión de celebrar su aniver-sario matal.

El Presidente del Lloyd Aéreo Mayor Mario Patiño y su esposa señora Azul Q, de Patiño ofrecie-ron ayer un almuerzo a un grupo de amigos.

PRIMERA COMUNION,-

Hoy en la iglesia de los Padres Carmelitas, a hs. 8 a.m. hará su



ROSSIO GRISEL CARDENAS ROSSIO GRISEL CARDENAS RIVERA cumple hoy su primer año de vida y será llevada a la pila bautismal del templo de las Carmelitas Sopocachi, Sus pa-dres, esposos Luis Cardenas y Martha Rivera de Cardenas, ce-lebrando, ambos aconsectimien

#### NUEVO PROFESIONAL



Luego de baber culminado exito-samente sus estudios en la Fa-cultad de Ciencias Económicas y Financieras de la UNSA y des-pués de un brillante examen de Licenciatura, el señor REYNAL-DO VILA ZEBALLOS se incor-pora a la fauilla de Económica una con la orde faculta el ejer-cicio de su profesión.

DELLAVES.

OFRECEMOS

PLANTAS ELECTRICAS, COMPRESORAS A GASOLI-

NA, COMPRESORAS PORTATILES 115V. CABEZALES

PARA COMPRESORAS, FUMIGADORES SEIS TAMA-ÑOS, BEBEDEROS, COMEDEROS Y CRIADEROS PA-RA GRANJAS, PISTOLAS PARA PINTORES.

MAQUINARIA STANLEY DE 220 y 110 V. Y HERRA-

HERRAMIENTAS HAZET, ESTUCHES COMPLETOS

LLAVES EN PULGADAS Y MILIMETRICAS EN JUE-

Av. Montes No. 771 Calle Mercado No. 900 Casilla No. 1264

ESTUCHES PARA DESABOLLADURA.

EXTRACTORES PARA RUEDAS Y POLEAS.

GOS Y PIEZAS SUELTAS,

Primera Comunión el niño Fernan-do Knaudt Ortiz.

lindo fue agasajada ayer con una cena por un grupo de sus amigos en casa de la señorita Teresa Ta-borga, con-motivo de su prôximo viaje a Inglaterra,

Las Categorías Family y Junior de la Fraternidad "Botones" ofre-cieron ayer una recepción en home-naje al Día de la Madre.

Revistió caracteres salientes la salteñada que ofreció el Directo-rio del Club de La Paz con mo-tivo de celebrar el Día de la Ma-dre en su sede social.

Mañana se realizará el té de regalos que un grupo de amigas de la señora Graciela Terán de Salazar le ofrece en casa de la señora Teresa Urquidi de Miran-

La señora Cristina Virreira se-rá agasajada por sus amistades, en ocasión de celebrar el aniver-sario de su natalicio.

Los esposos Dr. Luis Pèrez Salmôn y la señora Nelly Velasco de Pérez ofrecieron una cena, celebrando un nuevo aniversario de matrimonio.

COMPROMISO

Con la visita de estilo se ha formalizado el compromiso ma-trimonial de la señorita Sonia Sa-gárnaga Alcoreza con el señor Gilberto Rojas Foppiano.

La señorita Irma Luz Quintela Valencia y el Dr. Alberto Ríos Lozada han formalizado su com-promiso matrimonial.

MATRIMONIOS

En días pasados con carácter privado se realizó el matrimonio de la señorita Ana Teresa Velarde R. con el señor Frank Land V.

Circula el siguiente parte ma-trimonial: Gregorio Kushner S., Emma López de Kushner, Hugo Per-etira Barrientos y Julia Monteno-gro de Pereira participan el ma-trimonio de sus hijos Libertad Kushner L., y Carlos Pereira M. que se realizará en el Templo del Hospicio de la chudad de Cocha-bamba.

El Sr. Víctor Pacheco y su es-posa señora Amalia Acha de Pache-co ofrecteron ayer una recepción con motivo del matrimonio de su hija Zulema Canedo Acha con el señor Hugh Gene Bagett.

CLUB DEL LIBRO No. 14

Las socias del Club del Libro No. 14 se reunirán en la casa de la señora Lily de Machicado en cuya ocasión disertará la se-ñora Lía de Vildoso. ENFERMOS

Recibe atención médica la seño-ra Ruth Vera de Cuiroga.

Hoy gran KERMESSE

Colegio Don Bosco

#### VIAJEROS

De Centro América llegó la se-ñora María Orsini de Stazeski.

En el transcurso de la semana próxima viajará a Londres la se-norita Cristina Calvo Galindo.



La señorita Martha Torrico La señorita Martha Torrico Barrón, alumna sobresalima sobresalima de la Societá "Dante Olighieri de La Paz, luego de un examen de competencia, ha sido favorecida con una beca de la Sede Central de Roma, Italia, para efectuar estudios superiores de idioma italiano e Historia del Arte, Su viaje se efectuó el 13 del actual.

#### NUEVO PROFESIONAL ORUREÑO



En dius pasados, en la ciudad de Cochabamba, se graduó como Médico-Cirujano el señor Jimmy Vargas Ocampo, quiente realizó sus estudios primario y secundario en la ciadad de Oreno, y luego sus estudios universitarios en la ciudad de Cochabamba.

#### NUEVA PROFESIONAL



El dia 26 del mes en curso, la Dra. SYLVIA GLADYS CALDE-RON ENCINAS, en acto acadé-mico solemee realizado en el Paranisfo de la Universidad Mayor d: San Audrés, recibió su titulo de BIOQUIMIGA PARMA-CEUTICA, incorporândose así a la familia farmacéutica.

#### BECADO



El Ingeniero ANTONIO UGARTE WILSTERMAN se ausentó el día de ayer con destino a los Está-dos Unidos de Norte América para iniciar estudios de especia-lización.

#### Para realzar su belleza



CASA BERNARDO S.A.

# TE RUMMY



Un aspecto del té-rummy que ofreció la espasa del Jefe de Cere monial de Palacio de Gobierno, señore Elha Ergueta de Cariaga Zalles a un grupo de sus relaciones sociales, retribuyendo aten ciones.

Martha y Jaime Oblitas Villavicencio, hijos; Celmira y Ar-mando Villavicencio Mejia; hermanos; y demás familia de la que

## Doña ADELA VILLAVICENCIO MEJIA

ruegan a sus parientes, amigos, instituciones a las que periene-ció y personas piadosas, quieran asistir a la Misa que recordan-do el segundo año de su llorado fallecimiento mandarán oficiar el dia de mañana Lunes 29 a horas 11.30 en la Parroquia de Ma-ria Auxiliadora (Av. 16 de Julio). Fravor que agradecerá la familia dollente, El suelo se recibe en el atrio de la Iglesia.

Elevad una oración por el eterno descanso del que en vida fue ejemplar padre:

# ng. CARLOS AGUILAR URQUIZO

Flory P.v. de Agullar esposa (ausente), Manuel y Ernestina Agullar U, hermanos; Guillermo, Anibal (ausente), Carlos, Flory, Luis, Ernestina, Ma. Esther, Edgar, Enrique, Sonia, y Ruth (ausente) hios; Mercedes de Hurri, Hortensia G. de Agullar, Marina P. de Agullar, Walter Arteaga C., Martha S. de Agullar, Abel Gómez, Fernando Llanos, hios políticos; los primos hermanos, nietos sobrinos y demás familia ruegan a sus amistades y personas pladosas se digene assistir a la misa que en sufragio de su alma y recordando el primer año de su sensible fallecimiento se mandará oficiar en el templo de San Juan de Dios, el día lunes 29 del presento a horas 10.30.

Su concurrencia a este acto de pledad comprometerá la eterna gratitud de la familia dollente.

El duelo se despide por tarjeta.

ELEVAD UNA ORACION POR EL ALMA DEL QUE EN VIDA FUE

ELEVAD UNA ORACION POR EL ALMA DEL QUE EN VIDA PUE

DON GILBERTO DEKKER K.

Mary Ethel Minaya v. de Dekker esposa, Abraham Dekker padre
(susente) Murtha, Estela, Kathurina, Abraham, Martin Dekker Minaya hijos; Jorge Cerezo Terrazas, Dr. Paskor Chenca Peñaranda,
Dr. Roberto Galindo del Pozo, hijos políticos. Gerardo Dekker,
Fortuna de Dekker, tios (sussentes) Thy Dekker de Jamentel) AnDekker de Volkers hermanas, (ausentes) Jimy Dekker de Jamentel) AnDekker de Volkers hermanas, (ausentes) Jimy Dekker de Jamentel) AnDekker de Volkers hermanas, (ausentes) Minaya (Graciela Rumos de Minaya)
(Brima Minaya de Kellert Luis, Bertha Torres de Minaya, CareJose (Jida Montando de Minaya)
(Jida Montando de Minaya)
(Jida Montano políticos)
(Jida Jida)
(Jida Montano políticos)
(Jida)

En la paz del Señor y con los auxillos de la Santa Religión Cató-lica, ha dejado de existir la que fue abnegada madre

### Señora INES LANDAETA v. de GONZALES

Banias, Moises y Celia, hijos; Albertina Vargas de Gonzáles, Juana Reyes de Gonzáles y Edmundo Alvares, hijos políticos, dietos, tios, sobrinos, primos y demás familia ruegan a sus relaciones y personas pladocas se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General, el día de hoy domingo 28 del pte, a horas 11 a.m.
El cortejo fúnebre partirá de la catle 4 de Mayo No. 80. Será favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se recibe por tarjeta.

FUNERALES: LA "CORONA" Of, Tiquina 156, Tel. 13010-

Esther Arteaga vda, de Velásquez, Herminia y Eva Arteaga De-heza, hermanas, Rosarlo B. de Suárez, Bertha B. de Bernal, so-brinas, Juan Manuel Suárez R., René Bernal E., sobrinos políti-cos; sobrinos Velásquez Arteaga y Arteaga Moris, primos, nie-tos y demás familia de la que en vida fue señorita doña

# ₱ ELIZABETH ARTEAGA DEHEZA (Q.E.P.D.)

ruegan se dignen asistir a la misa que recordando los 8 días de su llorado fallecimiento, se oficiará el dia lunes 29 de Mayo, abo-ras 11 a.m. en la Iglesia de "María Auxiliadora" (Prado). Pavor que comprometerá la eterna gratitud de la familia.

Elena C. G. de Calderón, Marcelo Calderón Gonzales, María Victoria C.G. de Solls, hijos; Fernando Calderón Arce, Ampa-ro T.I. de Calderón, Guido A.Solls Pereyra Hijos políticos, los hermanos, hermanos políticos, los netos, primos, sobrinos, y demás familia del que en vida fue señor don:

# \* VICTOR CALDERON SOLIZ

(Q.E.P.D.)

(Q.E.P.D.)
invitan a sus amigos, personas pladosas, en especial al personal de empleados del BANCO NACIONALDE BOLIVIA, socios del CLUB DE TENNIS LA PAZ, CLUB DE LA PAZ CLUB BOLIVIAR CERVECERIA BOLIVIANA NACIONALS, A., se digene asistir a la misa que recordando los ceho días de su llorado fallecimiento se oficiará en el templo de la compaña de Jesús (San Calivio) el día lunes 29 del presente mes a horas 11,30 a,m.
Favor que será eternamente agradecido por la familia dollente, El duelo se despide por tari pleia.

La Paz, Mayo de 1,967.

# "EL ACTOR" SERA REPRESENTADO EN LA ALIANZA FRANCESA

El lunes (29 de Mayo) a las 19 horas y con los auspicios de la Alianza Francesa,

#### JORGE WILDER CERVANTES

trecerà la representación del monodrama en dos actos que le prienece:

invita a los asociados de la Alianza Francesa, alumnos y pú-co amigo a concurrir, tickets en su Secretaría.

Local,- Av. 20 de Octubre 2119- Tel, 25022

# AVISOS CLASIFICADOS

# Libros y Revistas

# "DE NTADURAS **IMPLANTADAS**

Por los famosos Profesores a Gershkoff y N. Goldberg, obra conclucionado la prós

#### EL DIARIO DEL MUNDO

a Historia hecha noticia-1,000 Documentos gráficos. 54 Núme-52.000 Crónicas e Informa-tiones, desde el Hombre de las avernas hasta la Era del Es-

Se las ofrece

### GISBERT Y CIA. S.A Comercio 1270 - 80 - Casilla, 195. Telf. 28484. La Paz.

### POLICOPIADOS

premilitares, vestibula-secundaria, primaria, cual-curso, diferentes mate-Instituto "EVA PERON". los Casilla 989.



# PENSION FAMILIAR

aceptan pensionistas, luga ntrico, Referencias: Teléfo-25119.

# REFACCIONES

hadas, interiores, pintura, ios, barnizados teléfono

### EPILL AMOS-PULIMOS

sos con máquinas únicas, mo-rnas, solicite precios. Telé-io 11710, Ayacucho 207, -OL''.



### "LUBRAVE"

Velasco 775. Alquiler, gar-ier amoblado, dos dormito-s, living, comedor, Telf. -

#### ANTICRETICO

bitación y cocina, Pinilla -ll. Miraflores \$b. 7,000,-f. Colón 595. "La Nacio-", Of. 1,

#### ORES PROPIETARIOS

nos departamentos, -es, tiendas alquiler, raciones, tiendas alquiler, crético para familias extras is, nacionales, Colocación ediata, Consúltenos a "Uta-". Uds. no pagan comisión, iercio 819.

### ALQUILER

ercial Loayza, Plaza Muri-ile, Teléfono 25026,- Ofrece tación amplia con terraza eada, derecho a teléfono a llero o estudiante Av. Chile

### AL DUIL ER

ercial Loayza, Plaza Muri-19, Teléfono 25026, Ofrece nabitaciones amobiadas de-o a teléfono y desayuno Sb. calle Landaeta,

ANTICRETICO

ercial Loayza, Piaza Muri-19, Teléfono 25026,- Ofrena habitación y cocina Av. os Aires \$5. 5.000.

### DEPARTAMENTOS

oporcionaremos un cliente dizado sin ninguna eroga-para Ud.

YANACOCHA 448.- Dos habita-ciones, terraza anticrético ca-lle Tumusia 13,000, independien te buen lugar, otras habitacio-nes alquiler, anticrético ofrez-co desde 1,500, hasta 20,000. Tienda alquiler transfiero ca-lle Max Paredes.

#### ALQUILO HABITACION

Referencias: Hugo Estrada 8, Miraflores.

#### ANTICRETICO

Comercial Loayza, Plaza Muri-llo 519. Teléfono 25026.- Ofre-ce dos habitaciones modernas \$b. 6,000 Villa Fátima.

#### ANTICRETICO

Comercial Loayza, Plaza Muri-llo 519. Telefono 25026. Ofre-ce, departamento pequeño de 4 habitaciones, cocina, baño 5b. 28,000. Boqueron San Pedro.

#### ANTICRETICO

Comercial Loayza, Plaza Muri-llo 519, Teléfono 25026, Ofre-ce tres habitaciones, y baño independiente Av. Tejada Sor-zano \$b. 15,000.

### ANTICRETICO

Comercial Loayza, Plaza Muri-llo 519, Teléfono 25026,- Ofre-ce departamento dos dormito-ríos con terraza asoleada in-dependiente final Colón Sb. 30.000.

#### ANTICRETICOS

Comercial Loayza, Plaza Muri-llo 519. Teléfono 25026. Ofre-ce departamento de dos dor-mitorios independiente Av. Te-jada Sorzano Sb. 30,000.

#### ALOUIL FR

Habitación y cocina, necesito, en casa honorable. Coroico 1431

### CARVAJAL

YANACOCHA 448.- Departamento, independiente con baño, al-tos, sobre calle Illámpu alqui-lo para oficina, consultorio, ex-celente lugar.

## ANTICRETICO

o departamento indepen teléfono 21907.

# ANTICRETICS

Comercial Loayza, Plaza Muri-llo 519, Teléfono 25026,- Ofre-ce departamento de 4habitacio-nes ducha y baño independient Lucas Jaimes, Miraflores \$b.

### ALQUILER

Comercial Loayza, Plaza Muri-110 519, Teléfono 25026, Ofrece departamentito pequeño de 3ha-bitaciones, cocina, baño indepen-diente Prolongación Sucre, \$b., 700

# Profesores Academias-Institutos..

#### INSTITUTO COMERCIAL

"EVA PERON". Inscripciones para materias sueltas, dactilo-grafia, taquigrafía, redacción, inglés, solo mañanas, vesper-tinos. Ayacucho 251 altos Stege.



### SE NECESITA

ñera cama adentro."Utama" omercio 819.

### TEJEDOR

O tejedora para máquina "A-moretto". Necesito Manco -Kapac 383.

# Maguinas Fotográficas

### FOTO "ARTIX"

Copias ampliaciones, reproduc-ciones, revelado de películas. Atención de acontecimientos so-ciales. Max Paredes 942, telé-fono 27637.

# Casas

#### VENDO-COMPRO

Casas, lotes. Ingavi 958, telé-fone 20364.

#### VENDO CASA

concluir, otra en Cocha-a, Referencias Avenida La era 788, tras mirador Vi-

#### COMPRO CASA

Grande con varios departamen-tos, zonas San Jorge, Sopoca-chi, Obrajes, 12-16, Indaburo 1037.

#### "LUBRAVE"

P. Velasco 775. Anticrético o venta casa Villa Gualberto Vi-llarroel, Anticrético departa-mento zona Saíd, \$b. 15,000 y otras zonas.

#### CASAS

Comercial Loayza, Piaza Muri-ilo 519, Teléfono 25026,-Urgen-te necesita casa, terrenos, Cual-quier zona, Recibo comisiones,

#### CASA

Comercial Loayza, Plaza Muri-llo 519, Teléfono 25026, Vendo de 7 habitaciones Av. Buenos Aires Sb. 58,000,

### CASA

Comercial Loayza, Plaza Muri-llo 519, Teléfono 25026,- Vendo de 5 habitaciones sobre 450 m. Villa San Antonio. CASA

Comercial Loayza, Plaza Muri-llo 519, Teléfono 25026,- Vendo de 1 depto, 4 dormitorios y de-pendencias sobre 200 m2, Be-lla Vista, Obrajes,

Comercial Loayza, Plaza Muri-ilo 519, Teléfono 25026, Vendo 5 habitaciones \$b, 35,000 Villa Fátima, Comercial Loayza, Plaza Muri-llo 519, Teléfono 25026, Vendo linda casa por \$US, 20,000 -Francisco de Miranda Miraflo-

ercial Loayza, Plaza Muri 19, Teléfono 25026,- Vendo llo 519, Teléfono 25026, Vendo de 17 habitaciones con tiendas sobre 456 m2 Nicolás Acosta, San Pedro \$b. 180,000,

#### CASA

Comercial Loayza, Plaza Muri-llo 519, Telérono 25026, Vendo de 3 departamentos Av. Brasil Sb. 240,000,

### ALQUIL FR

Comercial Loayza, Plaza Muri-110 519, Teléfono 25026, Ofrece constantemente casas, departa-mentos, habitaciones, tiendas, distintas zonas.

#### CARVAJAL

YANACOCHA 446.- Casas, de-partamentos, habitaciones, ne-cesito, no cobro comisión pro-pietarios.

### CARVAJAL

YANACOCHA 448. Casas, ven-do distintas zonas, desde 12,000 hasta 720,000, se entregan va-cías, facilidades, solicite datos, Ocasión.

#### CARVAJAL

YANACOCHA 448. Casa junta alquiler ofrezco Calacoto, so-bre Av. excelente ubicación, 3 dormitorios, garaje, jardin, de-pendencias, entrega inmediata, Departamento Pichincha 25,000. Otros departamentos, Sopoc chi, demás zonas,

#### COMPRO CASAS

"VERTICE". Socabaya 340 pri-mer piso.- Precisa casas des-ocupadas, cualquier sitio, ciu-dad, para colocación inmedia-ta, favor ofrecer en nuestras oficiase. Telifono 2004.

#### ANTICRETICO

Comercial Loayza, Plaza Muri-llo 519, Teléfono 25026, Ofrece constantemente casas, departa-mentos, habitaciones, tiendas distintas zonas,

#### **ANTICRETICOS**

Comercial Loayza, Plaza Muri-llo 519, Teléfono 25026, Nece-sita casas, departamentos, ha-bitaciones, tiendas, cualquier



## CARVAJAL

YANACOCHA 448,- Lote con-construcciones vendo calle Van-guardia cerca Buenos Aires, apropiado para Industria, Sede Social con campos deportivos, Ocasión, Lote Villa Fátima buen lugar precio regalado.

### LINDO TERRENO

Se vende en Avenida Busch, esquina Chile, Referencias F. V. Calle Vicente Ochoa No. 919.

# COMPRO TERRENOS

"VERTICE". Socabaya 340, pri mer piso, Teléfono 23964. Ne-cesitamos urgente terrenos -cualquier dimensión y lugar de cludad, colocación inmediata.

#### VENDEMOS TERRENOS

Con construcciones 2,024 metros en Cotacota. Otros mag-nífica situación en Villa Armo-nía. "VERTICE". Socabaya 340 primer piso, oficina 106.

# Radios Radiolas **Gocadiscos**

#### COMPRO

Radios, radiolas, pick-ups a transistores y corriente. pago al contado, recibo comisiones Comercial Loayza, Plaza Muri-ilo 519. Teléfono 25026.

# Articulos para el Hogar



#### VENDO

Lavadora General Electric, Precio de regalo, Comercial Loayza, Plaza Murillo 519, Teléfono 25026.

#### COMPRO

Maquinas de coser a pedal y de mano de escribir, portátiles y de escritorio. Pago al contado recibo comisiones. Comercial Loayza, Plaza Murillo 519, Te-16fono 25026.

Măquina de coser antigua Singer Comercial Loayza, Plaza Muri-llo 519, Teléfono 25026, VENDO

# Cocinas a gás de kerosene nue-vas marca "Phillips". Comer-cial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. **VENDO**

Descremadora Alfa Laval (Sue-ca) 160 Ltd, por hora, Bueno 159, teléfono 27092.

# Phicules

## **VENDO CAMIONETA**

DODGE" modelo 1963. Refe encias: Teléfono 28755.

# AUTOMOVILES

"VOLKSWAGEN" mevos alqui-lamos con o sin chofer. Campe-ro No. 10 teléfono 10294, 20445.

# Prestamos Dinero-Socios

# CONVIERTASE

Industrial pronto. Motivo via-je vendemos Laboratorio Cos-méticos, sels formulas acre-ditadas, registradas, enseña-remos practicamente numero-sa clientela. Trabaje indepen-dientemente, precio econômico. Referencias: Oblitas Benavente, Tumusia 557, dos, tres, tardes,

# "LUBRAVE"

P. Velasco 775 Venta Bar -testaurant de lujo, Venta taxi modelo 1960 \$b, 32,000.

# CARVAJAL

YANACOCHA 448,- Dinero pres-to sobre primera hipoteca inte-res legal diferentes sumas, así mismo se necesita. Reserva. COMPRO

# Billetes antiguos, medallas con-decorativas, libros, objetos an-tiguos. Indaburo 1037, 12-16, PRECISA DINERO

"VERTICE" Socabaya 340, pri-mer piso, teléfono 23964, Señor, Señora: coloque Ud. su pequéd dinero en préstamos hipoteca-rios, prendarios y tiene Ud. in-tereses asegurados, cobrables en muestras oficinas, no impor-ta cualquier suma.

# NEGOCIOS-TIENDAS

"VERTICE". Socabaya 340, pri-mer piso. Teléfono 23964. Ne-cesitamos negocio, tiendas, no importa lugar, colocación in-mediata

Comercial Loayza, Plaza Muri-llo 519, Teléfono 25026. Nece-sita personas que deseen pres-tar dinero sobre hipotecas, pren das, Tramite al día.

## OFRECEMOS DINERO

Préstamos hipotecarios, inte rés legal, "VERTICE", Socaba-ya 340, primer piso, oficina 106.

## DINERO

Comercial Loayza. Piaza Muri-ilo 519. Teléfono 25026.- Presta dinero sobre prendas hipotecas. Interés legal.

# Mouebles

Compro, juegos dormitirio, li-ving, comedor, piezas sueltas. Recibo comisiones, Comercial Loayza, Plaza Murillo 519, Te-léfono 25026.

#### VENDO

Lindo catre de bronce Simons dos piazas, Comercial Loayza, Plaza Murillo 519, Teléfono 25026,

# VENDO.

Mesa suelta de comedor, sillas, estante de libros, ropero, vela-dores, precio de regalo. Comer-cial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Juego de living 5 piezas. Co-mercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.

#### MUEBLES

Vendo comedores, dormitorios, livings, facilidades. Almirante Grau 1306, esquina.

# SE VENDE

Por ocasión un tocador, una ca ma de plaza y media y un ve lador \$b, 700. Referencias Ge-neral Lanza No. 333, frente Escuela Cristo Rey.

# Telefonos

#### TELEFONO

Compro Comercial, particular, pago al contado, Comercial Loay za, Plaza Murillo 519, Teléfono 25026,

# TELEFONO

Vendo Comercial, particular, Instalación rápida. Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Te-léfono 25026.

## TELEFONO

Compro urgente, linea Calacoto Pago al contado Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.

#### CARVAJAL

YANACOCHA 448. Aparatos te-lefonicos, escritorio vendo. Ca-mión "Inter" 1.190, precio re-galado.

# (Vorios)

### GANE \$B. 30 .--

Dándonos datos de departamen-tos, habitaciones, tiendas, an-ticrético, alquiler, casas en venta y terrenos en cualquier zona. "Utama" Comercio 819.

De correos meru i bolivianas y extracta za 149, oficina 2

COMPRO ESTAND

# LA BIBLIA.

De unos años a esta parte, es indudable el despertar de inquietudes en mestro medio; La Paz, especialmente, cuenta con grupos de
aficionados a la literatura, pintura, teatro y otras actividades que
han cambiado el ritmo de vida de
mestro mundo social. Y no creemos estar errados al afirmar que,
en todo este desarrollo, el cine ha
quedado a la zaga ya que las salas
de espectáculos, fittimamente,
presentan programas que bien merecen muestra atención y comentarios.

La fittima temporada cinemato-

presentan programas que bien merecen nuestra atención y comentarios.

La última temporada cinematográfica de la ciudad ha contado con películas destacadas, entre las que podemos enumerar: LA NOVICIA REBELDE, MI BELLA DAMA, EL EVANGELIO SEGUN SAN MATEO, DR. ZHIVAGO, QUIEN LE TEME A VIRGINA WOOLF, todas ellas laureadas en festivales mundiales. Vemos con agrado que pronto tendremos la satisfacción de admirar otra obra monumental del cine: LA BIBLIA, El tema de esta producción, abarca tan sólo la primera mitad del Génesis ya que la filmación de todo el libro sagrado tomaría 25 horas de proyección; podremos, pues, presenciar: la Creactión del mundo, Adán y Eva en el Paraíso, la tragedia de Caín y Abel, la Torre de Babel, la destrucción de Sodoma y Gomorra, para concluir con la historia de Abraham y Sara, Como puede suponerse, es un largo metraje que tiene 3 horas de duración, filmada a un costo de 18 millones de dólares, sobre un guión de Christopher Fry, dirigida por John-Huston y producida por Dino de Laurentis con un esfuerzo de técnica que merece comentarse. nica que merece comentarse,
Según declaraciones de Huston:
"Se obtuvo lo más cercano a lo
que probablemente fue mestro planeta en el principio" para lo
cual el fotografo Ernst Haas decidió acercarse a la naturaleza
tratando de encontrar pruebas e
imágenes del origen de las cosas
y su constante estado de creación, Con un grupo de 18 fotografos visitó los lugares más extra-

les para descrit del Caos a las co un esfuerzo por

fotografiar las cula fue expuest pintada con una pintada con una corro, amarillo y ci en la proyección e tenue velo que da irrealidad. El Jard lícula, un lugar sin blemas humanos c rales, como dice la El conjunto de au

A diferencia de

# CALIFICACION DE PELICULAS POREL CEN DE ORIENTACION CINEMATOGRAFICA

Pimienta Rômulo y REMO La Trampa de Oro El triunfo de Hércules Un espía con mi cara Yanco



"OSS 117 SE DESENFRENA"

PRONTO

"MONJE CAMPERO"

# Santa @

CASA EN VE

EN SANTA CRUZ a mar dra de la Plaza Probre la calle 24 de Se contigua al Basco de Construcción de cui con 450 metros cará superficte, Para tra se a Joaquín Mar Seoane No. 20,

El Texto Sagrado al alcance de todos

AMALIA DE GALLARDO

ños, desde las Islas C ta un volcán recién de Islandia, filmó fenom

podría habern

realizaciones pre BIBLIA se ha ev sinato de Abel n

¡CADA SEGUNDO UN DISPARO... CADA SEGUNDO UNA MUERTE ¡AQUI VIENE EL AGENTE OSS 117 EXPERTO EN KARATE Y EN SEÑ A BELLAS ESPIAS!!!... SU MISION DESTRUIR LA DIABOLICA "OPERACION XXX"

Cañuto Cañete , Conscripto del Cosquít, amor y folklore Dr. Zhivago

Dr. Zhivago
Embrujo de amor
Hasta el filtimo hombre
El Hombre de la Pistola de oro
Hotel Alojamiento
Madre India
Madre mfa
Marco Polo, El Magnifico
Martin Romero, El Rapido
Pimienta

mal PARAISO PERDIDO Mati-LOS TRES IMPLACABLES 3 y Noche HOTEL. ALOJA-y Noche HOTEL. ALOJA-y Noche HOTEL aloga en 1 1 3503 Actualidades francesas 1 3 10 1 3 10 y 3 10 Tanda cte 3 80 y 4 4 30.

mai AVENTURAS DE ARSENIO PN Matinée, Tanda y Noche aco POLO EL MAGNIFICO A VENGANZA DE GERONIMO mée 1,60 y 2,60 Tanda y No-1,60 y 2,70.

al EL INGENUO Matinée, y y Noche PIMIENTA Noticio-spañol NO-DO Matinal 1.60 0 Matinée 5.60 y 6.10 Tanda he 5.80 y 6.30.

mal EL REY PELE Matinée på y Noche COSQUIN AMOR Y OKLORE Actuación de los -INCHAQUEÑOS Matinal 1.60 enée 4.10 Tanda y Noche 4.80,

minal EL CUARTO DESEO y 10 CONTRA AFRICA Matinée eds y Noche LA CARRERA DEL 10 Matinée 2.60 eds y Noche 3.20.

PARAISO

PERDIDO

Matinal LA ISLA DE LOS DELFI-NES AZULES Matinée y Tanda DOCTOR ZHIVAGO Matinal 1.60 Matinée 8.10 y 10.10 Tanda 8.30 y 10.30.

PARIS

UNIVERSO

Matinal EL ZORRO INVENCIBLE
Matinée, Tanda yNoche EL TRIUNFO DE HERCULES Matinal 1,10
Matinée 3,10 Tanda y Noche 3,20.

Matinal EL HACHA DIABOLICA y NACIDOS PARA CANTAR Ma-tinée y NOS PARA CANTAR MA-tinée y NOS PARA CANTAR MA-TINÉE DE LOS TIGRES DEL RING TANDA EL TORNEO DE LA MUERTE DE LOS TIGRES DEL RING TANDA EL TORNEO DE LA MUERTE DE LOS TIGRES DEL RING Y YANCO, Matinal 1, y 0,50 Matinée, Tanda y Noche 3, y 2,

Matinal CAPERUCITA Y PULGAR-CITO CONTRA LOS MONSTRUOS

y MARCELINO PAN Y VINO, Ma-tinée Tanda y Noche LA REINA DEL CHANTECLER Y EL ESPEC-TRO DEL ESTRANGULADOR, Ma-tinal 1,20 Matinée 2,20 Tanda y No-che 2,70,

Matinal TARZAN EL HOMBRE MONO y LOS VIKINGOS Matinée EMBRUJO DE AMOR y FESTIVAL DE TOM Y JERRY TANDA y Noche EMBRUJO DE AMOR Matinal 1,10 y 0,60 Matinée 2,60 y 2,10 Tanda y Noche 3,20 y 2,20.

Matinal LA ERA DE ORO DE LAUREL Y HARDY Matinée Tan-da y Noche UN ESPIA CON MI CARA Matinal 1,10 y 0,60 Mati-née 2,60 y 2,10 Tanda y Noche 3,20 y 2,20

Matinal MARISOL RUMBO A RIO y LOS TRES DESAFIOS DE TAR-ZAN, Desde las 14 horas LAREC-TA FINAL.

HOY

CINE 6 DE AGOSTO MATINAL

MATINEE

SU PROGRAMA DE CINE PARA

**TANDAY NOCHE** 

LOSTRES IMPLACABLES

Tecnicolor GEOFFREY HORNE CRISTINA GAIONE

KARLOFFL LAGARLE RENE "COPETES" GUAJARDO GINA ROMAND en

¡NUEVAS Y MAS EMOCIONANTES AVENTURAS DE ANGEL Y SATAN CONTRA EL AMO DEL CRIMEN ORGANIZADO!

Tecnicolor JAMES STEWART KATHARINE ROSS

HOTEL ALOJAMIENTO

(Prohibida para menores de 21 años, No apta para señoritas) OLINDA BOZAN AUGUSTO CODECA

**ESPECTACULAR** 

ESTRENO EXCLUSIVO

Actualidades francesas No. 19

INE MEXICO-MARTES

# Agencia productos San Pedro

Comunica a su distinguida clientela y público en general ha-ber recibido su insuperable singani "SAN PEDRO" y a la vez-participa que atenderà hoy såbado y mafiana domingo todo el día.

Atendemos pedidos de cualquier punto del país, COLON 180, TELEFONO 23919.

#### SE NECESITA

COPIADOR PARA CAMARA OBSCURA

EN FOTECO

ROXY

MIGNON

MONJE CAMPERO

Matinal ABAJO EL TELON Matinée, Tanda y Noche EL GENDAR-ME DESCONOCIDO Matinal 2.- y 1.- Matinée 3.50, 3.-, 2.50 y 2.-Tanda y Noche 4.-, 3.50, 3.- y 2.50

Matinal ALEGRES VIGILANTES y COMICAS Matinée MADRE MIA y ROMULO Y REMO Tanda y No-che MADRE MIA y ROMULO Y REMO Matinée 2,60 Tanda y No-che 2,70.

Av. 16 de Julio 1557

Matinal THAURUS EL HIJO DE ATILA Y MARCO POLO Matinée HERCULES Y LOS GLADIADORES Y TARZAN CONTRA LOS HOMBRES LEOPARDOS Tanda Y Noche EL PIRATA HIDALGO Y 7AB-ZAN CONTRA LOS HOMBRES LEOPARDOS Matinalée 1,60 Tanda Y Noche 2,10 y 1,50.

VARIEDADES

VARIEDADES
Matinal LA BALADA DEL HUSAR
y PLANSTA DE LAS TORMENTAS MATINÉO, TANDA y Noche MADRE MIA y EPOPEYA DE LOS ANOS DE FUEGO Luneta 2.50 Galeria 1.50.

COLON Matinai RODAN y ELNIÑO MAGO. Matináe y Tanda LA SOMBRA BLANCA y RUTA DE LOS VA-LENTES NOCHE LAS MASAJISTAS Y DESNUDA TODAS LAS NOCHES Y WIlly UTIATE Y SU COnjunto, Matinal 1,- y 0,60,

ILLIMANI

Matinal LAS CHIBAS RAYADAS Matinée, Tanda y Noche ALMA GRANDE y ATACAN LAS BRUJAS Matinée 1.- Tanda y Noche 1,50.

SAN CALEXTO
Matinal EL HACHA DIABOLICA
Y LA NOCHE DE LAS NARICES
FRIAS Matinée y Noche LA NOCHE DE LAS NARICES
FRIAS MATINÉE NOCHE DE LAS NARICES FRIAS,
LOS VALIENTES DE CALLOWAYS
Y UN DIA DE GALA EN DISNEYLANDIA Tanda LANOCHE DE LAS
NARICES FRIAS e ICPRESS ARCHIVO CONFIDENCIAL Matinal
0.85 y 0.00 Matinée, Tanda y Noche 2,10 y 1.60,

Matinal EL INFIERNO ES FARA LOS HEROES y TESORO DE LA ISLA MISTERIOSA Matinée Tan-da y Noche VIAJE INCREIBLE y JACK EL MATADOR DE GI-GANTES Platea 2.- Galeria 1,50

Matinée, Tanda yNoche LA TRAM-PA DEL ORO Matinée 3.- y 3.50 Tanda y Noche 3,50 y 4.-

Tanda y Noche 3,50 y 4,MURILLO
Matinal EL HIJO DE HURACAN
RAMIREZ y DUELO DE PISTOLEROS MAINHE CAÑUTO CAÑETE
CONSCRIPTO DEL 7 y RIO CONCHÓS TANDA y Noche CAÑUTO
CAÑETE CONSCRIPTO DEL 7 y
LAS NOVIAS DE MIS HIJOS
Luneta 2,50 Galeria 1,50.

POPULORUM PROGRESSIO

POPULORUM PROGRESSIO la nueva enciclica social de

PABLO VI obre el desarrollo de los pueblo

En distribución LIBRERIA S. PABLO Colón 627 - telf. 26084 - LA PAZ.

Guy de Masillon CIRUJANO DE ALMAS

Calas "Circula Literaria"

EDITORIAL Y LIBRERIA

LA NOVIA DE LA JUVENTUD





# Ernest Hemingway ("THE KILLERS")

UNA MONUMENTAL PELICULA EN TECNICOLOR QUE NOS CUENTA LA HISTORIA DE HOMBRES NACIDOS PARA MATAR ¡EMOCION DE COMIENZO A FIN! CON LEE MARVIN - ANGIE DICKINSON Y RONALD REAGAN ACTUAL GOBERNADOR DE CALIFORNIA - VIERNES ESTRENO

SIMULTANEO "TESLA"-"PRINCESA" PRESENTA "DIROFISA"

La inolvidable aventura del hombre desde la creación!.... HARMAN AND RELL 20th Century-Fox Presents The THE DINO DE LAURENTIIS LA BIBLIA Screenplay by CHRISTOPHER FRY Produced by DINO DE LAURENTIIS Directed by JOHN HUSTON MUSICAL SCORE BY TOSHIRO MAYUZUMI
Original Soundtrack Album on 20th Century-Fox Records
The cast in order of appearance:
MICHAEL PARKS as Adam. ULLA BERGRYD as Eve, RICHARD HARRIS as Cain,
JOHN HUSTON as Noah, STEPHEN BOYD as Nimrod,
GEORGE C. SCOTT as Abraham. AVA GARDNER as Sarah, PETER O'TOOLE.
as The Three Angels, Zoe Sallis as Hagar, Gabriele Ferzetti as Lot,
Eleonora Rossi Drago as Lot's wife. Produced in 70MM, Color by De Luxe

CINE "SCALA

SERA EXHIBIDA UNICA Y EXCLUSIVAMENTE EN EL

(Publ

Policopia

Para premilitar bulares, secund maria cualquie diferentes mate

VA PERON" Pe

Vendo

Por concluir, Cochabamba, cias Avenida L 788, tras mir Pabón.

Compro

Convier

Industrial provo viaje vende ratorio Cosmi formulas acre gistradas, em prácticamente conómico. Ref Oblitas Benamusla 557, dos des.

Se ve

DIJO AYER EL PRESIDENTE EN SU DISCURSO PRONUNCIADO EN "LA CORONILLA" DE COCHABAMBA

Las siguientes fueron las pa-labras del Presidente René Ba-rrientos en el acto realizado ayer en "La Coronilla" de la ciudad de Cochabamba. "Conciudadano,s mujeres, ma-dres

"concludadano,s mujeres, madres dres de Cochabamba y de Bolivia; Cuando los hombres y los pueblos pagan tributo de pleitesfa y de homenaje a los hechos gloriosos de nuestros antepasados, Cuando con el más sublime amor, los pueblos y los hombres levantan un templo en su corazón y encienden en él la llama votiva de la admiración y de la gratitud ante sus hazañas heróicas, entonces quiere decir que la Nación está en marcha ascendente, buscando en el abierto horizonte metas de grandeza espiritual y de progreso humano".

"Tal es el caso de Cocha-"Tal es el caso de Cocha-bamba, que, hoy como siempre, se viste de gala y luce su en-tusiasmo radiante para inclinar-se reverente ante la gesta glorio-sa del 27 de mayo de 1812. pro-tagonizada por las mujeres boli-vianas que inmolaron sus vidas por la libertad y por la indepen-dencia, alcanzando en la memoria del tiempo y en el recuerdo del pueblo, la excelsa dimensión de heroinas".

del tiempo y en el recuerdo del pueblo, la excelsa dimensión de heroinas"

"El pueblo de Cochabamba se ha volcado a las calles, poniendo su nota de orguilo y de fervoroso civismo. Los estudiantes, varones y niñas, en apretadas filas, al compás de su ritmo marcial y cívico, han sacudido las calles y tevantado un sonido de festiva solemnidad, que es el marco dermonte del cual los ciudadanos y particularmente, las mujeres del pueblo meditan en el devenir"

"Este acto no cumple una ceremonía o una costumbre rutinaria solamente. Nosotros no perdemos nuestro tiempo. Esta gran romería la hemos cumplido con todo recogimiento alrededor de esta Coronilla, en este hermoso monumento, donde se yergue para siempre la mujer heroica de Bolivia, que arrancó de su pecho el coraje y su sangre, regando generosamente este suelo por la libertad del pueblo y por la independencia de la Nación"

"LA IMAGEN DE LA MARGEN DE LA MARGE"

"Esta Coronilla atesora el significado de tantos sentimientos y de tantas ideas, Aquí estí a rebeldía de la grandeza contra el abuso y la prepotente injusticia".

"En esta coronilla que se a semeja al altar de un templo, es-semeja al

rebeldía de la grandeza contra el abuso y la prepotente injusticia".

"En esta coronilla que se asemeja al altar de un templo, está la oración piadosa que las mujeres bolivianas elevaron al altistmo, porque la patria está hecha de oración, de fe y de grandeza espiritual. En esta Coronilla existe leyenda y enseñanza, hay credo, ideología y doctrina que los bolivianos debierámos desentrañar y beber esa sabidurfa que no se encuentra en todos los libros que nos sean dados leer. La mujer boliviana ha escrito para nosotros la página más bella y también la más bella lección salvadora. Además, en esta Coronilla, atalaya de esta ciudad y cima de nuestras glorias, se sienten la imagen y la presencia de la amdre, de esa madre que es una sola, sea ella de las minas, del campo, de las fábricas, de los talleres, del altiplano, de los valles o de las llanuras. Es siempre la misma madre, austera y abnegada"

"La Coronilla es símbolo de trinchera contra la tiranfa, la explotación y la injusticia. Es el calvario y la gloria de la mujer boliviana, Es también el pedestal en que está entronizado el hombre de Dios, el hombre Dios que

cia el amor y el progreso sin violencias. El nos habla de la so-lidaridad, de la fe, de nuestra lucha por los humildes y los des-posefdos, aquel que levantó el lá-tigo contra los fariseos, el que sufrió y murió por la redención y por la dignidad de todos los hombres".

"Las madres cochabambinas que se inmolaron, nos recuerdane il mensaje imperecedero para seguir la lucha sin tregua por la total independencia. Nuestra lucha ya no es contra el adversario de ayer, pero la explotación y la demagogia están unidas al hambre que sufre el pueblo. Las enfermedades, la ignorancia y el atraso que diezman a nuestra población. La lucha de los bolivianos tiene que ser sin cuartel contra estos males que no serán derrotados por agentes extranjeros, por consignas de ensayo y aventura, por el vil salario que se paga al que asesina, al que inquieta y atemoriza. Estos nuevos enemigos serán vencidos por el desarrollo que es lucha real, que es trabajo, que es ley, armonfa, unión y bolivianidad".

que es ley, armonfa, unión y bolivianidad".

MERCENARIOS SIN CAUSA

"Para alcanzar el nuevo objetivo de nuestra liberación, tenemos
que ser, ante todo, soldados de la
Patría, soldados de Bolivia y no
desertores de causa o mercenarios al servicio de potencias de
ningín bando. Primero, es la supervivencia de la Patría; primero, es el desarrollo de nuestro territorio y de nuestro pueblo. No
podemos alistarnos en las filas de
otras potencias cuando primero
tenemos y debemos luchar por consolidar los cuadros cerrados contra nuestro atraso".

"El que abandona la lucha por
Bolivia y se alquila como mercenario es un desertor y cobarde
sin causa. La primera causa es
la Patría boliviana. El primer
interés es el de los bolivianos,
La deserción no es solamente la
huida física. La deserción, es también repetir consignas que llevan
a la Nación al desallento; es emplear como agente de potencias
que mandan a matar, a escribir
panfletos y crear desconfianza,
división y desallento. Esos desertores son también los nuevos adversarios a los que hay que darles una batalla decisiva".

NUEVOS GOYENECHES



El Presidente Gral, René Barrientos dirigiêndose a la multitud reunida en "La Coronilla" para rendir homenaje a las herofinas de Cochabamba.

las encrucijadas, son los nuevos "goyeneches" enviados por el más refinado colonialismo que siembra odio, y miseria".

LA NUEVA LUCHA
DE LAS MADRES.

"Las madres que nutren la vida
de sus hijos al tiempo de amamantarlos, debentambién sembrar
en el alma de sus hijos el orgullo de ser bolivianos, sentiemientos de libertad y de grandeza de
espíritu de lucha por el desarrollo".

"Las madres de hoy tienen que luchar por el desarrollo de nues-tros recursos. La minería y el petróleo industrializados, la vertepertor haustro territorio, la ganaderfa, la energía, todo esto será posible con el desarrollo del hombre nuevo, sobrio, responsa-ble, vallente, trabajador, producto de la educación y de la salud".

"Por todo esto debe luchar la madre boliviana y estoy seguro que lo hara con el coraje, el va-



# Extracto del sorteo realizado por la "Librería Olimpia" en homenaje al Día de la Madre

|  |         | Alternative Property |         |         |         |       | 0     |                |       |       |                |                |       |                |
|--|---------|----------------------|---------|---------|---------|-------|-------|----------------|-------|-------|----------------|----------------|-------|----------------|
|  |         | PREMIOS              |         |         |         | 14384 | 17330 | 18200          | 21734 | 24255 | 24909          | 27365          | 29244 | 30861          |
| UNA MAQUINA DE TEJER   |         |                      |         |         | 14416   | 17350 | 18221 | 21776          | 24330 | 24910 | 27366          | 29253          | 30904 |                |
| 01131  | AMOUNA  | DE TEJER             |         |         |         | 14464 | 17382 | 18225          | 21804 | 24380 | 24914          | 27368          | 29301 | 30909          |
| No. 31   | E49     |                      |         |         |         | 14479 | 17383 | 18295          | 21820 | 24327 | 24915          | 27369          | 29307 | 30910          |
|  |         | ECTRICO              |         |         |         | 14480 | 17384 | 18240          | 21821 | 24429 | 24916          | 27370          | 29317 | 30913          |
| No. 22   | 825     | EC IRICO             |         |         |         | 14501 | 17385 | 18300          | 21824 | 24356 | 24928          | 27371          | 29324 | 30919          |
|  |         | TRANSISTORES         | 200     |         |         | 14538 | 17386 | 18474          | 21825 | 24361 | 24952          | 27372          | 29327 | 30968          |
| No. 218  | 113     | Sanot stenan         | 0       |         |         | 14579 | 17391 | 18563          | 21839 | 24366 | 24980          | 27395          | 29328 | 30970          |
|  |         | RANSISTORES          |         |         |         | 14583 | 17392 | 18609          | 21842 | 24489 | 24981          | 27396          | 29333 | 31012          |
| No. 29   |         | MANSISTORES          |         |         |         | 16151 | 17591 | 18610          | 21858 | 24567 | 25779          | 27397          | 29835 | 31025          |
|  |         | IGRAFOS FAB          | en care |         |         | 16152 | 17592 | 18632          | 21860 | 24568 | 25838          | 27398          | 29838 | 31178          |
| No. 173  | 153     | TORAF OS FAB         | ER CAS  | IELL    |         |       | 17593 | 18634          | 21862 | 24579 | 25854          | 27399          | 29839 | 31250          |
|  |         | RA GUILLETT          | -       |         |         | 16168 | 17594 | 18660          | 21907 | 24615 | 25861<br>26955 | 27455          | 29840 | 31606          |
| No. 272  |         | ALL GOILLE I I       | L       |         |         | 14579 | 17595 | 18701          | 20000 | 24617 | 27110          | 27492          | 29958 | 31607          |
| CADA UNO CON UN ALBUM FOTOGRAFICO  |         |                      |         |         | 14583   | 17604 | 18709 | 22554          | 24623 | 27118 | 27613          | 29992          | 31608 |                |
| Nos. 14  | 415 219 |                      | 585 13  |         |         | 16151 | 17605 | 18764          | 22557 | 24635 | 27190          | 27624          | 29993 | 31609          |
|  |         | 00 10014 27          | 000 10  | 703     |         | 16152 | 17667 | 18765          | 22560 | 24641 | 27233          | 27656          | 29994 | 31674          |
| CADA   | UNO CON | UN PORTA DO          | CHMEN   | PTO:    |         | 16168 | 17683 | 18776          | 22573 | 24658 | 27234          | 27716          | 30107 | 31675          |
| CADA UNO CON UN PORTA DOCUMENTO<br>27975 30723 31611                           |         |                      |         |         | 16198   | 17703 | 18767 | 22591          | 24669 | 27235 | 27796          | 30156          | 31676 |                |
|  |         | ***                  |         |         |         | 16302 | 17704 | 18769          | 22592 | 24672 | 27236          | 27969<br>27970 | 30164 | 31695          |
| CADA   | INO CON | UNA CALCUI.          | ADORA   | DE DOLE |         | 16309 | 18079 | 18778          | 22629 | 24676 | 27282          | 27982          | 30190 | 31720          |
| CADA UNO CON UNA CALCULADORA DE BOLSILLO<br>Nos. 14414 18676 17337 17272 17687 |         |                      |         |         | 16310   | 18121 | 18814 | 22736<br>22744 | 24736 | 27297 | 27983          | 30420          | 31787 |                |
|  |         | . 11001 11212        | 11001   |         |         | 16312 | 18125 | 18846          | 22782 | 24771 | 27305          | 27984          | 30420 | 31788          |
| CADAI  | INO CON | UN BALDE PI          | ASTICO  | VDAÑA   | MARK    | 16336 | 18126 | 18920<br>18921 | 22806 | 24794 | 27306          | 28543          | 30474 | 31789<br>31790 |
| PLAST  |         |                      |         | . Diane | ·       | 16527 | 18165 | 19924          | 22817 | 24809 | 27307          | 28596          | 30481 | 31791          |
| No. of Contract of   |         |                      |         |         | 1425.27 | 16706 | 18184 | 21505          | 22844 | 24810 | 27308          | 28597          | 30540 | 31792          |
| ALDES  | 29179   | 29871                | 24993   | 16525   | 13584   | 16719 | 18185 | 21533          | 22849 | 24811 | 27312          | 28646          | 30580 | 31793          |
| 30504  | 22529   | 21501                | 31735   | 17525   | 13592   | 16720 | 18186 | 21542          | 22867 | 24813 | 27313          | 28696          | 30584 | 31794          |
| 21741  | 29138   | BAÑADORES            | 16117   | 30518   | 13603   | 16721 | 18187 | 21543          | 22886 | 24816 | 27331          | 28697          | 30600 | 31795          |
| 27460  | 30698   | 18235                | 17327   | 22772   | 13604   | 16799 | 10100 | 21544          | 24252 | 24901 | 27332          | 20039          | 90741 | 21002          |

NOTA: La entrega de premios se efectuarà a Hs.



# Laboratorio

TECNICO "SASCU" DE CARLOS ARTEAGA E HIJOS.- Técnicos Mecanógrafos con Certificados de Fábrica, especializados en reparaciones de máquinas calculadoras, máquinas sumadoras, maquinas de escribir, cajas registradoras, eléctricas o manuales, Trabajos en general de precisión, Consúltenos sobre cualquier trabajo de máquinas, Calle Bueno 240 esquina Av. Camacho La Paz-Bolivia.

# Extranjero Vende

Un flamante combinado
"PHILLIPS" 1966 estereofónico con tocadiscos,
radio de seis bandas, seis
parlantes, modelo F8 X
55A. Precio muy razonable, Llamar al 28807.

# Opel Rekord

Vendo. Teléfono 23091.

# **Amplificador**

Ocasión \$b. 1.500, bocina y MICROFONO, Tacaguapa-rada colectivo 16.

# Vendo Casa

Miraflores, primera Costa Rica, esquina Guerrilleros Lanza 101 Referencias: Mis

# Familia Extranjera

Necesita casa amobla-da con jardín. Teléfonos 20248 y 10693.

# Lavanderia "Paris"

Recoge y entrega a do-micilio, lava ropa blanca y color, puntualidad, es-mero. Avenida Saavedra 1709, telefono 11385.

# Foto "Artix"

Copias ampliaciones, re-producciones revelado de películas. Atención de a-contecimientos sociales. Máx Paredes 942, teléfo-no 27637.

### Instituto

Comercial "EVA PERON" Inscripciones para materias sueltas, dactilografía, taquigrafía, redacción, inglés, sólo mañanas, vespertinos. Ayacucho 251, altos Stege.

# Vendo-Compro

Casas, lotes. Ingavi 958, Teléfono 20364.

# Compro

Billetes antiguos, meda-llas decorativas, libros, objetos antiguos. Indabu-ro 1037, 12-16.

# Cepillamos

Pulimos pisos con máqui-nas únicas, modernas, so-lícite precios, Teléfono 11710, Ayacucho 207, -

# Refacciones

Fachadas, interiores, -pintura, vidrios, barniza-dos. Teléfono 28131.

# Pensión familiar

Se aceptan pensionistas, lugar céntrico. Referen-cias: Teléfono 25119.

Pequeño departamento in dependiente. Teléfono No. 21907.

# Automoviles

"VOLKSWAGEN" nuevos alquilamos con o sin cho-fer. Campero No. 10, telé-fono 10294-20445.

# Vendo

Camioneta "DODGE" -modelo 1963, Referencias Teléfono 28755.

## Vendo

Descremadora Alfa Laval (Sueca) 160 ltd. por hora, Bueno 159, teléfono 27092

Se vende en Avenida Busch esquina Chile. Re-ferencias: F.V. Calle Vi-cent<sup>e</sup> Ochoa No. 919.

# Compro

# Anticretico

# Lindo terreno











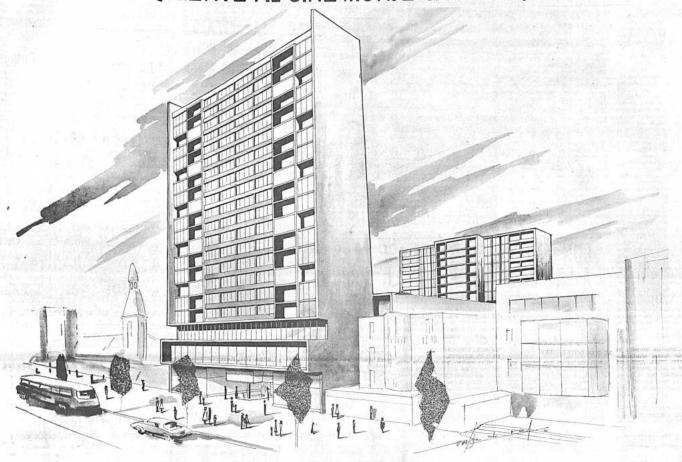


solamente U.S.ROYA le da la MEDIDA PES DIMENSIONES EXACT

INTERMACO

# EDIFICIO LO SANGELES CONTROLOS CONTR

VENTA EN PROPIEDAD HORIZONTAL A CONSTRUIRSE EN UN LUGAR IDEAL: AVENIDA 16 DE JULIO (FRENTE AL CINE MONJE CAMPERO)



# GRAN GALERIA COMERCIAL

210 almacenes de lujo modulables en cuatro plantas con Toilette y teléfono Vitrinas de amplia exposición

Confitería y Bar-Restaurant

Circulación permanente por escaleras mecánicas entre el Prado y la calle México.

# DEPARTAMENTOS

34 Departamentos de cuatro dormitorios c/u. y dependencias orientadas idealmente al Prado.

24 Departamentos de 3 y 1 dormitorio c/u. con sus dependencias hacia la calle México.

# SERVICIOS GENERALES

3 ASCENSORES - 2 MONTA CARGA
CALEFACCION CENTRAL
INCINERADOR DE BASURAS
GRUPO ELECTROGENO DE EMERGENCIA
PLAYA DE ESTACIONAMIENTO DE YEHICULOS

Depósito de almacenamiento de agua Central telefónica Automática para 300 líneas.

SUS DEPOSITOS GARANTIZADOS MEDIANTE POLIZA DE MERCANTIL DE SEGUROS Y REASEGUROS S.A."

FACILIDADES DE PAGO.

VENTA - INFORMES - RESERVACIONES: Oficinas Fábrica "Balsitenko"

TA - INFORMES - RESERVACION ST. Vicente Hoz de Vila

Av. 16 de Julio 1484 (Frente al Cine Monje Campero)

Av. 16 de Julio 1484 (Frente al Cine Monje Campero)

Proyecto: Arquitecto Hugo Inchausti Z. Sr. Vicente Hoz de Vila



# P Denontes

# Triunfe con TRIUMPH 2 DE LA SECRETARIA

# Bolívar se afirmó en la punta, ganando a "U"

"31" LOGRO SU PRIMER TRIUNFO, CONTRA UNION

notivar se afianzó en la punta de la tabla, derrotando a Universitario por 3 a 1 El equipo celeste fue superior en los 90 minutos en base a una acción de conjunto mucho más sólida, En cambio, Universitario volvió a mostrar el desorden de anteriores encuentros y presentó un equipo con jugadores fuera de ubleación como en el caso de Cardona centro delantero que ayer fue marcador lateral, Cortez, puntero, que ayer jugó de centro delantero y Covarrubias, centro delantero y cator lateral, Cortez, puntero, que ayer jugó de centro delantero y Covarrubias, centro delantero, que ayer jugó de puntero, Un desharajuste de posiciones que determinó desorden en la acción del plantel azul. La "U" sólo rindió como se esperaba. en los primeros 10 minutos, Después fue al desorden. Bolivar logró su primer tanto a los 15 minutos en buena jugada de Blacutt, que remató, la pelota fue desviada por Castillo y se introdujo cerca del poste derecho del arco de Torrico. Bolivar se fue adueñando del medio campo y logró controlar totalmente la situación hasta el fin del primer tiempo.

gró controlar totalmente la situación hasta el fin del primer tiempo.

En la complementaria la "U"
no introdujo cambios, sino después del segundo gol celeste a
los 10 minutos, logrado por Blacutt. Gran error de la dirección
técnica universitaria, Ya era tarde, el 2 a 0 persistió casi hasta
el final. Palacios descontó a los
37 en acción individual y Blacutt
aumentó a los 46, de penal.

Monasterios expulsó a Taritolay, y Cardona en el primer tiempo, por aplicarse puntapiés en el
suelo. Tuvo algunos errores, pero
en general, logró su propósito
de cordir el jugo brusco,

31 de Octubre logró su primera victoria y sus dos primeros
puntos del certamen oficial de fótbol, al venece ayer a Unión Maestranza por cuatro goles a dos.

Maestranza y 31 de Octubre brindaron un encuentro regular. Mediocre en la primera etapa y algo
mejorado en la segunda, En el
primer tiempo Maestranza dominó ampliamente el medio campo,
ante acción efectiva de Fernando
Guttèrrez y Rivero, pero su delantera no respondió. Se atoraron
sus hombres sin poder imprimir
orden a sus líneas. Sin embargo
fue el que mayor número de ataques llevó. Su vanguardía contó
con un factor negativo; Pedro Vargas que le privó al equipo "provinciano" salir con una clara victoria, al término de la primera

# SHEFFIELD JUEGA HOY EN EL PERU

Lima, 27 (AFP).- El equipo inglés de fútbol Sheffield United llegé esta madrugada a la capital peruana donde jugará mañana domingo con el club local Allanza Lima, tercero en el último campennato professional.

Lima, tercero en el último cam-peonato profesional.

Los ingleses, que vinieron
a Lima procedente de Chile, harán
una ligera práctica después del
mediodía, como última prepara-ción para su encuentro de mañana
por la tarde, fijado para las 17:30
locales.

Síntesis de la jornada

Estadio Hernando Siles.- Jornada cumplida el sábado 27 de mayo de 1967. Decima fecha de la primera rueda del torneo de Primera "A". Recaudación: 29,167,50 pesos bolivianos por venta de 4,913 entradas.

LITORAL ...... 1 MARISCAL BRAUN ..... 1 (Primera "B")

Arbitro: Arturo Ortubé, Jueces de linea: Hugo Nava y Enrique

Arbitro: Arturo Ortubé, Jueces de linea: Hugo Nava y Emisque Guardía.

31 DE OCTUBRE (4).- Flores; O, Maldonado, Ferrufino y Guzmán; Cayo y Urdininea; Salas, Rada, Gutiérrez, E. Quinteros y Yépez, Alternó: Cornel.

UNION MAESTRANZA (2).- Loza; L. Quevedo, Cadima y Zambana; del Barrio y Gutiérrez, R. Quevedo, Rivero, P. Maldonado Rodríguez y Vargas.

GOLES: P. Maldonado a los 10 minutos y Rada a los 41 de la primera etapa, Cayo a los 22 minutos. P. Maldonado de penal a los 36, Yépez a los 38 y Gutiérrez, a los 46 de la complementaria.

y René Arnez, BOLIVAR (3).- López; Escóbar, Di Lorenzo y Vargas; Valenzuela y Alvarez; Aramayo, Blacutt, Franco, Taritolay y Castillo. Alternó Costa.
UNIVERSITARIO (1).- Torrico; Quiroga, Herbas y Cardona; Agreda y Palacios; Covarrubias, Zegarra, Cortez, Ferreyra y Pérez. Alternaron; Paz, G. López y Villarroél.
GOLES: Castillo a los 15 minutos de la primera etapa. Blacutt a los 9 minutos, Palacios a los 37 y Blacutt de penal a los 46 de la complementaria.
EXPULSADOS; Taritolay y Cardona.

SE NECESITA

BOLIVIAR.....3 UNIVERSITARIO..... Arbitro: Jorge Monasterios, Jueces de linea: Alberto Ugarte René Arnez.

31 DE OCTUBRE..... 4 UNION MAESTRANZA.....2

etapa.

En el segundo periodo, las cosas variaron fundamentalmente.
Desapareció el dominio de Maesertanza y fue "31" el que llevó la iniciativa. Maestranza, inexplicablemente, dio la sensación el dapa. Arturo Ortubé cumpiló una de entrar a mantener el 1-1 con mala actuación.



SE ABRE EL MARCADOR. Castillo anula a Torrico y marca el primer tanto para Bolivar a los 15 minus tos de la primera jase. Los celestes jueron netamente superiores y su triunjo se justifica. La "U" necesitate de primera j

# CON 23 COMPETIDORES, SE LARGARA A LAS 9 HS. CARRERA "LA CUMBRE"

# Peñarol cayó en Alemania

Dresde, alemania Oriental, 27 (AFP). Una selección de juga-dores de Alemania del Este ven-ció por cuatro goles a cero al Peñarol de Montevideo en un par-tido amistiso de fútbol que se jugó hoy acut

Penarol de Montevideo en un partido amistiso de fútbol que se jugó hoy aquí.

Los alemanes ganaban por 3 a 0 al terminar el primer tiempo. Los jugadores sudamericanos mostraron evidentes pruebas de cansancio, consecutivas a los ocho partidos que han disputado en los 45 días que ha durado su gira por Europa. Los alemanes actuaron con mayor velocidad que sus adversarios, los cuales, a pesar de su buena técnica individual, vacilaban en sus ataques y cometfan muchos errores.

Los 35,000 espectadores quedaron decepcionados por el juego de los uruguayos, especialmente por la floja actuación de Abbadie, Silva y Taibo.

El Peñarol, que ya ha terminado sus compromisos en Europa, iniciarí el martes su viaje de regreso a Montevideo.

Club Boliviano,
La competencia ha sido dividida en dos categorias; Standard y
Especial, En la primera participarán 13 competidores y en la
segunda 10. Oscar Crespo fue el
ganador de las dos anteriores
pruebas y Hubner ganó la primera.

pruebas y Hubner ganó la primera.

El orden de la largada es el siguiente; Categorfa Standard, grupo
d. Octavio de la Vega con la máquina 31 y Aifredo Orgaz con la
32. Grupo c. Amelia Peñaloza,
con la 21; "Locoto" Ibañez con la
12; "Locoto" Ibañez con la
12; "Locoto" Ibañez con
la 22; "L y M" con la 23; Antonio Aguirre, con la 24 y Eduardo
Zamora con la 25.
Grupo a.- José Hidalgo con la
11; Ricardo Pastor, con la 12; Midía Kroupa, con la 13; Julio Jofré, con la 14; Carlos Zuzunaga,
con la 15 y Karel Klepacek, con
la 16.

El orden de largada de la categorfa Especial, es el siguiente:
Con la máquina número 1, J. Rodríguez Vera; con la 2, Hugo Alvarado; con la 3, Franz Harb;
con la 4, "Patrullero"; con la 6,
Oscar Crespo; con la 7, Juan
Luzzlo; con la 8, Franz Reyes;
con la 9, "Tarrino" y con la
10, Edwin Patiño.



LUZIO.- Uno de los pilotos que tiene más chance para los prime-ros puestos. Posee una máquina de eran totencia.

# En la jornada de volley juegan Litoral y Colmil

Litoral y Colmil, disputarán el partido más importante de la jor-nada volelbolística que se cumplirá hoy por la mañana, en la cancha del Coliseo Ciudad de La Paz.

En damas, Chaco debutara en el certamen de primera división, enfrentando a Universitario, subcam-peón del año pasado. El interés de este encuentro radica en ver al benjamín del torneo y además saber si Universitario podrá ser

nuevamente, la fuerza conjunta que fue el año pasado. El equipo estudiantil no convenció en su primera actuación de este campeonato Dos de sus mejores valores no fueron del partido y se espera su reincorporación para el de hoy. El encuentro de primera hora será protagonizado por Olympic que en su primer partido cayó frente a Independiente Alas, y Universitario, plantel de mediocres actuaciones.

# CITACION FRENTE DEMOCRATA DOCENTE

Se cita con carácter de suma urgencia a los maestros de todos los ciclos, Normales, Profesionales, Secundaria, Primaria, Nocturnas, Personal Administrativo, Maestros de religión y porteras hacerse presente a la asamblea general de maestros demócratas que se realizará el día lunes 29 del presente a horas 16, en el local de la Escuela México. Se ruega puntual asistencia, Se tratará asuntos de importancia.

Prof. Enrique Cuevas Antezana Presidente del Frente.

Bertha A. de Segehers Secretaria

Prof. Mariano Chumacero M. Prof. Humberto Maceda Por Primaria.

Abigafi Díaz Por el Frente Demócrata Ni.

Prof. José Cossio Por Normales

Prof. Hugo Morales Por Administrativos

Prof. René Ayoroa y Max Alvares Por Nocturnas y Alfabetización

Prof. Ruth de Aparicio Prof. Rolando Aparicio Por Secundaria

Prof.Mercedes de Farah Por Maestros de Religión,

10 BOLIVAR
2c THE STRONGEST
25 MACL, SANTA CRUZ
40 ALWAYS READY
50 UNIVERSITARIO
60 U, MAESTRANZA
60 MUNICIPAL
80 31 DE OCTUBRE

POSICIONES EN PRIMERA "A"

LA FECHA DE HOY: MUNICIPAL VS ALWAYS READY
Y THE STRONGEST VS
SANTA CRUZ

# SAN LORENZO Y HURACAN, HOY EN **BUENOS AIRES**

Buenou Aires, 27 (AFP). Ningún clásico "de campanilis" contiene la déclima reccera fecha del torneo metropolitano e foitbol a lugarse mañana domingo.

Liberto de la lugarse mañana de lugarse

La lugarse mañana comingo.

La lugarse de la lugars

Sarfield vs. Newella Olbo Boys de RosaFile Alleng og secolta a Fantadiante de la
Plata, empado anoche 1.4 frente a Quilmes,
En la zona "ll" el puntero Ferrocarril
Oeste, y el "Fantasma" de los equipos grandes, jugard en Rosario frente al eggipo
de Rosario Central, cotejo date que puede
este que le viene jusando los salones al pugaero tendrá por adversario a un
cadóo: River Plate, En la primera rouda
los grimeros unvieros una categórica victenses tratan de borrar maisan riverplamando, se medirá cor Deportivo Español, que
Plate, Los highanos dicen que volverfa a
Plata, Los highanos dicen que volverfa a
Plata, Los highanos dicen que volverfa se

que acusa altibajos en el presente campes-nato, se medirá con Deportivo Español, que el domingo pasado venció por 3-l a River Plate. Los hispanos dicen que volverán a repetir la hazaña ante su ocanional adver-sario.

sario.

Los restantes cotejos de esta zona
son: "Gimnasia y Esgrima va Banfield,
y Unión de Santa Fe contra Chacarita
Juntora.

# INGLATERRA GANO A AUSTRIA 1 A 0

VIENA, MAYO 27 (AFP),- Ingla-terra venció a Austria por un gol a cero en un partido amistoso de fútbol que se jugó hoy aquí. El único tanto se marcó en el primer tiempo.

# Santa Cruz Strongest match cen

Mariscal Santa Cruz y The Strongest se entrei en la undécima fecha del torneo oficial de fitted, det ir de la primera ubicación que ostenta Boliviar. A primera hora, Always Ready enfrentará a Menie pugnarán por hacerse de los dos puntos en dispeta, a anunció el debut de Roberto Karanicola, ey pagador dy umo de los puntos centrales de atracción. En Ababe que Cobo no forme parte del equipo titular po en una de las manos. Sin embargo se producirá la registas.

ble que Coto no forme parte ode equipo tinhir po en una de las manos, sin embargo se producirá a na kas.

The Strongest y Mariscal Santa Cruz, prometa espectaculo, sino técnico pero por lo menos de ena perspectivas que tienen los dos equipos. En Te sin que se produzca el debut del paraguayo Jeel Cabre según anuncio de uno de sus dirigentes. No formaria Gonzáles y Ariesga, suspendidos por el Tribuni de p Mariscal Santa Cruz no anunció variantes en se Arbitros para estos encuentros se sortearán mismo ción del primer partido.

En el encuentro de Primera "B" Ferroviario a quivir.

# LLEGARON CRACKS PARAGI



Dos destacados jugadores para-ayos y un entrenador de la mis-

Dos destacados jugadores paraguayos y un entrenador de la misma nacionalidad Hegaron ayer a La
Paz, para incorporarse a los clubs profesionales de The Strongest
y Municipal, respectivamente.
Joel Cabrera Santa Cruz, 29
años, casado, integrante en varias
oportunidades de los seleccionados paraguayos juega de puntero
izquierdo. Debutará hoy en The
Strongest en la punta izquierda
remplazando a Ramiro Arleaga,

Otro jugador año en el elemo arquero Armano nos, soltero, pe rías veces a so la selección de s

El nuevo entre pal es Francisco que ejerce la pre sociación de Téc Los tres fueros : gentes de Thestr



# HOY HS. 15.30 COLISEO CERRA

8 GRANDES LUCHA DEPORTE DEL PUEBLO

RAY JAWA FRAKESTEIN BAMBY

MISTER YANQU



Vs. JONES ASESINO

ESPECTACULAR ESPERADO



EN FOTECO

Av. 16 de Julio 1557

endedor para Cochab imientos de Inglés.

# IBEAS realiza investigaciones para acelerar el proceso del desarrollo

Por HUMBERTO VACAFLOR GANAM

ristarios, amas de casa y pedistas,
todos ellos tienen una idoa más
janes exacta de lo que os IBEAS
hatiluto Boliviano de Estudios
jedos Social. Pero no están seas de alego que no se atreven a
guntar. IBEAS des una orgaacto norteamericana, es de la
juza para el Progreso o es del
juza para el Progreso o es del
juza para el Progreso o es del
juza para el Progreso es del
juza para el Progreso es del
juza para el Progreso o es del
juza para el Progreso o es del
juza para el Progreso o es del
juza para el Progreso o
justa del
juza para el progreso o
justa del

que allí se realizar constantemen-te. Y la torcera posibilidad, la de que IBEAS ed el Estado, se da por la importancia que tiene en esos cursos y seminarios el desa-rrollo de Bolivia y los programas para la superación de los bolivia-nos.

para la superación de los bolivianos,

La verdad es que IREAS es una
institución privada, manejada por
capitales privados nacionales, que
capitales privados nacionales, que
capitales privados nacionales, y
suca de los bolivianos, Según sus
des propias publicaciones, es avia
utilidad póblica, que busca servir
a la sociedad boliviana mediante
a investigación socia-comornica,
la formación de cuadros dirigentes
y el asesoramiento a los grupos
de acción social, con el objetivo
de avudar a construir estructuras
sociales orgánicas, basadas en un
conocimiento de mestra realidad

e inspiradas en el bien común de las personas que la integran.

IBEAS est dirigido por el Dr. Eduardo Bracamonte, como Director Ejecutivo, y por los jóvenes profesionales Jalme Virreira Guzmán y Jorge Gumucio Granier, como Directores del Centro de Formación y de Investigación, respectivamente, Ellos organizan los ciclos y cursos que se realizan continuamente en el local; los colaboran treinta personas que son todo el personal de IBEAS, Bracamonte, Gumucio y Virreira mostraron a PRESENCIA toda la labor que se realizan condinuamente en el local; los colaboran tenta personal de IBEAS, Bracamonte, Gumucio y Virreira mostraron a PRESENCIA toda la labor que se realiza en el Instituto, "Somos una organización privada que busca el bien común, no tenemos intereses políticos y muestra finica precoupación es el desarrollo nacional" nos dice Jorge Gumucio mientra assistimos a un seminario interno enuna de las aulas de IBEAS.

Todo el personal asiste diarinmente a cursos de produndización de conocimentos para llegar a una comunión de ideales que hagaposible la labor que se han impuesto Estudian todo lo referente a desarrollo socio-económico en textos procupa, especialmente construído y este año ha ampliado tanto su actividad que ésta se calcula en cerce de 200,000 horas de utros.

Cuenta, para facilitar las labores, con ma máquina IBM que se encarga de realizar los cálculos necesarlos para los estudios psicológicos, Cuenta con modernas máquinas proyectoras de cine, de diapositivos y de cuadros que se exhiben en los cursos que se desarrollan todos los días, hasta las ocho de la noche, en las siste ulas dele dificio.

Vende proyectos específicos a las entidades que los encargan, Hace pocos días entregó al Presidente Barrientos un estudio-completo sobre el Nor-Este bollviano, su población, nivel de vida, estratificación y movilidad social, la estructura de poder, la familia, escalas psico-sociales, tode ello en la sección sociolégica. El estudio también comprende una sección Económica con interesantes datos sobre las actividades primarias, de transformación, de servicio, Reforma Agraria, Desarrollo de comunidad, cooperativismo y datos ostadísticos.

El estudio no solo consta del analisis de la situación de esa ex-tensa zona del país, sino que ofre-ce un proyecto de desarrollo regio-nal y las posibilidades de una ex-

pansion econòmica de la zona con metas claras: la elevación del nivel educativo, del nivel santario, sobre todo en zonas rurales, del mejoramiento del transporte de los productos de consumo, de la elevación de la nutrición y de la polarización de la coromía regional.

Y en cada uno de esos aspectos, el estudio presentado presentado per pode la deservación de una Coromación de producto de la deservación de una Coromación de producto de la deservación de la de

ción.
Cuenta con el Departamento de Estudios de Sociología Religiosa, Ese Departamento actualmente-está realizando estudios sociográficos de La Paz y un estudio socioreligioso del Vicariato de Pando.

cioreligioso del Vicariato de Pando.

En el próximo mes de Junio, HEAS auspiciará un curso completo para periodistas, sobre la Prensa y el Desarrollo. Asistirán trabajadores de periódicos, revistas y radios de la ciudad. Toda esa labor que beneficia a la colectividad tiene actualmente su núcleo central en La Paz, en el moderno edificio de la avenida Arce. Para los próximos años, en 1968 o 1969, se inaugurarán oficinas regionales en las principales ciudades del interior para facilitar la labor nacional que realiza este instituto que so una organización privada que busca el bien colectivo.



El moderno edificio de IBHAS ofrece todas las comodidades que se pueden pedir a un instituto donde se desarrollan sominarios y cursos para todas las clases sociales y económicas del país. Cobija diariamente a miles de personas que llegan a sus aulas para asistir a cursos sobre materias my diferentes nans de otras.



"Ineremos lograr el desarrollo nacional y el cambio de actitudes de los bolivianos para posi-bilitar esa labo" dice uno de los directores de IBEAS al referirse a las miles de personas que assisten diatriamente a las aulas del Instituto interesadas en conocimientos de diferentes as-pectos y materias.

# SPEAK ENGLISH AT

# CENTRO BOLIVIANO-AMERICANO

Av. 6 de Agosto No. 2100 Tel. No. 29627

LE OFRECE NUEVOS CURSOS INTENSIVOS DE INGLES EN TODOS LOS NIVELES NUEVO Y MODERNO METODO QUE LE PERMITIRA HABLAR INGLES DESDELAS PRIMERAS CLASES

ESTE METODO ES MAS EFECTIVO Y MUCHO MAS FACIL

ADEMAS SHORTHAND CLASES DE PINTURA Y DIBUJO

CORTE Y CONFECCION

CURSILLO DE ARTE FLORAL (dictado por NEMOZA)

(con título)

LAS CLASES COMENZARAN EL 5 DE JUNIO

INSCRIPCIONES ABIERTAS



ctores do IBEAS, Gumucio, Bracamonte y Virreira ( de 1 desecha) realizan tudos los días resultones de consu tificar la labor innecdiata y mediata. Los tres jóvenes pr se internitenen activamente en el acsurrollo de los curso

El Director de Investigación, Dr. Jorge Gumacio, entrega al Presi-gente Barrientos el estudio completo sobre el desarrolla nocioseco: cona del Nor-Este. También aparece en la fotografía ecutivo de IBEAS, Dr. Eduardo Bracamonte.

Orgulloso de regalarlo... y contento de poseerlo.



#### T-Ball de Parker

51, el boligrafo 1-8all de Parker es una de esas cosas que produce orgullo regalar y satisfacción poseet la boligrafo 1-8all de Parker esta hecho a conciencia ...con los materiales mejores...por espettos en la materia. Usate se de cuenta de la perfección de boligrafo 1-8all de Parker tan pronto empieza a eccibir. 1-8all de Parker tan pronto empieza a escribir. 1-8all de Parker escribe una línea precisa y claza, hasta cinco veces más tiempo que la mayoria de los otros boligrafos.

51, el boligrafo 1-8all de Parker es la pluma que usuese puede regalar con orgullo;

s plumas más solicitadas del mundo

REPRESENTANTES PARA BOLIVIA...

LIBRERIA "LA JUVENTUD"

LAS TARIFAS MAS BAJAS POR Ecuatoriana

\$168 \$313 ida y 24 MESES 10 % DE CUOTA INICIAL

de aviación

CONSULTE DE INMEDIATO A SU AGENTE DE VIAJES o a "cualoriana ...

GALERIAS LUZ, TELEFONO 2-4472 LA PAZ.

# K'ENA K'ENAS

DANZA

La danza de los k'ena k'enas debe su denominación al instrumento que simultíneamente a la danza tañen los batlarines. Los cronistas le otorgaron carácter social separado, así Guaman Poma de Ayala, diferencia la danza "Guanca" de las mujeres, de la "Guena-quena" de los varones, empero el criterio corresponde a la época de la Concajusta que no guarda relación con la danza co-remondal agraria actual, la misma que es ejecutada por el grupo étnico aymara como preludio a la recolección de la cossecha, Esta danza por su origen es prehispanica, de tipo cerrado, con vestimenta extraordinaria y adsertía a celebraciones patronales; en ella participan el Jilakata y las autoridades del ajulu.

La ejecución de esta danza enefrculos, giros, formación de calles y cadenas, es entremedamentes y cadenas, es entremedamentes implementes de desde el punto de vista de la coreografía, mientras que la música es arrancada de aerófonos o flautas verticales confeccionadas de "dacuilla"; estos instrumentos carecen de canal de insuffación y poseen seis perforaciones delanteras y una posterior, siendo su longitud la que determina sus respectivas categorfas en "talkas", "malas" y "chulls". Acompañan a las k'enas, dos membrandónos o cajas de resonancia confeccionadas de cuero de chivo, las que se conocen con el nombre de "wank'aras" y, cuyas especiales vibraciones se obtiene adosando a su membrana inferior un cordel con espinas de "dillava", la que recibe el nombre de "corchea".

#### VESTIMENTA EXTRAORDINARIA

Chicotes de distintas longitudes cruzando pecho y espalda distin-guen a las autoridades, en tanto que sus ponchos multicolores de-jan ver por la avertura central un tejido de lana de oveja llamado "almilla" y, sombreros de lana

# EL FESTIVAL DEL FILM COMICO SE REALIZARA EN MES DE JULIO

SAN REMO, 25 (INTER PRESS SERVICE). El festival del film cómico y humorístico en su décima edición, se desarrollar (conjuntamente) en las ciudades de San Remo y Bordispera, del 15 al 22 de julio próximo. En la oportunidad serán proyectadas site películas de largo metraje y una serie de film en la sección retrospectiva inspirada en el tema "Como ser fe en el mundo". Además, una secciór retrospectiva serà dedicada a las películas cómicas y humorísticas del mayor éxito. Un espacio para cortometrajes y telefilms presentará un panorama internacional de esta producción. Particular relleve tendrán, a su vez, una serte de manifestaciones culturales, entre las cuales figuran exposiciones, reuniones, etc.

En lo que concierne a la participación internacional de festival, ya han enviado su adhesión este año los siguientes países: Argentina, Brasil, Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia, Espada, Yugoeslavia, Checoeslovaquia, Dinamarca, Succia, Canadd, Hungría, Polonia y Turquía, Entre las personalidades que se han adherido hasta ahora se encuentran Charles Chaplin, Ugo Tognazzi, Vittorio Gassman, Claudia Cardinale, Alberto Sordi, Nino Mandredt, Alberto Lattuada, Antonio Pietrangelo y Mario Monicelli.

# CORREO CINEMATOGRAFICO

VENECIA, 25 (INTER PRESS SERVICE). Por Clara Di Meglio, Veintiseis documentales concurrieron este ano a la muestra del film, turístico promovida por el Ente Nacional Italiano del Turismo (ENIT) y que llegó a su sexta edición. Resultó ganador un documental sobre dos regiones meridionales italianas intitulado; "Basilicata y Calabria" filmado por uno de lcs más prestigiosos documentalistas italianos; Folco Quilici.

documentalistas italianos; Folco Quillei.
Durante el Festival fue otorgado además, el premio "ENIT" (diez mil dólares) al director frances Gerard Ouiy por su pelfeula "Le Corniaud" cuya acción se desarrolla en Italia y por lo tanto tiene las características requeridas por el premio, instituido el año pasado por el Ente, El premio tiene como efin promover obras artísticas (también literarias) que tengan como tema un aspecto de la vida italiana.

que tengan como tema un aspect de la vida italiana. Al festival concurrieron 26 films, en representación de Es tados Unidos, Inglaterra, Alema nía, Austria y Francia.

### CLINICAS

CLINICA INCHAUSTE

CIRUGIA - GINECOLOGIA -OBSTETRICIA Yanacocha 780. Telf. 25162 RQUIZO SOSSA
de oveja sobre "fluchu" tejido sin
orejeras cubren abundantes pelucas. Todos llevan pantalones de
'hayeta de la tierra" sujetos con
anchas fajas de lana o 'wak'as",
mientras que los ejecutantes llevan sobre la cabeza bellos arcos
de plumerfa (plumas de loro) llamados "flaytus", así como se cubren medio cuerpo, a manera de
corazas, con un cuero de tigrillo
sujeto a los hombros y que llaman
'fk'awa".

MUSICA

Al hacer referencia a la "mdsica folklôrica" o sea a la que es
tradicional, la diferenciamos claramente de la "môsica popular"
ejecutada por folkloristas, en razón de que el folklor a la másica
-que incluso nutre a la másica
científica- constituye una rama de
la musicología y de la etnología,
rectibiendo entonces, las expresiones de "música comparada y etnología musical" o bien con la
palabra "etnomusicología", introducida por el musicólogo holandés
Jaap Kunst en 1950 para referirse al estudio de las culturas musicales primitivas de cualquier pueblo. Asimismo, según el eminente
etnôlogo Constantín Bralloiu, fallecido no hace mucho, se ha podido
precisar que ninguna sociedad humana por primitiva que sea, desconoce la másica. Las investigaciones en este campo han dejado
patente el uso de la polifonía en

mana por primitiva que sea, desconoce la música. Las investigaciones en este campo han dejado
patente el uso de la polifonfa en
civilizaciones inferiores, así como la misión que juegan en la
naturaleza y condiciones propias vinculadas a creencias colectivas,
Cuando una cultura eleva su nivel, ensancha la distancia que la
separará del arte popular -aunque
la interrelación subsista-, mientras que al desintegrarse una civilización se desintegra también
su música, empero para retornar
al pueblo y convertirse en exponfances y nuevos elementos. De
acuerdo con las ideas precedentes,
los especialistas no deben pasar
por alto que en el entorno geográfico andino las culturas precolombianas presentaron ya caracterísbianas presentaron ya caracterís-ticas de superposición, por tanto,



al referirse a las músicas consideradas "originarias", se supone que previamente deberán preguntarse ¿de quiênes hieron originarias? Sin embargo es notorio apreciar que algunos especialistas simpo que, las intensas notas de la habitante altiplánico, para

Calzado Americano "FREEMAN"

Gran surtido de Modelos y Números J.F. BARRIOS

BALLIVIAN Nº 1317 - CASILLA 2098 - TELF.27404

se hace tan commovedora que alescucharla el poeta español exclamó: "Las sombras de ciensiglos 
sollozan con la quena".
Es arrullo de patoma y símbolo 
de amor en la leyenda de la "Atantutha" y Hiega a tener la k'ena, 
cadencias de ingenuos idilios ogún intervengan las "talkas", las 
"malas" o los "chullis", instrumentos que adquieren de acuerdo 
a su armonización en cuartas, 
tonos lúgubres capaces de hacernos 
pensar en siniestros maleficios.

# Caja Nacional de Seguridad s

CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITOS

Se convoca a Concurso de Méritos a los Profesi que trabajan en la C.N.S.S., para optar los sig

 Jefe Médico Regional
 Jefe Médico Regional Sucre Tupiza Tarija Trinidad

Las condiciones básicas son las siguientes:

1. Presentar título en Provisión Nacional. 2. Tener 10 años de ejercicio profesional y 5 de

Presentar titulo en Provision nacional.
 Tener 10 años de ejercicio profesional y 5 de a la C.N.S.S.
 No haber ejercido esas funciones con caracteriti jas 4 dittimos años.
 Presentar una tésis escrita sobre organización miento de los servicios médicos de la Adminitional correspondiente.
 Los demás requisitos legales de acuerdo al

Los expedientes deben ser presentados en la da Regional respectiva, o en la Dirección Médica Nark día Jueves 8 de Junio a horas 18 pm. Los expedientes en el interior serán remitidos de inmediato a la Direc Nacional para su calificación.

La Paz, 23 de Mayo de 1967.

DIRECTOR MEDICO NACIONAL

PRESIDENTE EJECU

# EMPRESA NACIONAL DE FERROCARR

Tenemos el agrado de comunicar al público que la venta de pasajes y camas para tres les ycoche motores, se efectúa en nuestro Departamento Comercial situado en la calle Co na Colón No. 1317, con el horario siguiente:

DE LUNES A VIERNES Mañanas; de horas 8,30 a 11,30 Tardes; de horas 14,00 a 18,00

SABADOS; de horas 8,30 a 12.00 La Boleterfa de Estación Central atiende la ventade pasajes el dfa de la sa che-motor, hasta un minuto antes de la partida,

# Médicos.

Dr. FELIX SAUNERO R.
GINECOLOGO OBSTETRA ESPECIALISTA

Ex-Residente del Hospital de Gineco-obstetricia Nº 1 de México D.F. Atención Prenatal. Partos, Enfermeda-das de señoras. Consultas en Belisario Salinas, 228 (Entre Av. 6 de Agesto y Av. Arre) Hrs. de 4 a 7. Tell.

Dr. JOSE MONTES SAENZ

Estudios de especialización en Europa Consultorio: Juan de la Riva 1413 (altos) Hrs. 14.30 a 18.- Telf. 22035. Dom. 23058.

## Dr. FABIO PRADO BARRIENTOS

Médico especialista en enfermedades de la piel, Alergia Tropicales. Estudios especializados en el exterior. Consultas Edificio Almaráz Mercado 996 4º piso, Of. Nº 2. Consultas de 15 y 30 a 18,00,

# Dr. FAUSTO SALINAS RUIZ

Consultorio: Loayza 167, Casa Arauco Prado (altos) Tel. 20466. Domicilio: Cisneros 1264 (Miraflores) Telf. 25493

#### Dr. GUILLERMO GALLARDO E.

MEDICO CONTRA MEDICO MEDICO MANDE MEDICO CONTRA MEDICO MEDICO MEDICO DE CONTRA MEDICO aias intraoperatorias. Embalsamamientos. Consultas Mé-dico legales, etc. Laboratorio: Av.Arce 2122. Telf. 25960. Horario: 11 a 12 y de 15 a 19 p.m. Domicilio Colón 660. Telf. 10785-

#### Dr. RENE BOHORQUEZ RAMIREZ

MEDICO CIRUJANO
Cirugía general Traumatología -Higadointestinas Apéndice Hernias.
Estudios de especialización en Paria-Francia
Consultorio Ayacucho 208. Edificio Flores fer. pixo.
Telérono 2762. Demicilio 28356. Atlende de 17a 20.

# Dr. GERMAN LA FUENTE S.

U.M.S.A. U. del Valle Cali-Colombi Consultorio Av. Arce N° 2316. Atiende de Hrs. 15 a 18.

### Dr. HUMBERTO BELLIDO FLORES

zado en el exterior. Enfermedades y cirugia de MIDOS y GARGANTA. Enfermedades OTONEU-AS, VERTIGOS, MAREOS. Medición y profesia DERA, lo Bolivar 697. Consultas de hrs. 14 a 18

#### Dr. RONALD A. HARTMANN LAVADENZ

MEDICO - CIRUJANO
CIRUGIA TORAXICA Y CARDIOVASCULAR
Siete eños de especialización en Hospitales de Estados
Unidos, Consultorio Belisario Salinas esquina Andréa
Muñoz Nº 2394, Teléfonos 27194 - 21944

# Dr. E. ALEXANDROWICZ

Especialidades en picl, VENEREAS, PROBLEMAS SEXUALES, Avenida Argentina Nº 1919, Telefono 24534. Consultas de 14 a 17.

# Or. LUIS SEA

Medicina interna, Broncopulmonares, Tuberculosis, Gastro intestinales, Venéreas, Consultas: 14 a 18:30 Evaristo Valle 157, Telf, 12465.

# DR. AURELIO MELEAN LOPEZ

MEDICINA DE AVIACION
Cursos de especialización en México, en la Facultad
de Medicina, Sección estudios Superiores. Congreso y
Seminario de Medicina de Aviación en Washington,
proposito de Medicina de Aviación en Washington,
proposito de Contra de Contra de Contra No.
3922, Teléfono 3755.

### Dr. ARMANDO CHOQUE INCLAN

gía Ortopédica Traumatología y Recupe runctonal, Instituto O. Rizzole, Bologna, Royal Nat. Orthopaedics Hosp. Londres. Clinico de Madrid. Afecciones agastatica. Afecciones congénitas y adquiridas de columna cadera, Afecciones congénitas y adquiridas de columna cadera, miembros, etc. Fracturas, luxaciones, esguirces. Consultorio Edif. Cine Scala 5º Piso Ascensor Telefs. 27816 y 22746. Hrs. 17 = 20. Casilla 3704.

# Dr. CARLOS A. RODRIGUEZ CHAMORRO

Consultorio: Calle Campero 19, interior, altos, Teléfo 10383. Consultas de 5 a 7 p.m.

# GUIA PROFESIONAL

Dra. DOLLY ARDAYA MANSILLA

Estudios de especialización en Alemanus. Consultas es a Viernes de 14 a 15. Consultorio Plaza "Franz ayo", Nº 1931. Teléfonos 22073 y 24431. Man sprich Deutsch

# Dr. CARLOS DORIA MEDINA

Estudios de especialización en Italia, Francia: y España. Atiende en su consultorio de la Calle Comercio 979. 1er. piso, Hrs. 12 a 13 y 14 a 17. Tell. 11160.

## Dr. CESAR MORENO ACHAVAL

De la Universidad de Madrid especializado en Alemania Man Sprich Deutsch. Consultorio edificio Krsul. Avenid Camacho 16.30 - 18.30 hs. Telf. 29664. Domicilio 22028.

#### Dr. ENRIQUE VERGARA M.

ENFERMEDADES DE LA PIEL Av. del Ejército 39 esquina Loza (Miraflores). Horar 13.30 a 16.30. Telf. 23129. Casilla de Correo 2223.

# RADIOLOGO Dr. LUCIO VELASCO CASTELLON Médico-Especialista

Estudios de especialización en el exterior, RADIOGRA-FIAS DE TODO ORGANO, Losyza 167, eltos, Telef. 29466, Telef. Dom. 21473.

#### Dr. MATEO NAVARRO QUIROGA

Riñones, vegija, préstata y genitales. Especializado en Europa Ex-feic Clínico y Ayudante de trabajos prácti-cos del Servicio de Urologia "Profes Alfanso de la Peña" de la Facultad de Medicina de Madrid, Consul-torio Av. Arce 2316 Instituto de Diagnóstico Médico Telf. 12719. Consultas de hrs. 14.30 a 18.00. Telf. domi cilio 26396.

# Dr. RICARDO CORDOVA CORE GUTIERREZ

MEDICO NEURO-PSIQUIATRA

Cursos de especialización en Alemania, Atiende enfermedades mentales y del sistema nervioso, problemas
de la niñez "31. Tell. 2079 las del Extudiante Nº 1931. Tell. 2079 las del Las
de lunes a viones de 16 a 19MAN SPRICHT DEUTSCH.

# Dr. ERNESTO PEREDO ROJAS

CIRUJANO CANCEROLOGO
Especializado en el exterior en Cancerología
CIRUGIA GENERAL: Hemian, várices, apróndice, venicula, estómago e instestinos. TUMORES: Del cuello, senos, ovarios, diero, aparato digestivo y extremidades.
PIA. Consultorio Piaza Murillo Ed. Paris 2º Piaso de 14
a 17 hrs.

## Dr. ADOLFO COLOMO A.

izado en el exterior. Miembro de la Sociedad inolaringología Bogotá Colombia. Cirugia de ra y vértigo. Cirugia funcional de la nariz, garganta-laringe. Consultorio Ayacucho 208 ores 1et. piso Tell. 22762. Demicilio Av. 1556 Telf. 10031.

Dr. CARLOS MUÑOZ A.

ORTOPEDISTA TRAUMATOLOGO ESPECIALIZADO
Fracturas, hunciners, Rayox X, corrección de deformidra de maciniento y adquiridas, atención especializada de heridas de la mano. Consultas plaza Pérez Velasco 775 fer. Piso Of. Nº 7, Hes. 2 de la tarde a 7 p.m. Teferl, domicillo 19461. Casilla Correc 1326.

### CONSULTORIO DR. SALAZAR

Dr. Humberto Salazar Blacut. Especialista en Neurolo-gia. Especialización en el Exterior. Hrs. 14 a 17. Dr. Alfredo Salazar G. Zawala. Especialista en Ansatesio-logía. Especialización en Brasil. Consultorio Bolivat 697. Telf. Dom. 10447

# Dra. URSULA BECK

Medico especialista en Cirugia, Ginecología y Obata-tricia. Estudios y especialización en Alemania. Consultas: Lunes a Viemes de 9 y 30 a 12. Consulto-rio Plaza Franz Tanayo 1930. Teléfonos 22073 - 23932.

Dr. LUIS LOPEZ B.
MEDICO ESPECIALISTA
OBSTETRICIA-GINECOLOGIA

Consultorio Edif, Chain, Potosi 876, 3er. piso. Consultas de Hrs. 17 - 19.30. Telf. Dom. 12509. Casilla # 300

Estudios de especialización en Francia, Miembro de la Sociedad de Química y Biología de Paria, Profesor de la U.M.S.A. Comunica el traslado de su Labor Edificio del Cine Scala Jer. Pisc Calle Ayacucho Teléfono 22592

### Dr. ECBERTO ANDRADE MALDONADO CIRUJANO PEDIATRA ESPECIALISTA

Nacional.

del recien nacido, preescolares, escola
aciones congénitas y adquiridas.

orio: Plaza Murillo Cine París 2º piso.
io: Cuba 10. Telé. 10419.
Ilamados nocturnos.

Dr. JOSE GUTIERREZ MICHEL
CENTRO MEDICO NACIONAL DE MEXICO
TRAUMATOLOGIA - CRUGIA RECONSTRUCTIVA Y
PLANTICA (Defertos congénitos y traumáticos de latico de la companio del la companio de la companio del la companio de la companio del la companio de la compani

### Dr. GREGORIO DUCHEN GARCIA

Especialista-Enfermedades del intestino y Ano-Recta-les HEMORROIDES, Fístulas, tumores etc. Attende en su nuevo consultorio Ayacucho 208 ler, piso Telf. 25459 y 27435. Casilla 2846 (Consultas de Hrs. 15a 18)

### Dr. FERNANDO OSORIO E.

Enfemedades mentales de niños y adultos. Problemas de conductes minos y adolescentes. Estudios en el Exterior. Es alistente del Profesor Honorio Delgado Consultorio. Camacho 1377. Edif. Saenz 2º pisos Teff. 21003. Hrs. 5 x 7 pm. Donicillo Teff. 1025. Ca-silla 951.

# Dr. EMILIO SALGUEIRO CELIS CIRUJANO ESPECIALIZADO EN LOS U.S.A.

Enfermedades del térax (corazón, pulmones, esófago). Enfermedades vascularre (insuficiencias arteriales, várices). Endoscopias - Arrollariones - Electrocar-diografía. Consultorio Rosembiatieres 274 (a la vuel-ta del Cine 5 de Agosto) de 15 s 15. Telf. 22294 27502. Casilla 2475 - Man Sprich Deutsch - English

#### Dr. CLIVE HERRERA R.

lización en Inglaterra, Escocia y el país de Gales. CRUGIA ORTOPEDICA, TRAUMATOLOGIA, REIMBLLITACION, Deformidades, fracturas, rehabilitación postibulidades entre de Rehabilitación postibulidades entre de Rehabilitación de 14 a 17 horas. Obrejes Nº 4. entre de Rehabilitación de 14 de 17 a 19 horas. Comercio 9'99, Teléfone 11160 Domicillo Tell. 10540.

Dr. ANGEL PINTO JIMENEZ

MEDICO OTORRINOLARINGOLOGO

Ex-Jefe de Médicos Residentes en el Hospital de niños,
del Centro Médico Nacional de México.
Atlende Cirugía microscópica de oído, nariz y garganta.
CONSULTORIO da estudios endoscópicos.
CONSULTORIO SE EST. Teff. Horario 3 a 5 p.m.
DOMICILIO: Landaet 3 555. Teff. 1046.

Dr. JORGE ARRATIA LOZA alizado en Europa, Ex-Director del Hospital de , ex-Jefe Fundador del Servicio de Traumatología y dia del mismo.

NV. savenis del mismo, pedia del mismo, pedia del mismo, pedia del mismo, indei fracturas, luxaciones, esquinces, deformidadea recitata y adquiridas, cicatrices retractiles y quelojos. Telef. 231 castila 3178. Lismandas de vos Cines. Telef. 232 castila 3178. Lismandas de vos Cines. Telef. 232 castila 3178. Lismandas de vos Cines. Domicilio Corrates 49 Piso Telef. 11300.

#### Dr. JOSE L. MORALES MENDIETA CIRUJANO ESPECIALISTA

ESPECIALIZADO EN EL EXTERIOR

Enfermedades y Courte de Cuello, Estonago, Figado s Vias Billares, Poarreas, Intestinas, Varcer e sus compolicaciones Circuia de Manna y Gircellofique, compolicaciones Circuia del Manna y Gircellofique, De Hei, 14 a 17.

# Dentis



Or. EMILIO MEDINA . BENJAMIN MIGUEL

Atlenden Asesoramiento Jurídico, Organitución de Sociedades, Asuntos y trativos, Consultorio Jurídico cale Fpiso Oficina Nº 1, Teléfono 28475.

Dr. RAUL RIVADENEIRA

Jenaro Sanjinés 526, Jer. Piso, Of. 7. . civiles, laborales.

# ADALID HERVAS CAST

Consultas - Investigaciones - Delm Loayra 149 altos telfs. 23336 - 24878-

ISAAC SANDOVAL RODR ADA ROSA ARENAS DE SA

Potosi Nº 964, 2do. Piso, Oficina Nº 2, 1



FIDEL ZUMARAN Atlende escrituras, poderes, protestes de colizaciones, etc. Oficina: Yanacocha de

1230 (006 RECTIFICACION DE DEFEC UNEROS, CALLOS, PIE DE ATLE ESTIRPÁCION DE VERRUGAS COM ELECTRICO, TRANSPIRACION DE F JUANETES— PLANTILLAS ORTO PIE PI ANO

LANÓ... <u>TRATAMIENTO S</u> **Qve**nida Camacho Nº 1. Planta baya-Pida hora al

Farmacias de T

DEL 27 DE MAYO AL 3 DE

INGAVI FORTALEZA MERIDA SANTA FE

Colón y Ballivián Plaza Uyuni 1392 Ingavi 796 Colombia 1406 Manco Kapac esq. Sep Av. Arce

TELEFON de wrgeno

PRESENCIA ASISTENCIA PUBLICA HOSPITAL GENERAL D.I.C. TRANSITO BOMBEROS



REVOLUCIONARIA CARPA MOVII... Los últimos toques al levantamiento de la Carpa Movil que, según sun diseñadores heitánicos, constituye un confortable hogar de rápida instalación, pues solo tarda 60 segundos y puede acomodar a cuatro personas.

# HA MUERTO EL JAMES BOND ITALIANO

JORNA, 25 (INTER PRESS -FINCE). Natale Papini, el Ja-se Bond italiano de la primera era mundial, ha muerto ayer in hospital de Liorna a la edad 55 años. Natale Papini era

cuenta del Servicio Secreto Italiano. En 1916 Italia estaba luchando
contra un enemigo organizadisimo
y los servicios secretos del imperio austro-bingaro, en posesión de
noticias reservadas, habían ya atacado la marina italiana, En 1915
había saltado por el aire en elgoto de Brindisi el acorazado "Bonedetto Brin" y 23 oniciales y 426.

Una mujer de cuidado

Por DORA ISELLA RUSSELL

elustôn)

m sclusion)

re hablendo matado a su adverrie en un duelo, reemprende el altar camino de la fuga. Se emde el matado a su adverrie en Lima con un rico comercia, y otra vez deberá escapargor la pasión que inspira a la addi dueño. En estos peregris amores que enciende, hay alto la vez risueño y dramático. Se guncha en una compuliá que va Udile, al mando de su propio semano Miguel de Erauso que, malmente, no la reconocia, custra su valendo de su propio semano Miguel de Erauso que, malmente, no la reconocia, la accienden a diferencia, provocativa, y si las dondiadoran al entitlhembre que semora sia abusar de ellas, en cambio, no social sus desplantes, y abundan su desplantes, y abundan desplantes

No vayamos a creer que este

regreso a la vida conventual va a epilogar ejemplarmente, como en una parábola, la existencia tumultuosa de esta protagonista de una verdadera novela de capa y espada. Se escapa otra vez. Y llega a España, donde el rey le otorga una pensión, por su valerosa actuación contra los indios de Chile y Perú. Siempre vestida de militar, viaja a Francia, y, siempre corriendo aventuras, arriba a Roma, donde es bien recibida por el Papa Urbano VIII. Un personaje de relieve, Pedro de La Valle, escribe sobre ella, en uma carta fechada, en loma el 11 de Julio de 1626; "Es de estatura alla y sólida para mujer, de manera que puede parecer un hembre. De rostro, no es fea, pero tampoco es hermosa, Sus cabellos son negros y cortos como los de un hombre y le caes solombre, a la frente, de acuerdo combre, a la frente de la frente de acuerdo combre, a la frente de la frent la vida conventual va a

(Pasa a la pag. 4)

marineros perdieron la vida. En una noche de Agosto dro acorazado, ol "Leconardo da Vinci", esta vez en el puerto de Taranto, su-frió el mismo destino, murleron 21 oficiales y 37 marineros, Para el gobierno italiano se trataba de individualizar y neutralizar a los saboteadores. De la operación nue encargada la Marina, La central de espionaje enemigo he localizada en el consulado austríaco de Zurich. Había que buscar el hombre apto para una empresa similar que presentaba notables riesgos. La elección cayó sobre Natale Papini que, siendo herrero y conocido en los ambientes por haber intentado desvalidar un banco en Viaregio demostrando mucha habilidad, parecía la persona más indicada para ejecutar la misión con buenas probabilidades de éxito. Papini nue entonces transportado apra ejecutar la misión con buenas probabilidades de éxito. Papini nue entonces transportado apra ejecutar la misión con buenas probabilidades de éxito. Papini nue entonces transportado apra ejecutar la misión con buenas probabilidades de éxito. Papini nue entonces transportado apra ejecutar la misión con lucidado de contra tenfa Consulado Andre de facilidades imprevistas, actuando a la manera cauta y decidida típica de un James Bond cinematográfico, el herrero consiguió superar sels o sefec candados, entrar en la habitación donde era custodidada la caja fuerte y forzarla vaccidada de todo su contenido. Balance del botto dinero, joyas de altisimo valor, y naturalmente los documentos secretos italianos que habían previsto el golpe. Por esta empresa, Papini fue compensado con una suma de trenta mil Hiras, al retirar la modesta cantidad en presencia de un mariscal de los caralhieros y de dos soldados del arma, ton la vitado a susceribir esta de la caralhieros y de dos soldados del arma, ton la vitado a susceribir esta de decumentos". Eso ne teclo, espués, terminada la

Heidelberg (Por el Dr. Johann sividad contra la dirección o conmandamber - Impresiones de Alemania). En los hospitales y clínicas de todo el mundo sur el mero de pacientes de sur en de movimiento su estre de un infarto del numero de pacientes de sur en exceso de trabajo y la cativales causte de movimientos fuesen las principales causas de infarto, los especialistas se muestran "distanciados y sin agre-en el mento de la cautelosos en sus explicas por que frazón se produ-jo el infarto y no un colapso del sistema circulatorio o un ataque nervioso.

Ultimamente los especialistas

po el infarto y no un colapso del istema circulatorio o un ataque nervisso.

Ultimamente los especialistas apuntan más frecuentemente el papel importante desempeñado por la "satuación socio-psicológicas general" en la fase anterior chirado en especialista de la cardidojo de Heidelberg, Dr. Heinz Hilbschmann, presentó resultados sorprendentes. En su opinión, se verifica en la mayoría de los casos de infarto una "pérdida de la libertad fintima", concepto éste que Hilbschmann definió.

Subdividió sus pacientes que has-

dida de la libertad fintima", concepto éste que Hübschmann definito.

Subdividió sus pacientes que habián sufrido infartos, todos ellos del "grupo medio de la dirección de empresas" en tres grupos; el primero abarca los individuos "completamente dominados por su trabago". Gracias a su explicación, tenacidad y energía conquistaron posiciones dirigentes, pagando esos éxitos bien caro; son absorbidos por el trabajo. Como su interés en otros asuntos disminuye, Hübschmann designa las personalizadas". Cuando se habla con ellos de problemas esenciales, tales como la vida, el amor, el matrimonio y la muerte, acusan una terminología desmanda.

El segundo grupo no se identificó tanto con su trabajo y la empresa a la cual dedican sus estuerzos. Esos individuos se que jan frecuentemente de ser una rueda dentada en el gran engranaje de la firma. En su mayorfa ocupan cargos importantes y de responsabilidad, pero no dirigentes. Sus principales diriculades resultan de su posición intermedia entre las directrices recibidas y los deseos e intereses de sus colaboradores de categorfa interior. Las consecuencias son avidentes: reacciones violentas y asata agre-

NUEVAS EXPLICACIONES DEL

INFARTO DEL MIOCARDIO

Y. P. F. B.

LICITACION PUBLICA No. 7/67

Se comunica a las firmas importadoras que parti-cipan en la Licitación Pública No. 7/67 por UNA CENTRAL TELEFONICA que el nuevo vencimiento para la presentación de propuestas es el 15 de Junio de 1967.

La Paz, Mayo 24 de 1967

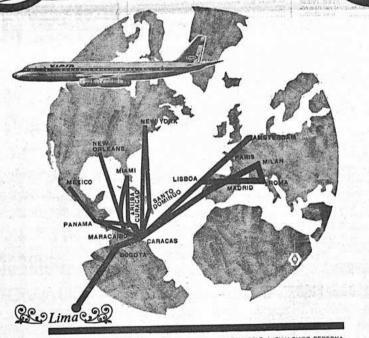
LA GERENCIA GENERAL

# **CONSTANCIO KILOWATT RECUERDA:**



A SUS ABONADOS QUE, SUS FACTURAS POR CONSUMO DE ENERGIA ELECTRICA DE BEN SER PAGADAS MENSUAL-MENTE PARA EVITAR CORTES, MOLESTIAS Y

IGUALMENTE RECO-MIENDA CONSERVAR SUS FACTURAS CANCE-LADAS QUE SON LOS UNICOS COMPROBAN-TES QUE ACREDITAN SUS PAGOS.



TODO MUY BIEN...
TODO EXCELENTE...
MAGNIFICO SERVICIO...
EXACTO QUE ES LO IDEAL...
ASI SE EXPRESAN NUESTROS VIAIFOS, EN
CENTENARES DE TESTIMONIOS RECIBIOOS...

PREGUNTELE A CUALQUIER PERSONA QUE HAYA VIAJADO A EUROPA O ES PREGUNIELE A CUACULIER PERSONA QUE HAYA VIAJADO A EUROPA O ES TADOS UNIDOS EN LOS JETS DC-8 DE VIASA OBSERVE CON QUE ENTU SIASMO TODOS ALABAN EL SERVICIO VIASA, SU PUNTUALIDAD, SU CORTE SIA, SUS DELICIOSAS COMIDAS.



VENEZOLANA INTERNACIONAL DE AVIACION S.A.

Agente General: Av. Mariscal Santa Cruz 1297, Telf. 25701 y 26456 o a su Agente de Viajes IATA



# HUSQVARNA

La máquina de coser que vale por TRES - Industria SUECA. En cuatro diferentes modelos, a pedal y electricas, automáticas y sencillas. Pega botones; hace ojales, costuras rectas y zig zag, sencillas dobles y costuras triples; infinidad s lbordados: con sólo graduar botones.

Solicite demostraciones sin ningún compromiso en:

LA PAZ ORURO COCHABAMBA SANTA CRUZ LLALLAGUA

Cfa. Imp. Escandinava Lida., Casilia 912, Comercio 979, teléfono 26700, Cfa. Imp. Escandinava Lida., Casilia 428, Plaza 10 de Febrero Tel. 51087, Oriente Boliviano Soc., Lida., Casilia 347, N. Aguirre 6266, Tel. 2568, Casilia 379 Florida esq. Arenales. Tel. 3069, Enrique Arancibia A.

Zonomint CHICLET LAXANTE





# "Disneyworld", último sueño de Walt Disney, se convertirá en realidad

NUEVA YORK (AFP).- El proyecto más audaz concebido por el
más grande de los realizadores
de dibujos animados, Walt Disney, acaba de ser revelado al póblico dos meses después de la
muerte de su autor. Se trata de la
construcción en las inmediaciones de Orlando, en el centro de
Florida, de "Oisneyworld", gigantesco parque de atracciones
junto a una ciudad futurista enteramente cubleria por una cópula
de cristal.

Antes de morir, Walt Disney
habfa ultimado hasta en sus más
mínimos detailes los planos de
"Disneyworld", que será cinco
veces más grande que su "Disneyland" californiana. Sobre ello,
hizo un film en colores de 25 minutos de duración - su ditimo trabajo-, que fue presentado, el día
dos de Febrero, a varias personalidades oficiales de Florida, banqueros, hombres de edad, presidente de la "Walt Disney Productions", fue quien expuso el
grandioso proyecto.
"Disneyworld" será construido
sobre un terreno de 110 kilómetros cuadrados que Walt Disney
habfa comprado en 1965, a 25 kilómetros al sudeste de Orlando,
y serán en realidad, una repetición más grande y mejor de Disneyland. Especialmente comprenderá una serie de moteles, un terreno de golf, canchas de tennis
un lago para el remo y pesca de
caña, un gran centro de exposi-

ciones industriales y mil otros centros de distracciones.

LA PRIMERA CIUDAD "BAJO TECHO"

Pero el aspecto más sensacio-nal del proyecto, el que más entu-siasma al creador de "Mickey" y de "Donald", es la construcción de la primera ciudad "bajo techo".

de la primera ciudad "hajo techo". Esta ciudad del futuro fue bautizada por Walt Disney "Epcot" 
iniciales de "Experimental Prototype Community of to Tomotrow" ("ciudad experimental prototipo del mañana"). Todo el mundo, en los Estados Unidos, la llamaña "Disneytown" No serú una 
ciudad de cartón, como las que 
se construyen a veces en los 
estudios cinematográficos, sino 
una verdadera ciudad que ocupará 
20 hectáreas y en la cual vivirán 
y trabajarán unas veinte mil personas.

Tenetro la forma de ma mundo.

y trabajarán unas veinte mil personas.
Tendrá la forma de una rueda, cuyo núcleo estará constituido por el centro comercial. Este centro estará compuesto de un rascacielos de 30 pisos, que dispondrá de tiendas, salas de cine, teatro, restaurantes, catéerfas, clubs nocturnos y oficinas.
Tres zonas de vivienda se extenderán en abanico alrededor del centro comercial, llegando hasta los límites exteriores. La primera, de gran densidad de población, tendrá edificios de varios pisos, La segunda será un barrio residencial, cuyas casas tendrán jardín, La tercera zona comprenderá ca-



Maqueta de Epcot: El botel cosmopolita en forma de torre ocupará el centro de la ciudad, dominándola,

sas espaciosas, dispersadas en grandes espacios verdes.

Toda la ciudad estará protegida por una inmensa cópula de cristal, que la tendrá al abrigo de los elementos. La ciudad será enteramente climatizada, por lo que no "nitrá las variaciones de la temperatura. El clima será siempre templado.

La circulación urbana estará reducida al mínimo: el peatón será el rey de la ciudad. Las calles dispondrán de una "aliombra rodante" que conducirá a la gente a su punto de destino sin necesidad de caminar. Los automóviles, evidentemente, no podrán circular.

LA CIUDAD DEL AÑO 2.000

- Epoct será una ciudad-modelo que todo el mundo admirará -de-claró Roy Disney al presentar el film de su hermano. La gente vi-virá allí en unas condiciones idea-les.

es. Será la ciudad del año 2.000. Será la ciudad del año 2,000, Se irá modernizando continuamen-te y no se parecerá en nada a lo que existe en la actualdad. Su e-jemplo tendrá gran influencia en el urbanismo futuro, y posiblemen-te será el punto de partida de un muevo concepto de la vida en co-munidad. Su construcción podrá comen-

nuevo concepto de la vida en comunidad.

Si construcción podrá comenzar dentro de tres años, pero hará falta quizás un cuarto de sigio para terminaria. El costo inicial de los irabajos ha sido evaluado en 75 millones dedôlares,
pero el del donjunto de "Disneyworld" ascenderá por lo menos
a 600 millones.

Las autoridades del Estado de
Florida estiman que ese nuevo
centro de atracciones recibirá más
visitantes que "Disneyland", el cual
desde que "su abrió al públicco en 1955, recibió la visita de
600 millones de turistas. En previsión de una extraordinaria cifra de visitantes, el Estado de
Florida ya ha comenzado la construcción por su propia cuenta,
de una nueva autopista especial

destinada a unir otras dos auto-pistas que atraviesan el Estado en sentido longitudinal. Este será el finico gasto que no correrá de cuenta de la "Productions Walt

Disney".

Todos los otros gastos, en efecto, estarán a su cargo: la construcción de un aeropuerto ultramotrucción de un aeropuerto ultramo-derno -donde podrán aterrizar los aviones a reacción, la instalación de un gigantesco parque de esta-cionamiento capaz de recibir 12.000 automóviles por día y la -

### Una mujer...

(Viene de la påg 3)

compañía de un capuchino, según se cuenta. Algunas historias dicen que el barco zozobro frente a Ve-

se cuenta, Algunas historias dicen que el barco 2020ho frente a Veracruz y que en la canoa donde ha con algunos oficiales, despareció misteriosamente, Otras, que murió en Cuitlaxtla en 1650.

De la curiosa «Relación" autobiográfica que se publicó en 1625 en Madrid y en Sevilla, se ha dicho que es apócrifa, y sobre ella fue que Pérez de Montalbán escribió su obra «Ita Monja Alférez".

La misma "Relación" sirvió para escribir la «Historia de la monja alférez escrita por ella misma", que apareció en París, en 1829, Y confirmando sus servicios al país, en el Archivo de Indias se guarda el "Mémorial de los méritos y servicios del alférez Erauso".

¿Cué entema, qué insatisfacción

so".

¿Cué enigma, qué insatisfacción, qué desencuentro con su destino hubo en aquel extraño ser del siglo XVII que llevő la vida dura y arriesgada del soldado y el viajero de esos siglos, hurtindose a su condición femenins, encarando la condición fementia, encarando la existencia como un duelo perpetuo con un contrincante siempre al acecho? Lo finico cierto es que se le dio el valor y el herofsmo, como compensación por lo negativo y frustrado de su destino de mujer-(ALA). creación de un inmenso centro de informaciones.

creación de un inmenso centro de informaciones.
Claude Kirk, gobernador de Florida, ha calculado que "Disneytonid" y "Disneytonid para el Estado unos beneficios de seis mil seiscientos miliones de dólares en diez años. Los expertos de urbanismo preván que 50.000 nuevos empleos serán creados en Florida gracias a este proyecto, y que la población de la regifin aumentará en 128.000 habitantes (para los cuales será necesario construir 37.700 viviendas cuyo costo se elevará a 750 millones de dólares).

La economía del Estado se beneficiará enormemente, y el mundo entero vendrá a admirar y quizás a copiar ese sueño hecho realidad, el sueño de aquél que fue un verdadoro mago.

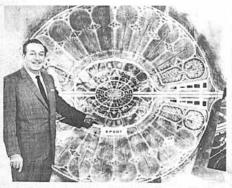
# CONSEJO NACIONAL DE VIVIEN SERVICIO TECNICO

LLAMAMIENTO A PROPUESTAS PARA LA SENTACION DE PLANOS Y CONSTRUCCION INCINERADOR DE BASURAS Y MASTIL PARA DERA CON DESTINO AL EDIFICIO "CON

El Consejo Nacional de Vivienda, por inter de su Servicio Técnico, invita a las Empresas tructoras inscritas en el "Registro Nacional presas Constructoras" del Ministerio de Obriblicas, a las Maestranzas, Firmas Industriales portadores a presentar planos, especificacion nicas y presupuestos para la instalación de CINERADOR DE BASURAS Y MASTIL PARA DERA al que deberán añadirse los dispositivesarios para su funcionamiento como para. Los planos, especificaciones técnicas y presupuestos que sean elegidos, serán los que se utiliz ra su construcción.

El incinerador y el mástil están destina servir las necesidades del edificio CONAVI.
El Pliego de Condiciones y planos dels deberán retirarse de la Secretaría del Servir las necesidades del edificio CONAVI.
El Pliego de Condiciones y planos dels deberán retirarse de la Secretaría del Servir de de mayo, previo pago de \$b, 50,00 Los planos, pliegos de especificaciones in y propuestas deberán ser presentados hasta 17,00 del día 15 de junio.
Cualquier información adicional se recas el Departamento de Ingeniería de CONAVI.

La Paz, 26 de mayo de 1967.



En la fotografia aparece el finado Walt Disney explicando el interés funcional de Epcot, la comunidad del mañana. El centro de la ciudad estará ocupado por un conjunto comercial y las viviendas se dispondrán alrede dor del mismo, en circulos concentratos.



# URDINI MOTORS LIMITADA

WEARCAWCAWCAWCAWCAWCAWCAWCAWCAWCAWCAWCA

Comunica que tiene para entrega inmediat

Camionetas de 2 y 1/2 Toneladas, de Estacas. Camiones de 5 Toneladas. Camionetas de 3/4 y 1 y 3/4 Toneladas. Microbuses Transit de 15 Asientos. Volquetas de 7 Toneladas. Torpedos para Omnibus.

## Por llegar:

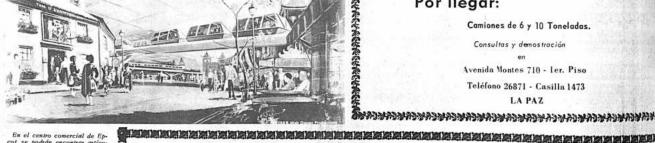
Camiones de 6 y 10 Toneladas.

Consultas y demostración

Avenida Montes 710 - Ier. Piso

Teléfono 26871 - Casilla 1473





# MINISTERIO DE HACIENDA DIRECCION GENERAL DE ADUANAS CONVOCATORIA A PROPUESTAS

POR ORDEN DEL MINISTERIO DE HACIENDA, SE CONVOCA A PROPUESTAS EN PLIEGO CERRADO, PAPEL SELLADO Y TIMBRES DE LEY, INCLUYENDO LA RESPECTIVA BOLETA BANCARIA DE GARANTIA, PARA LA PROVISION DE TREINTA MIL (30,000) UNIDADES PRECENTOS PARA BODEGAS DE FERROCARRIL Y CINCUENTA (50) UNIDADES TENACIELAS PARA SELLAR Y ASEGURAR LOS MISMO, PARA USO EXCLUSIVO DE LAS ADUANAS DISTRITALES DE LA REPUBLICA Y AGENCIAS ADUANAS DISTRITALES DE LA REPUBLICA Y AGENCIAS ADUALAS PROPUESTAS DEBERAN PRESENTARSE HASTA HORAS 18 P.M. DEL DIA 31 DEL MES EN CURSO, EN EL DEPARTAMENTO ADMINISTRATIVO DE LA DIRECCION GENERAL DE ADUANAS (PLAZA ANTOFAGASTA), DONDE OBTENDRAN MA YORES INFORMACIONES AL RESPECTO.

LA PAZ, MAYO 17 DE 1967.

HUGO SORIA GALVARRO I. DIRECTOR GENERAL DE ADUANAS

THE STATE OF THE S

# LIQUID CARBONIC DE BOLIVIA

Ofrecemos para entrega inmediata:

CASCOS PARA MINEROS CASCOS PARA MOTOCICLISTAS MASCARAS CONTRA POLVO LENTES DE SEGURIDAD LENTES DE SOLDADOR

de la afamada marca ISS Overseas de Australia

LA PAZ Ayacucho 20 Teléf, 22161 Pura Pura Teléf, 23710 Casilla 571 СОСНАВАМВА Telef. 4660

SANTA CRUZ

# HOTEL PREFECTURAL ORURO

CONCESIONARIO: GROVER CALDERON P

BAR - RESTAURANT - GRILL

MENU NACIONAL Y EXTRANJERO SELECTO MENU NACIONAL Y EXTRANJERO SELECTO 
ATENCIONES AMPLIAS Y, A TODO CONFORT, SERVICIO PERMANENTE \* GARAJE PARA VEHICULOS \* RESERVACIONES CON ANTICIPACION

ATENCION ESMERADA \* COMODIDAD - DISTINCION

Playa de estacionamiento

Casilla de Correo Nº 471

Teléfonos

# La oficina de telégrafos de La Paz, se desenvuelve en condiciones lamentables

musto edificio -antesera logliciario, unas cuantas ofia esseuras, sin ventitación,
us, pisos deteriorados, caicasi absoluta de mobiliario
s rabajo sacrificado y sitende 400 personas, es lo que de la Repúblicar. A un comienzo
mos personas de la ciudad de La
ción, pero he qui lo que encontramos en una breve visita a dichas

Evidentemente, el edificio destinado al Servicio de Telégrafos, es un local viejo y deteriorado, super tres ploso y las plantas super tres planta baja, porque derono que la planta baja, porque derono que la planta baja, porque derono que la planta baja, porque antes que fuera ceupado por el actual servicio, era un local policiario. Se pueden observar ficcimente las celdas, con estrechas puertas formadas en fila. El ambiente es tétrico, Hay poca luz y carece de elementales servicios de higiene y comodidad, En esta planta funcionan dos importantes secciones. Reparto y Recaudación. La oficina de Reparto es una habitación de cuatro metros por cuatro. Cuenta con un personal de 56 empleados y apenas tres viejos escritorios omesas de trabajo y algunas sillas destartaladas., Los Jefes de sección, Temistocles Torrico y Ellezer Burgoa, nos miran asombrados y luego de presentarme como miembros de la Redacción de PRESENCIA, nos dicen: "Eratlempostras dificiencias".

Entablamos un didigo y nos dicen: Miren señores periodistas, ésta es la sección Reparto del Servicio de Telégrafos. Aquí tienen que caber 56 personas, especialmente cuando retornan los mensajeros después de cumplir su misión. Torrico, más concreto, afirma: "Yo quisiera que ustedes estuvieran a esa hora. No se puede soportar tanta gente metida en una habitación tan pequeña. No hay ni ventiación y ustedes comprenderán que los chicos (los mensajeros) caminan todo el día, llegan cansados y sudorosos y...

El todre a las deficiencias en que se desenvuelve esa sección, Dice que apenas tienen 28 mensajeros para distributir durante todo el día aproximadamente 1.400 telegramas en toda la ciudad, La Oficina de Trânsito les ha otorigado tres passes libros para colectivos, Los 25 mensajeros para desirbos do pasado el pasajo del colectivo. Agragado el pasajo del colectivo. Agragado

cuartucho, con piso de cemento, no hay luz eléctrica y yo que padezco un poco de la vista no puedo trabajar normalmente. No es posible que trabajemos en estas condiciones y dejemos mestros pulmones sin recibir nada del Estado". Anuncia su propósito de retirarse de la oficina, siempre que el "Fondo Mutual de Empleados", recientemente creado, le conceda algún beneficio econômico.

En la misma planta funciona la secction Recaudación, Aquí el mismo cuadro de las oficinas anteriores; incomodidad, faila de espacio, oficinas con poca luz, sin abiente muchos años. Su Jefo, cos al incremento econômico. Ne recibir de la condiciona de la conficiona de la conficiona de la conficiona de la conficiona de la conficione de la afos anterios económico la los años anterios es del proposito de la conficione de la afos anterios es delegrafos no han variado desde hace muchos años. Esta afirmación se puede comprobar fácilmente por la piesentación de la oficina y por aquella repartición que da la calle, donde el público usuario deposita sus mensajes. Todo esto se mantiene en la misma forma desde hace muchon tiempo.

El segundo piso, donde funcionan la contabilidad, administración y otros servicios, está mejor cuaservado que la planta baja. Es posible que haya sido reparado más de una vez, Junque no existen muchles ni equipo de trabajo adecunados, se puede apreciar que la gente que trabaja alla está más conforme. Uno de los empleados de Administración, del Midsterio de Obras Públicas, dice que (Pasa a la pág. 7)

(Pasa a la pag. 7)



El personal de la sección recaudaciones, donde el público deja sus mensajes telegráficos. ta oficina sigue sin ninguna variación desde hace mucho tiempo atrás, con sus muebles de rados y la oficina sin reparar.





viejo edificio donde funciona la Oficina principal de Telé-jos de La Paz. Aunque está siendo reparado por dentro, no há satisfacer las necesidades reales de tan importante servi-





# SEÑORES CONSTRUCTORES!! TENEMOS PARA ENTREGA INMEDIATA MEZCLADORAS DE CEMENTO "GILSON" DE 6 PIES CUBICOS, REFERENCIA NO.



Importadora Zbinden & Cia. S.A. La Paz - Bolivia sucursales: Oruro - Cochabamba - Santa Cruz - Montero-



SAMUEL MARIN PAREJA AGENTE GENERAL

Colón 282
Edificio
Cio. Bolivieno de Seguros
Cosillo 1053 - Teléfono 12115
Cobles InFRAIR



ORURO

POTOSI Calle Sucre Nº 4 Casilla de Correo Nº 40





D

# AGENTES INTERIOR:

Joyeria y Relojeria "IMPERIAL" Calle Socabaya Nº 349

COCHABAMBA Almacén "LA FONSEYA" Plaza "14 de Septiembre" 6224

SUCRE: Almacén "LAS DOS NACIONES" Casilla 136 - Teléfono 1833

Calle Bolivar Nº 623 Casilla de Correo Nº 138

# El IV salón internacional del mueble

# CONFRONTACION DE IDEAS. TECNICAS Y TENDENCIAS

Por CHARLOTTE RIX

PARIS (AFP).- En París se está celebrando actualmente el IV Sa-lón Internacional del Mueble, manifestación profesional deun agran importancia. En efecto, más de 1.000 participantes, pertenecientes a 23 países, se reparten una superficie de cerca de 80,000 metros cuadrados. Por vez primera, la URSS y Cuba están representadas, así como todos los países del Este europeo. Yugoslavía ocupa un lugar considerable.

Los fabricantes franceses, agrupados en uno de los halls, exponen no solamente toda la gama de muebles, sino igualmente tejidos de mobiliario. Los demás países, con italia a la cabeza (más de 100 expositores), presentan solamente muebles. España, Bélgica, Ademania, linglaterra y Holanda, Sulza y los países escandinavos han hecho un estuerzo especial para intervenir en este Salón. Los Estados Unidos y Hong Kong también están representados.

LAS TENDENCIAS DE 167.
Despaés de la principal es que el estilo lauzado hace unos acios por los nórdicos ha sido adoptado e interpretado por la miyoría de los fabricantes de hoy. Reconocido por casi todo el mundo (fabricantes, comerciantes y clientes) como el que mejor se adapta a nuestra época, el estilo nórdico puede ser considerado como la expresión de nuestro tiempo, como símbolo de una manera de vivir. No se trata, pues, de una moda susceptible, como todas las modas, de ser destronada más o menos rápidamente por otra, sino de una línea general que ha penetrado en nuestras costum bres.

El valor decorativo de las maderas utilizadas, mucho más que

penetrado en muestras cosum-bres.

El valor decorativo de las ma-deras utilizadas, mucho más que las formas, por lo general bas-tante sobrias y funcionales, ca-racteriza el sello escandinavo, el original o el imitado. Durante mu-cho tiempo de tipo horizontal, esos muebles tienen ahora una tenden-cia a "ercecer". La falta de espa-cio ha determinado la evolución, la cuál permite, al disminuir la superficie de utilización del sue-lo, aumentar la superficie de or-denación.

la cual permite, al disminuir la superficie de utilización del suelo, aumentar la superficie de ordenación.

¿Está condenado a desparecer el "épahut"? ¿Será este célebre mueble una víctima más de las viviendas exiguas? Estas preguntas se plantean después de haber visitado un Salón como el de Parfis. El "abut", sucesor del "Putifet" fue, durante mucho tiempo hastante largo y no muy alto. En 61 se guardaba sobre todo la vajilla y, en el fondo, estorbaba bastante teniendo en cuenta su capacidad limitada.

Parece ser que poco a poco los "écombinados" destronarán al "habut". Estos muebles son más espaciosos, ofrecen diversas posibilidades y parecen los mejor adaptados a las habitaciones de los apartamentos de hoy. El cuarto de estar tiende a liquidar al antiguo comedor. Y ese cuarto de estar plantea otros problemas, con los que los fabricantes tienen que contar si quieren satisfacer las necesidades de la clientela. La nueva versión del "mahut" responde perfectamente a las exigencias de los jóvenes. Se pueden colocar en él el televisor, el electrofono y la discoteca. Puede ser, al proplo tiempo, bar, escritorio y armario. Es decir, se ha convertido en un mueble polivalente.

Las ellas y los sillones ocupan un espacio considerable en el Salón del Mueble. En general muy modernos, tienden a asegurar el máximo confort. Las sillas presentadas siguen las líneas del cuerpo humano y permiten estar bien sentado. Los sillones, por su parte, deben facilitar la relajación.

Las camas "convertibles" tienden a reemplazar a las camas facilities de la consentado. Los sillones, por su parte, deben facilitar la relajación.

ción.

Las camas "convertibles" tienden a reemplazar a las camas elásicas, Su mecanismo facilita la transformación y, además, son sumamente confortables. Antes la cama-canapé era más bien canapé que cama. Servía como cama solo ocasionalmente, en caso de necesi-

# El milagroso Cojín que afirma los Postizos



**PASTAS POLVOS** CREMAS

CREMAS

El Cojín Dental SNUG es un triunfo de la ciencia odontológica. Es una sensacional revestidura de material plástico que alivia la molestia e irritación de los postizos flojos o mal hechos. Es fácil colocar en cualquier placa, por floja que esté, y la matiene tan firme que se puede comer cualquier cosa, hablar y reir. SNUG es inofensivo, no perjudica las encias ni la dentadura. El Cojín SNUG dura de dos a seis meses y se mantiene blando y flexible – no se endurece y por consiguiente no afecta los postizos.

Compre un Cojín SNUG en su farmacia y evitará la molestia diaria de pastas, polvos y cremas de los adhesivos.

dad imprevista. En la actualidad, las camas "convertibles" han sido tan perfeccionadas que pueden servir de cama normal durante la noche, después de haber llenado su misión de canapé durante el día. En un apartamento pequeño, liberan bastante espacio. En realidad en muchos apartamentos modernos, el dormitorio clásico resulta incompatible con la naturaleza de las habitaciones.

NOVEDADES DE

VARIOS PAISES

En el Salón del Mueble de París hay muchas novedades. Veamos algunas de las más curiosas:

Los fabricantes italianos, que suelen trabajar con dibujantes muy ingeniosos, presentan muebles sorprendentes, como una torre de varios plasos (cerrados con puertas correderas metálicas) y montada sobre ruedas; o un fragmento de escalones, que es escritorio por un lado y biblioteca por otro y un lado y biblioteca por otro y un lado y biblioteca por otro y reales.



El "combinado" (a la derecha), que se adapta mucho mejor a las habita-ciones reducidas de hoy, tiene más éxito que el "bahut".

burete. Al igual que la torre, está provisto de ruedas.
En el Salón de París hay también un extraordinario conjunto
de muebles de mimbre procedentes de Hong Kong, que evocan el
fasto oriental y recuerdan al propio tiempo el estilo europeo de
1900. Esta mezola da un resultado sorprendente.
Si yo osara hacer la comparación dirfa que este mobiliario,
de colores vives, lleva a pensar
en un cuadro de Salvador Dalí.
Los fabricantes yugosiavos han
querido mostrar toda la gama que
se produce en sus fábricas, Sin
embargo, un conjunto muy simple,
casi róstico, en madera la ligeramente esculpida, es el más
representativo del país,
Los fabricantes españoles presentan muchos muebles esculpidos y delicados objetos de hierro
forjado, que son cosas un fipicas de la Península labério.

Las novedades inglesas son un
nuevo sillón de relajación, el "Cubo
nuevo sillón de relajación, el "Cubo
nuevo sillón de relajación, el "Cubo

inclinable", y un sillón muy ele-gante que adopta tres posiciones de relajación, según la postura del cuerpo. El estilo "chalet" prodomina en la sección suiza del Salón. Y los fabricantes belgas siguen las normas nordicas dándoles un se-llo especia.

en la sección suiza del sono.

Ios fabricantes belgas siguen las normas nórdicas dándoles un sello especial.

La inspiración escandinava aparece también en las creaciones francesas. De todas formas, el mibiliario tiene en cuenta también la tradición francesa. Estas reglas se observan en una mesa ambulante que es un verdadero mueble polivalente yen "Samcom" que es, al propio tiempo, un bar, un bufete y una mesa.

Hemos retenido solamente algunas novedades. Los mil expositores del Salón Internacional del Mueble presentan muchas otras. Digamos, para terminar, que las maderas de teck y de palisandro, los colores muy vivos ( en los tejidos del mobiliario ) y las pinturas blancas, resumen las tendencias predominantes en los muebles presentados en el Salón Internacional de París.

## AVISO

Para trabajos de movimiento de tierras se desen lar tractor y pala frontal.

Ref: Edificio Saenz, 7o. Piso. Teléfono 2517









TODOS LOS CAMINOS CONDUCEN A volando por AIR FRANCE

via NEW YORK via ATLANTICO CENTRAL via RIO via BUENOS AIR

Paris es la llave que le abre las puertas de EUROPA cor 1,500 vuelos semanales en jet a las principales ciudades del viejo continente.

del viejo continente.

Y para viajar a Paris, AIR FRANCE le ofrece la ruta que a Ud.
más le convenga:
Por el Atlántico Norte, via New York.
Por el Atlántico Central, directo, con sólo dos escalas (otra exclusividad de AIR FRANCE)

Y por el Atlántico Sur, via Buenos Aires y via Río de Janeiro.
AIR FRANCE le ofrece, además, los vuelos más placenteros, gazando del "FESTIVAL EN PLENO CIELO":
Cine en technicolor y música stereofónical y la tradicional atención "a la Francaise"... Toda el refinamiento francés...o su serviciol

Visite a su Agento de visiase IATA

Visite a su Agente de viajes IATA o venga directamente a AIR FRANCE



Av. Camacho - Edif. Krsul Sto. piso - Tel. 11744 - LA PAZ

# El acné y sus causas

Por GUYLENE GUIDEZ

gs (AFP).- ¿Por que el acné né en los rostros juveniles, jun en muchos rostros me-neses? Las causas no resi-su ma simple irritación lo-no el estado general de

an en el estado general de pon-primer lugar, conviene de-pera el espíritu de la gente; al el espíritu de la gente; al casarse y el prejutico, el fate el el el el el el el el el fate el el el el el el el el el gesempeña un papel decisi-la desparición del acnó, par estado el el pla dependencia de las se-pes bermonales. Cierto, és regularizan al casarse, po-se trata de una regla abso-la menudo un tratamiento per el guil de aplicar que... el

se és la pág. 5)

mar de realizarse dichos traen un edificio tan viejo,

rels más construir un muevo

mi vez materializar la consdes del proyecto ilamado' Paa Comunicaciones",

resa que por mucho que se inma dinero, ninguna reparación o

statisfacer las verdaderas

sidiades del Servicio de Telè
te, "Reconocemos -afirma- la

sción del Cni, César Loma Naà e querer mejorar las condissa actuales en que se debate

servicio de Telègrafos, pro eso

sufficiente". Nos enseña luedi cambio de techo que se está

mando en el patio principal.

Sala de Aparatos es, proba
sete, una de las reparticio
mejor acondicionadas. Se obri el buen estado del piso y

imado de las paredes. El Jefe esta sección, José Vaca
r, expresa que el servicio res
sa las necesidades del pús
y, especialmente cuando las

su trabajan normalmente; es

sir cuando no se producen des
smiericos, que interrumpen el

ricio.

Senta con un personal de ope
sala con un personal de op
bata con un personal de op-

himeneo. Por otra parte, si bien una alimentación demastado tóxica y demastado abundante agrava el acob, el régimen alimenticlo es de todas formas menos importante que la manera de comer. En realidad cuatro condicionos esenciales influyen en la evolución del acob.

EL ESTADO NERVIOSO

El acnó suele aparecer en las personas neurovegetativas, es decir, en cierta manera, enlas personas nerviosas, Las preocupaciones, la faita, el traba jo intelectual 
demastado intenso, lo agravan, así 
como el reposo insuficiente.

EL ESTADO HORMONAL

La oficina de ...

El acaó se encuentra en rela-ción estrecha con la vida hormo-nal. En efecto, empieza a apare-

cer con la edad de la pubertad y llega a su punto digido entre los 15 y los 25 años; luego, reaparece en el momento de la menopausia. Acne luvenil y acné rosáceo accompañan a la aurora y al crepúsculo de la vida genital, que son perfodos de trastornos endocrinianos. El tratamiento, endocriniano suele dir resultados excelentes, ya que restablece el equilibrio de las secreciones glandulares. A veces, un "efoctel glandular" es mueho mejor. Algunas inyecciones o la implantación de un pequeño comprimido debajo de la piel restablecen el equilibrio hormonal. En ciertas variedades de acnés femeninos, la administración de vitamina E, muy importante en el funcionamiento de las diversas glándulas, da unos resultados excelentes. EL MODO DE VIDA

Una vida trepidante, demasiado sedentaria, el trabajo efectuado sedentaria, el trabajo efectuado siempre con tensión nerviosa, una respiración incompleta o la comida tomada demasiado deprisa, iavorecen el acné. Muchos estudiantes bacen desaparecer su acné efectuando ejercicos físticos. La influencia del clima también es muy importante, Ciertos climas marfitimos lo acentían, mientraa que una estancia de algunas semanas en alta montaña lo hace desaparecer. Unas cuantas sesiones de rayos ultravioleta dejan la piel limpia; los aparatos de helicoura bajo la vigilancia del módico, realizan un verdadero peeling.

LA ALIMENTACION

Es inútil segui un régimen a-timenticio muy estricto. Natural-mente es mejor eliminar de la ali-mentación las especias, los pro-

tergamos cualquier mejora del edificito o de sus instalaciones, aunque esto vaya en perjucto de los empleados que trabajan en escondiciones". Si haciendo de la completa del completa del completa de la completa del la completa del la completa de la completa del la completa de

Y. P. F. B.

LICITACION PUBLICA No. 13/67

Se comunica a las firmas importadoras que parti-cipan en la Licitación Pública No. 13/67 por RE-PUESTOS PARA BOMBAS que el nuevo vencimien-to para la presentación de propuestas es el 20 de Ju-nio de 1967.

La Paz, Mayo 24 de 1967

LA GERENCIA GENERAL

# Confederación Nacional de Trabajadores campesinos de Bolivia

Antonio Burgos O. SECRETARIO GENERAL SAMUEL MARCOS MAMANI STRIO, DE ASUNTOS IN-TERNACIONALES

Humberto Luna Tito STRIO, DE ORGANIZACION Aurelio Ayreyu STRIO, DE PREVISION SOCIAL STRIO, DE ARCHIVO

Moisés Colque Q. STRIO DE COOPERATIVAS STRIO DE COOPERATIVAS STRIO DE COOPERATIVAS STRIO DE ACTAS Manuel Jesús Camargo STRIO DE ACTAS STRIO DE AGRICULTURA Y GANADERIA Germán Subtrurre STRIO DE CONFLICTOS STRIO, EDUCACION

SILLON DE LA ERA ESPACIAL. Este juterista asiento construido por una composita inglesa es parte de un nuevo apartamento denominado "Polarie" innecipal caracteristica del asiente consiste es que a la marcina circareterista del asiente consiste es que del apartado. Estas técnicas a la antigua y tradiciones de madera en las que se escape diseños.

ductos fermentados y los guisa-dos. Los productos farináceos, las feculas, el pan, que los neuro-vegetativos digieren mal y que, por este hecho, provoca fermen-taciones intestinales, deben ser evitados en ciertos casos, En cambio, se recomienda consumir

los alimentos refrescantes, verduras tiernas, frutas, etc. Sin embargo, lo más importante es la manera de comer. En vez de imponerse deprimentes restricciones, resulta más eficăz tratar de comer lentamente, masticando blen y en un amblente de calma y de tranquilidad.

# REQUISITOS Y CALENDARIO DE INSCRIPCIONES DE LA U.M.S.S.

INSUKIPUIONES DE LA U.M.S.S.

1,- El período improrrogable de inscripción de bachilleres para el año aradémico de 1967 será el comprendido entre el 15 de mayo y el 31 del mismo mes de 1967.

2,- Para los alumnos que están siguiendo estudios en la U.M.S.S., el período improrrogable de inscripciones será el comprendido entre el 10 de junio y el 29 de julio de 1967.

3,- Todos los interesados para recabar su matrícula deberán presentar su respectivo Diploma de Bachiller. Se admitirán a los bachilleres que no hubiesen sido reprobados en los exámenes de ingreso que algunas universidades han exigido en el presente año académico de 1967, debiendo acreditarse tal hecho con certificados expedidos por las respectivas universidades, independientemente de las listas de aprobados y reprobados que las demás universidades proporcionen a la UMSS.

4,- No se admitirán inscripciones provisionales ni se aceptarán reservación de matrículas.

5,- La admisión de estudiantes extranjeros se resolverá de conformidad a los tratados de reciprocidad cultural y académica de nuestro país tiene suscritos.

6,- Los traspasos de matrícula se tramitarán dentro del plazo de 60 días de iniciado el año académico de 1967.

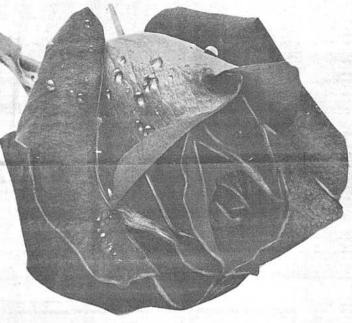
7,- El valor de matrícula se fija en la suma de 55, 50,- quedando suprimidas las exenciones de modo general.

8,- El año académico de 1967 se iniciará el 10 de julio de 1967.

8.- El año académico de 1967 se iniciará el 10 de julio de 1967.

Cochabamba, 5 de mayo de 1967

SECRETARIO GENERAL DE LA UNIVERSIDAD MAYOR DE "SAN SIMON"



IA ROSA

...que su jardin siempre tenga una nosa que su hogar siempre lenga un NATIONAL.





CON DG: SERVICIO GRATUITO POR UN AÑO



UNA BIBLIA EN TODAS LAS FAMILIAS

**LIBRERIA** 

SAN

PABLO

PARA ESTE RIGUROSO ESTUFAS GENERAL ELECTRIC
POLITIOS - CON TERMOSTATO Y VENTILADOR en el hogar ESTUFAS ALADDIN con estufas y calefones CALEFONES ELECTRICOS DE 30 - 40 - 50 y 80 GALONES DE CAPACIDAD PARA 220 vt. CON REVESTIMIENTO INTERIOR DE VIDRIO MERCADO ESO. SOCABAYA INTERMACO ENELINTERIOR:AGENCIAS GRACE

nibricos que interrumpen el niclo.

Lacia con un personal de opeires que trabajan utilizando smas antiguos de comunicacomo el sistema "Morse".

Lafor dice que solo existen i maquinas teletipo para las sidemas con Oruro y Cochamia. En los próximos días se impara tor teletipo para La 
la hupiza, El servicto cubre de territorio de la Repúblia y se comunica con el Perú doaqui, con Chile vía Uyuni a Argentina vía Tupiza. Sada también que para el sismia actual la oficina es adecuapero que cuando se introduzmodernizaciones como preENTEL se requerirán de 
uvers comodidades, Destaca que 
limistro de Obras Públicas esprecupado por mejorar el 
prefe introductendo sistemas 
prefe la troductendo sistemas 
preferentes de la comunicación 
preferentes de la comunicación 
preferentes de la comunicación 
preferentes de la comunicación 
preferentes 
preferen "LA TIERRA ES DE QUIEN LA TRABAJA" COMUNICADO Ministro de Obras Públicas es-preocupado por mejorar el intelo introduciendo sistemas la modernos. Introduciendo sistemas la modernos. Introduciendo sistemas la modernos. Introduciendo se inteles en come de come de come s y que varios pedidos de au-tenda de come de come de come de come la terminantemente. Introducio de come la come de come de Director Ge-Estando en pleno ejercicio de sus funciones la directiva de la CONFEDERACION NAL. DE TRABAJADO-RES CAMPESINOS DE BOLIVIA elegida en el III Congreso Nacional celebrado en la localidad de Ucureña en Enero de 1965, a partir de la fecha y hasta nuevo aviso, quedan suspendidos los Congresos y Ampliados Departamentales, Especiales y Provinciales, hasta nato se planifique un rol conveniente.

En esta virtud, el Ministerio de Asuntos Campesinos no está facultado para autorizar el verificativo de ningún evento sindical en el agro, por ser ello atribución exclusiva de la máxima organización del campesinado nacional.

La anterior disposición obedece a preservar la unidad de la clase campesina del país. is terminantemente.

For su parte, el Director Geard de Telecomunicaciones, Héctradityta, refiriéndose a las
ticiencias existentes en el sertió telegráfico, dijo: "Nuestra
tio consiste más en el manminento que en la instalación
a meyas líneas. Por esto pos-La Paz, 23 de Mayo de 1967

# **PRESENCIA**

46 54 61 74 83

45 50 64 70 80

Y MUCHAS RAZONES

bara decir

32 44 51 65 71

12 20 33 42

14 23 35

1 10 21 30

·Blanco óptico ·Hilado fino de

·Costuras

algodón peinado

reforzadas

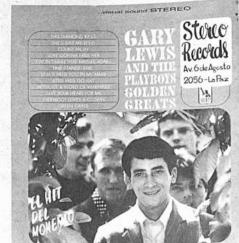
Junto a mi prefiero

LIBRERIA





**HS 21** 



|  | went sound S |  |
|--|--------------|--|
| THIS TRANSPICE OF THE SHAPE WE SHAPE OF THE SHAPE WE SHAPE OF THE SHAP | LEW<br>AND T | Stouc<br>Records<br>Av. 6 de Agosto<br>2056 - La Paz |
| SAVE MAR HEAD LOS<br>DEPRECIO (DASS A CI<br>GELIS GARES  | GRE          |  |
|  |              |  |
| 1/1  | 1            |  |
| 1.3  | L NE         |  |
| H AM   |              | 14   |
| NONERIO  |              | Antes  |
| APT 1  | A            |  |

18

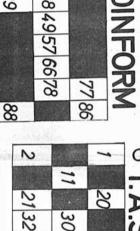


13

6









RADIO MEND

36

15 24 37

47 55 60

56

EBO

Socabaya 433

RIBSA Ltda.

# 2DITEX L

|   |    |    | 34 | 43 | 52 | 62 |    | 81 |
|---|----|----|----|----|----|----|----|----|
|   |    |    | 31 | 41 | 53 |    | 72 | 82 |
| 2 | 11 | 22 |    |    |    | 63 | 73 |    |

# STEREO 7 RECORDS

|   | 10 | 28 | 31 | 41 |    |    |    | 80 |
|---|----|----|----|----|----|----|----|----|
|   | 12 | 29 | 34 | 43 |    |    | 73 |    |
| 3 |    |    |    |    | 59 | 69 | 74 | 90 |



CUPON POLLA BINGO AUSPICIADO POR "GALERIA LUZ

Este domingo se juegan:

\$b. 900

de no solir serán \$6.1.

| CUPON POLL       | A BINGO |
|------------------|---------|
| PRESENCIA - RA   |         |
| AUSPICIADO POR ' |         |

| NOMBRE COMPLETO |  |
|-----------------|--|
| DIRECCION       |  |

LOCALIDAD.....

Presiento que el orden numérico de los cartones del próximo BINGO será:

Esta solución debe ser depositada en "Galería Luz", calle Merch

# MANUELITA REDIVIVA

# Por SATURNINO RODRIGO

000 EO QUE SE REFIERE AL LIBERTADOR me es sumamen-

opo LO QUE SE REFIERE AL LIBERTADOR me es sumamento y grato.

mi ciudad natal, allá a los 4,200 metros sobre el nivel del alla mismo, donde sobre la Montaña de Plata Simón Bolfvar el don de su juramento en el Aventino, se guarda el Libertador el más apasionado recuerdo.

que no en vano se dice que allá, en medio del fausto de las sas que le ofreció Potosí, con la magnificencia de ninguna otra del Nuevo Mundo libertado por él, floreció, también, el Asdo las armas vencidas sino, también, las mujeres hermosas, siempre en todas las latitudes de la tierra, son el mejor y sero de Répide, el ágil cronista hispano, nos cuenta en una de ispermosas páginas, los amores de Bolívar con la Niña de Potosí, de de la muerte al Libertador, comprometiendo su honor y su pud.

d, davía alcancé yo a conocer a un muchacho apellidado Costas, añero mío en la escuela primaria, que se decía ser nieto de

redavía alcance yo a consocia primaria, que se decia ser nieco e gañero mío en la escuela primaria, que se decia ser nieco e mán Bolívar.

Isí pues, fuera de la realidad épica del Libertador, en Potosí raricia con ternura ese pasaje romántico y su recuerdo es able y grato para el espíritu soñador de mi ciudad que vive, avía, bajo el embrujo de sus Anales y sus Leyendas.

—00000—

resso, mejor dicho, saturado de esa leyenda, cualquier cosa que analívar, me es grato y apasionante.

-00000-0000-0000-0000-0000-0000-0000-0000-00000-0000-0000-0000-0000-0000-0000-0000-0000-00000-0000-0000-0000-0000-0000-0000-0000-0000-00000-0000



Manuelita Sáenz la Libertadora. Oleo conservado en el salón de la Sociedad Bolivariana de Quito.

y la amante compañera de Bolívar, cuando vi entrar a una señora de andar majestuoso, ademán señorial y dulce sonrisa: era la dama del óleo que había bajado? Era una alusinación...?

- No se admire Ud. del parecido, me dijo doña María, no es Ud. el único en sorprenderse por ello y soy la hisnieta de Manuelita y me llamo María Sáenz.

dora por la que guardo los más dulces recuerdos y una fiel venera-ción.

dora por la que guardo los más duices recuerdos y una flei veneración.

No se parecerá Ud. solamente en el aspecto físico, me imagino?

Cómo será esol Lo único que puedo decirle es que no tuve mi

Simon Bolívar...

Pero me han dicho que Ud. escribe; por qué no hace un libro sobre su pariente? Debe tener cartas y papeles inéditos, tantas cosas
que revelar, tanto que añadir al libro de "Las cuatro estaciones..."

Ese es un libro falso, contiene muchas mentiras! No ha leído Ud.
acaso, las rectificaciones que ha becho Humberto Mata?

No, no he leído, Pero es que la obra de von Hagen es tan mala?

Está basada sobre informes falsos; los que los proporcionaron
trivieron especial interés en deformar la verdad y hacer que se
presentara a Manuellta envuelta en una aureola un poco equivoca.

Pero, casso, no amó a Bolívar, Acaso no abandonó a su esposa
para seguir al Libertador? Es que el amor no redime y purifica?

No perdonó Jesús a Magdalena porque había amado mucho?

No me refiero a su pasión inmensa, a la pasión que permitió

- Pero, acaso, no amó a Bolívar, Acaso no abandonó a su esposo para seguir al Libertador? Es que el amor no redime y purifica? No perdonó Jesús a Magdalena porque había amado mucho?

- No me refiero a su pasión inmensa, a la pasión que permitió al Libertador realizar sus más grandes hazañas, sino que muchos pasajes del libro de von Hagen están basados en falsedades y que no pintan a Manuelita tal cual era.

- Por lo que respecta a mí, le diré, pidiéndole perdones anticipados, que la figura excelsa de su antepasada gloriosa sale de ese libro con una gran nitidez, Manuelita está en ese libro en compaña de las grandes mujeres de la Historia, de las que hicieron Historia: Manuelita llena de pasión, hecha Amor, Hecha Llama, toda ternura, fue la fuerza impulsora de ese motor invencible llamado Simón Bolívar, como lo fue, por ejemplo, Madame Linch el motor estupendo que animó a Solano López!

- Si, pero, es que no debe falsearse la verdadera historia.

- Perdóneme, doña María, pero es que, a veces, mejor que la Historia es la Leyenda, mejor dicho siempre es mejor la Leyenda que la Historia, porque aquélla está más de acuerdo con el ser humano, hay en ella un poco más de ilusión y si bien no es la pura verdad, dejemos a los hombres con SU VERDAD, que vale más (\* 1a Verdad verdadera.

- Es que no ha lefdo Ud, el libro de Mata. Se lo voy a prestar y después hablaremos, Embajador.

- Mire, señora, le agradezco mucho su ofrecimiento, pero prefiero quedarme con Mi verdad, prefiero seguir sabiendo que su maravillosa abuela era la Mujer, así con mayúscula, capaz de todos los renunciamientos, de todos los sacrificios en aras de su pasión, en holocausto de su amor, se s amor que inspiró tantos milagros... Y pasando a otra cosa, quiero insistir en pedirie que publique Ud, las cartas inéditas de Manuelira, sin comentarios, simplemente, quizá en ellas hallaremos nuevas razones que justifiquen su vida, para ennoblecerla más, ya que las razones supremas del corazón solamente las conoce cada uno...

- Si, quizá lo haga algún día. Nec



MACHU PICCHU .- El Tormón, Cuzco.

OMO EN TODA LA SIERRA DEL PERU la estación de lluvias en el Cuz-

MACHU PICCHU.- El Torre én, Curco.

COMO EN TODA LA SIERRA DEL PERU la estación de lluvias en el Cuzciss visiten la antigua capital incaíca en esa época, que se inicia a principis de Diciembre y concluye a fines de Marzo.

Para evitar el insuperable obstâcula de las lluvias resolvimos dedicar las uras matinales a nuestras excursiones en el radio urbano, determinación se nos permitió utilizar la mayorfa de las mañanas de Diciembre y Enero sio mucho que hay que ver y admirar en esta vieja ciudad, Aunque el Cuzco sio mucho que hay que ver y admirar en esta vieja ciudad, Aunque el Cuzco si puzza, calle o edificio que no tenga algo que ofrecer a la curtosidad de irsta o a la penetrante investigación del hombre de ciencia, Sólo un batro de reciente formación, ha restado a la ciudad de los lneas ese peculiar questo que le did entrevero de la arquitectura indígena y colonial, Nos restanos a la Avenda Pardo que comunica el centro de la ciudad con la estación del forecarriles de The Peruvian Corporation, avenda en la cual han de edificados numerosos "chaleta" que impresionan desfavorablemente a miese buscan en esta metrópoil del antiguo Taluantinsuyo la expresión tilla del arte incaico y colonial.

Bace algón tiempo que el pintor argentino, Francisco de Santo, atrado inesistiblemente por las caracterfaticas de esta ciudad indohispana viajó in tempo que el pintor argentino, Francisco de Santo, atrado inesistiblemente por las caracterfaticas de esta ciudad indohispana viajó in considera de la cuel de la cuel de la majora de completar sus conocimientes en el Cuzco, como le hacen numerosos artistas extranjeros. Fue -según es de l'eliza quel en que defo la estacion Retiro de Buenos Afres, mabo al Cuzco, entre o contaba con la inica finalidad de completar sus conocimientes en el cuzco, de en contrarfa la avenida Pardo, que, en su concepto, el fatigoso y largo viaje encontraría la avenida Pardo, que, en su concepto, el fatigoso y largo viaje encontraría la avenida pardo, que, en su concepto, el fatigos y la función de la mañana

Fores de lis, aparte de otros embiemas que el tiempo ha destruído. Competat.

Fores de lis, aparte de otros embiemas que el tiempo ha destruído. Competat.

Los cronistas que no siempre están de acuerdo, sostienen que esta mancho pertenció a los Enriquez, almirantes de Castilla, vinculados por la són pertenció a los Enriquez, almirantes de Castilla, vinculados por la singre a Alfonso XII, a Juan II de Aragón y a otros miembros de la nobleza fingre a Alfonso XII, a Juan II de Aragón y a otros miembros de la nobleza singre a Alfonso XII, a Juan II de Aragón y a otros miembros de la nobleza serve de la respecta de la fingre de la familia, sostiene deserón y con la autoridad del Árabol genealógico de la familia, sostiene el primer almirante fue don Manuel de Castilla y el segundo don Crissue el primer almirante fue don Manuel de Castilla y el segundo don Crissue el primer almirante perdió en la ramidra, pere como el titulo de la succidió su hijo don Gabriel de la Stallia Yaguez de Vargas, siendo el cuarto y último don Juan de Castilla Castilla el Castilla de Castilla conocieron el mar sino es pinturan. Afade Palma y González cuya descendencia se perdió en la ramidra, pero como el titulo rea los elegandos de la variado de la veracidad pudo acompañar a don Ricardo, los Castillas, "palasta donde la veracidad pudo acompañar a don Ricardo, los Castillas, "palasta donde la veracidad pudo acompañar a don Ricardo, los Castillas, "palasta donde la veracidad pudo acompañar a don Ricardo, los Castillas, "palasta donde la veracidad pudo acompañar a don Ricardo, los Castillas, "palasta donde la veracidad pudo acompañar a don Ricardo, los Castillas, "palasta donde la veracidad pudo acompañar a don Ricardo, los Castillas, "palasta donde la veracidad pudo acompañar a don Ricardo, los Castillas, "palasta donde la veracidad pudo acompañar a don Ricardo, los Castillas, "palasta de la pudo acompaña do de castillas, "palasta donde la veracidad pudo acompaña do de la veracidad de la veracidad de la veracidad de la veracidad de la veracid

# CASAS SOLARIEGAS EN EL CUZCO COLONIAL

retrospectivo colonial, organizada por el señor Rafael Calderón, habiéndose hecho revivir, por pocos días, el ambiente evocador y sugerente de la colo-

retrospectivo colonial, organizada por el señor Rafael Calderón, habiêndose hecho revivir, por pocos días, el ambiente evocador y sugerente de la colonia la salir del Palacio del Almirante y encontrarnos mevamente en la calle, no pudimos substraeros a la tentación de contra plar, una vez más, la magnafícia portada de la casa que ocuparon los almirantes de Castilla. Cruzamos diagonalmente la Piaza de Armas, llegamos a la calle de Mantas y por la plazoleta de Espinar ingresamos en la calle del Marqués, en el antiguo barro incaico de Cusipata. El nombre de la calle tiene su origen en la casa de los Marqueses de San Lorenzo del Valleumbroso, situada en esas vía. En este edificio es fácil advertir la conjuncion de los muros incaicos con la arquitectura colonial, En la parte superior subsiste el escudo nobiliario perbaneciente a D. Diego de Esquivel y Járaba en el uso de los emblemas y prerrogativas D. Diego de Esquivel y Járaba en el uso de los emblemas y prerrogativas D. Diego de Esquivel y Járaba en el uso de los emblemas y prerrogativas D. Diego de Esquivel y Navala y D. José Agustín Pardo de Figueroa, siendo el último D. Pedro José Zavala Pardo de Figueroa y Bravo, "capitán de milicias disciplinadas de Dragones y Alcalde del Ayuntamiento en 1802", segón afirman los cronistas.
Retornando a la calle de San Agustín, llegamos a la casa conocida con el nombre de "los Cuatro Bustos" de construcción tipicamente colonial, cuyo dintel ostenta, labrados en piedra, cuatro bustos, y en la parte superior un blasón y sobre este el ajimez. El descuido en las investigaciones históricas no ha permitido establecer a quiên perbence originalmente estaporior un blasón y sobre este el ajimez. El descuido en las investigaciones históricas no ha permitido establecer a quiên perbence originalmente estaporior un blasón y sobre este el ajimez, el descuido en las investigaciones históricas no ha permitido establecer a quiên perbence originalmente esa casa solariega. No son pocos los que afirman que fue de los hermanos Pizarro. Trancisco, G

GOVER ZARATE M.

plo y convento en el harrio de Cusipata, donde actualmente se encuentran.

El terreno en el que hoy se aiza el majestuoso templo de la Compaña de Jesés pertoneció, según documentos, a Hernando Pizarro, más este tampeco hiso adjudicación alguna.

La casa que ocupó Gonzalo Pizarro estaba en el actual Portal de Harinas, pero fue destruido desde los cimientos por orden de Pedro de la Gasca y como consecuencia de la batalla de Jaquijalunan, en la que Pizarro fue veneldo. El escudo nobilitario perteneciente a dicha casa se conserva en la entrada del Museo de la Universidad.

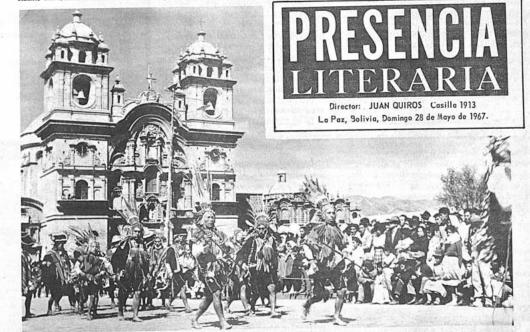
Juan Pizarro tuvo su residencia en un sitio comprendido en Kcoricancha, donde hoy está el convento de Santo Domingo. No quedan huellas de esa casa, ya que a tiempo de edificar el templo y el convento, se destruyó casi todo lo que alli existia, quedando únicamente los muros exteriores y parte de lo que fue el santuario del Sol. El destino había dispuesto que los hermanos Pizarro sólo dejaran a la posteridad el recuerdo de sus hazañas.

De las casas de otros conquistadores como Diego de Almagro y Francisco Hernández Jirón, tampoco so ha conservado nada. El acta de distribución de lotes, fechada en Octubre de 1534, siete meses después de la fundación española de la cludad, indica que a Almagro le correspondió un sitio ocupado hoy por el monasterio de Santa Teresa. Y en cuanto a Hernández Girón se sabe escasamente que su propledad ocupada una parte de la construcción inecta conocida con el nombre de Hatun-cancha, sobre la calle de Santa Catallina.

Seguimos por la calle del Herrale, a pocos pasos de la esquima formada por ésta y la de Hatun-rumiyor, se encuentra la casa solariega que perteneció a los marqueses de Buena Vista y Rocafuerte, edificada sobre los cicló-peos muros del palacio de Inca Roca, Estas otra de las mumerosas construcciones en las que el incanato y la colonia se estrechan y se conducida, con condica constitua, esquima para de la construerden, Según do constitua, con constitua, con constitua de colonia, constitua para de la construe

encuentra la piedra inamica de los facte algunos , lectural y locafuerte nos dirigimos a la plazoleta de las Nazarenas, una cuadra hacía el Norte, Allí encontramos otra casa solarlega, cuya tradición se ha perdido, Algunas a laman la casa de las Sierpes, por el alto relieve del dintel, y otros la de las Siete Culebras porque en las pledras de la fachada se ve ese número de ofidios.

Al regressar al hotel, antes de las 12, la lluvía nos advertía que era tiempo de finalizar la excursión.



Grupos de imágenes de diferentes regiones del Perú, bailan frente a la Iglesia Colonial de la Compañía en la Plaza del Cuzco.



C.G. DE SAAVEDRA

A JUNTA DE BUENOS AIRES, nacida del histórico Cabildo Ablerto de 25 de Mayo de aquel año y presidida por el potosino Cornello de Saavedra debía afrontar una larga lucha con el poder español, "Los revolucionarios contra el gobierno colonial tuvieron contrastes y fueron vencidos en las demás partes de la América del Sur. La revolución de Buenos Aires triun-

# LOS PADRES DE FILADELFIA Y LA INDEPENDENCIA SUDAMERICANA

tó desde el día en que se hizo y la España no volvió jamás, a poner su pié en la Capital del Río de la Piata (Vicente Fidel López HISTORIA AR-GENTINA) se proyectó la creación de los tres poderes del Estado y de dos ejércitos, uno para batir a los españoles, fuertes en el Alto Perú, el otro para defender la ciudad de ataques por mar, se pidió a las provincias que mandasen sus diputados y habiendo el ex virrey Linlers, heroico defensor de la ciudad contra los ingleses, huído a Córdoba, la Junta ordenó su fusilamiento, extremo que justificó el Dr. Mariano Moreno, el mismo que en el Cabildo Abierto de Mayo había proclamado: "el poder español está caducc.". El terror del suplicio deberá caduccia del la ladio del perú del la ladio del la lunda del perú del la ladio del la lunda del perú del la lunda del ladio del la guerra a muerte fué decretada por españoles y criollos revolucionarios.

Estados Unidos era mirado por los caudillos suramericanos como el país hermano al que se debía recurrir, en al angustiosos momentos, enpos de reconocimiento de los muevos gobiernos

# CARLOS GONZALO DE SAAVEDRA

y de ayuda econômica y en armas, Cornelio Saavedra nombró a su hijo Diego ya J. Juna Aguirre, agentes confidenciales ante el gobierno Washington, Al mediar aquel memorable año de libo era Presidente de los EE, UU, Mr. James Madison y Secretario de Estado Mr. James Monroe,

En el extremo norte del continente suramericano la Junta Suprema de Caracas nombró a un pariente de don Simon Bolívar, don Vicente de Bolívar, ya Telésforo de Orea y José Rafael Ravenga como sus agentes confidenciales en los EE, UU, Presentaron sus credenciales después de un viaje pleno de peligros a Mr. Robert R. Smith inmediato antecesor de Mr. Monroe, Dicho funcionario aprobó la actitud de la Junta y ofrectlo estrechar las relaciones de amistad y de comercio con la misma que, como es sabido, se había establecido para defender "los sagrados derechos" del monarca destronados derechos" del monarca destronado serenchos" del monarca destronado for los franceses, El Cobierno norteamericano, estimulado quizás por la presencia de los agentes, caraqueños, destacó a Mr. Robert Lowry como su Agente en La Guayra Venezuela y mando a Mr. Joel Poinsett a quien veremos actuar a lo largo de un cuarto de siglo en mestro continente, como agente a Buenos Aires, Lowry fué el primer di-

ue llegaron rum ue Onis había tra al tío del Liberta



Retrato del Libertador Bolivar, pintado al óleo por F.M. Drexel en

# VERSOS A MI MADRE MADRE mia, quisiera

ser, por tř, poderoso para que en tu vejez, tan noble y santa, tú lo tuvieras todo. Si no ponerte en un altar sentarte, por lo menos, en un trono!

Tú no sabes, 70h, modre!, cuánto te amo con mi ya viejo corazón, cómo te adoro y cómo en ti se sintetiza lo más puro y mas grande que ambicioro.

Tú no sabes que vivo, lucho y sufro y aún me esfuerzo y trabajo, porque sólo estando tan unidos en la vida, y ojalá que en la muerte-sé, en el fondo, que, si yo te faltara, te verias abandonada en tu vejez y sin apoyo.

Tus celos y reproches cotidianos, justos o no, tus célebres rezongos, por ésto y por aquéllo, me entristecen pero no guardo para ti ningún enojo. ¡Y quisiera volverme tan perfecto que tú tuvieras para mi puros elogios!

Pero la vida es dura y nos obliga hasta a hacer cosas que a nosotros nos duelen y disgustan más que a nadie -¡seguramente más que a todos!pero que no podemos evitar, y el realizarlas, por uno u otro fin, nos es forzoso.

Todo es así en la vida, madre mía, y al tener que bregar hasta el encono para ir viviendo como sea -pobres, abandonados, solitarios, como obligados a bastarnos débilmente en medio de feroz tropa de lobostenemos que esquivar de alguna forma los colmillos y garras de los odios.

¡Es por eso que, a veces, heridos y maltrechos por los otros, se nos amarga la mirada y en nuestra voz sólo hay gruñidos broncos!

Mi pobre corazón atormentado por encontrados sentimientos, loco por la pasión que enturbia y ciega, sólo en ti halla paz, halla reposo, echándose a lus pies, como si fuera un fatigado can leproso, y tú lo curas y lo atiendes con tu dolido corazón absorto vertiendo en sus heridas, como un bálsamo, el don de tu perdon tan generoso.

Pero, mi amor por ti, madre adorada ha estado y estará por sobre todo. Tu amor es para mi, cerca al ocaso, como el sol de la tarde-! fuego y oro!que incendia el horizonte que en la noche se sumirá en el misterio lóbrego, igual que nuestra vida se sumirá en la muerte, así, de pronto... ... Gozo de su reluz y su tibieza como si mi alma, en incolmable gozo,

se arropara de tu alma en el regazo hecho un gato mimado y perezoso. Si pudiera dormirse para siempre en tu regazo suave y amoroso, cómo disfrutaria mi alma inquieta del más profundo y cálido alborozo!

Mcdre, al hablarte ast, es cuando que no encuentro palabras en tu en

y quisiera que oyeras solamente la forma en que por ti, ferviente, oro pidiéndole a Dios que me permita defenderte de todos y de todo aunque para ello rinda hasta la vida gota a gota de sangre, poco a poco, porque tú, para mí, mientras yo viva, eres, del dulce amor, mi gran tesoro.

La imagen de tu faz tan arrugada coronada de un halo algodonoso, es a mis ojos sacrosanta jy, al verla, purificanse mis ojos!

Sé que un día cualquiera, la voluntad del Todopoderoso hará que tú te vayas de mi lado y que me quede para siempre solo, o que yo sea el que se marche dejándote en un trágico abandono. Mientras llegue esa hora en el eterno devenir, me acojo a tu sombra de amor piadosa y buena con el temor del niño que, medroso, buscase amparo, protección y asilo en un poder supremo y milagroso.

Mcdre, mi vieja modre, cuyos pasos resuenan en lo hondo de mi ser, en atisbo trepidante, cuando casi en el alba yo los oigo leves y vacilantes, como el eco del caminar de un ángel vagoroso, y cuya voz, tan grata y tan querida sea cual sea su cambiante tono, es para mí el "Levántate y anda" de un Lázaro que nace en cada orto.

Madre mia adorada, que soportas humilde, sin oprobio, nuestra santa pobreza, cual si hicieras tu vida en el palacio más suntuoso, Dios habrá de premiarte con su gloria, como yo dia y noche se lo imploro.

Madre, si es que te privas resignada por la precaria suerte, no de todo pero de muchas cosas necesarias, quiero que sepas que te adoro jy que tienes en mi alma, eternamente, si no un altar idólatra, un regio trono, como la reina de mis sueños, de mis desvelos y mis logros y de la que yo soy el vasallo de amor filial más venturoso!

VICTOR RUIZ

# BLANGA CIUDAD

# Por CARLOS MORALES Y UGARTE

JI YO TE LLAMARA SEÑORA, madre, Ul YO TE LLAMARA SENDRA, madre, matrona, soberana, Bella Durmiente, manojo de claveles, blanco refugio, todo eso sería poco ante el ilustre nombre que mereces. Y para honrar ta alcumio he escejido un nombre sonoro y te llamo Cuno. Porque ser Cuna es evocar el gigantesco acto de la maternidad, la eclosión de algo nuevo salido de las propies entrañas palpitantes. Y tú fuiste Cunto de una Idea, de una hozaña, de una epopeya.

una hozaña, de una epopeya.

Se incubaban los tiempos heroicos que vendrian.
En las aulas de la Universidad Mayor de San Francisco Xavier flotaba el penacho del Cid Campadar y se blandía la tizona del primer hidalgo español, Don Quijote de laMancha. Algo bullía en los claustros y en medio de las paradojas estudiantiles fermentaba la rebolión. El espíritu de los jacobinos, de los girondinos, de todos los románticos de la Revolución vibraba con pasión y preparaba la transformación radical de todo un continente, lluminaba la luna llena de mayo, y un 25, de un mil 809, estallaba una ideo hecha acción, había nacido una revolución continental, que iba a transformar por su base la estructura de la América sometida al dominio español. Empezó la gesta cruento. Con la cruz, con la espeja, con el libro, con la tortura, con todos las armas, la América se convirtitó en un estupendo campo de batalla, donde el chocar de las lanzas y el cruzar de los aceros fueron la actitud dominante de los épicos liempos de la cruzada libertaria.

Un día, un Juijote americano, Simón Bolivar, sólo en la cumbre de las Andes pudo encontrar tribu-na de granito para onunciar la libertad de la América oprimida. Estaba terminada tu obra, Chuquisaca

Por eso te Ilamo Cuna, Una idea, una co un clarinazo, la emancipación de todo un mur cido bajo la luna llena de la noche del 25 dej

Pasan las épocas, los mundos y los soros. El tiempo y lo inmensidad todo lo borran. De tu pasado, de lo que fuiste, queda una fecha, como tu orgullo, como tu blasán, como tu diadema. Cuando y na mada reste de tu gloria, cuando todo se haya perdido en el aluvión de los siglos, siempre se encantrará en el espacio que rodee to sueño desaparecido, comenac teres flamigeros, con to fulgar rutilante de incandio flotando este anuncio inextinguible::25 DE MAYYO DE 1809, grabado en el manto inmorcesible do la Eterni-



# LOS TESOROS DE LA CASA DE LA LIBERT AD

GASTON URRIOLAGOITIA

NLA CIUDAD DE SUCRE, sobre la 19laza 25 de Mayo, se halla el Pri-piacio Legislativo de la Nación, 1 conocido con el nombre de co más conocido con el nomb CASA DE LA LIBERTAD' cocepto de muchos es el primer si importante edificio de Bolivia, a magnitud de los actos que tuvie-ligar en ella, tanto en la época de tinia como en los primeros años a República, y por la calidad de pas y trofeos que alif se conser-

pse monumento colonial que fue ecado por los jesuitas alrededor del
1821, formaba parte del edificio
ocada de la Universidad Mayor Real
sonficia de San Francisco Xavier
(baquisaca; el gran salón de esa
s se conocía entonces como el Aula
sa, que en muchas oportunidades
no como Capilla Interna, posteriorte y a raíz de la expulsión de los
zias, fue sede de la Academia Caza, lugar donde los licenciados en
sycho próximos a graduarse de docsocio próximos a graduarse de doc-

sizis, fue sede de la Academia Casal, lugar donde los licenciados en
sucho próximos a graduarse de docsus, se reunfan para el eximen y essus de las leyes reales y fue foco
sugador de la Revolución del 25 de
superiorida de la guerra de la Indepencia, cuyas ideas libertarias germime nesa Casa, funcionó desde el
sullo de 1825 como lugar de reusus de la Asamblea General de las
sincias del Alto Perú, en la que se
cid y resolvió finalmente el futuro
sidinos de la nueva Nacionalidad,
a que su labor culminó con la resusorita el 6 de Agosto de 1825;
insterioridad, allí se dio el nombre
sidiva in a nueva República y tamde a creó la bandera nacional como
freb máximo de la patria.

# Por GASTON URRIOLAGOITIA V.

Este edificio confiado a la Sociedad Geográfica e Histórica de Sucre, es hoy el más importante Museo Histórico de la Repdelica, la antigua Aula Magna es un lindía plan el más importante salón en su conjunto y detalles, a la cabecera está colocado el gran retrato de cuerpo entero del Libertador General Simón Bolívar, pintado por Gil de Castro y a los coadados los del Mariscal Antonio José del Sucre y el del General José Ballvini, en vitrinas especiales empotralustaj, en vitrinas especiales en la pared están las espadas victoriosas de Ayacueho y la vencedora de Ingavi el 18 de Noviembre de 1841, la más alta gloria del espírcito boliviano; sobre la puerta de entrada está el norro o palco regio que abarca toda la pared, es en madera calada dorada a pared, es en madera calada dorada a fuego, una verdadera filigrana transparente, pieza dinica en su género en toda América.

En otro de los salones del edificio se halla ubicado el Museo en donde se exhiben las más importantes joyas y los mas bellos trofeos del pañs, allí estí la primera bandera argentina que estí la primera bandera argentina que estí en Sucre, fue dejada por el General Belgrano en Macha, después de la derrota de Victapujo y Ayohuma, dentro del templo de Titiri, donde la dentro del templo de Titiri, donde la

encontró Monseñor Primo Arrieta, do-nante de ese trofeo, También se halla el Pendón de la Legión Peruana de la Guardia -Primer Batallón de Cazado-res- vençedor de Junín y Ayacucho y vencido en la batalla de ingavi por el General José Ballivián el 18 de Noviem-bre de 1841. Asimismo se encuentra la última bandera de Bolivia que flameó en Antofazasta el 14 de Febrero de 1870

vencido en la batalla de Ingavi por el Ceneral José Ballivián el 18 de Noviembre de 1841. Asimismo se encuentra la última bandera de Bolivia que flamed en Antofagasta el 14 de Febrero de 1879 que antes de que fuera profanada por los invasores fue recogida y guardada por Genoveva Ríos y trasladada por ella a Iguque y Tacna y posteriormente entregada a don Arfsitides Moreno, quien a su vez la envió a don Julio Lafaye, Prefecto de Sucre, el que la depositó en la Sociedad Geográfica.

En la cabecera de la sala, hay un retrato del Libertador General Simón Bolívar, pintado y firmado en 1827 por el artísta irlandés Francis Martín Drexei, que fue comprado en 1925, en Londres por el ex-Presidente de Bolivia, don Mamerto Urriolagotita H, quien lo obsequió a la Sociedad Geográfica en 1929. Este retrato objeto de diffeiles polémicas y prolipas investigaciones, he identificado como tal por el crítico peruano don Joaquín H, Urgarte y Ugarte. El problema consistá en que tres retratos del Libertador, el que esté en Sucre, el que se encuentra en Caracas y un tercero que se halla en Lima, se disputaban ser el original y la pregunta a formular era cual de los tres retratos era el verdadero y cuales



La Casa de la Libertad.

# MADRE

#### Por AIDA ALBARRACIN

JANCION DE CUNA que alegró nuestro corazón como un leco repique de campanas que llamaban a la fiesta... Ternura de mujer más dulce que la miel, y más humana que todas las conciones. Qué habrá jamás que pueda sobreponerse a ella?.

Pasa el tiempo como un huracán, todo la desvasta todo la transforma, pero el amor de la madre se alza como la esta-lug del Lot en el camino de la vida... sólo el amor de madre es lámortal y único.

¡Cuántas veces en medio del camino, nos detenemos desarndos ante una suerte adversa, e invocamos el dulce nombre de la Madre! Y si esa voz responde a nuestro grito, si sus mos se tienden en un gesto de amor hacia nosotros, cobramos el volor y la fe hacia un mejor porvenir.

ero cuando el amor de Madre ha sucumbido a la inflexible ley de la naturaleza, cuando ella no puede darnos ya la voz de liento, cuando no encontramos solos, ante la vida, su recuerdo nos acompaña siempre...

Pero aquellos que no conocieron ese amor maternal, aquelos niños cuyos ojos parece que fueran buscando siempre al-go que ellos mismos no comprenden. La tristeza ha empañado el cristal de:sus pupilas y ha cubierto de nubes los horizontes diáfanos de su infancia.

La orfandad es el máximo de los dolores humanos. La falta de la ternura maternal es aún más grande que la falta de ideal en un espíritu. Sin ella el amor, la esperanza, el cariño no pasan de ser palabras sin sentido.

He ahí porque es dolorosa la trajedia de quien no supo abrigar en su corazón el eco de esa voz angelical.

Aquellas almas grises que no sintieron alzarse sobre su cuna el arrullo indeleble de la canción materna. Almas que ne-cesitarían por un instante arregarse en la dulzura de un corazón sobre al sobre el cual descansar unos instantes, niños huérfanos que vienen al mundo sin saber porque?

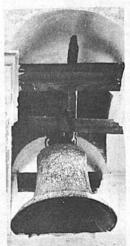
Derramemos la ternura de nuestros corazones a esa niñez que está en la orfandad, acaso con un poco de amor, se com-pense siquiera en algo la inmensa desventura de haber nacido desprovistos de la más grande ventura que pueda albergar el co-trata de la más grande ventura que pueda albergar el coeran las copias de este, Hubo una polé-mica, intervino el diplomático ecuato-ciano Vétor Hugo Escala, el crítico peruano Joaquín H. Ugarte y Ugarte quien descubrió el cuadro de Sucre y escribió al Presidente de la Sociedad bolivariana diciéndole que el cuadro de Drexel era el retrato original del Liber-tador que se había estado buscando du-

Acta de la Independencia de la República.

La Casa de la Libertad es el lugar donde se hallan las cenizas de don Mariano Serrano, Primer Presidente de la Assamblea Constituyente de las Provincias del Alto Perd y redactor del Acta de la Independencia y de doña Juana Azurduy de Padilla, herofia de la guerra de la Independencia, honrada con altos honores militares en la Argentina y Bolivia.

También existen varios documentos suscritos por el Mariscal de Ayacucho y parte de sus encêres personales cuando di fue herido en el brazo deceho en el cuartel de Sucre el 18 de Abril de 1828.

Para todo boliviano visitar este Museo Histórico, lleno de reliquias, tesoros y recuerdos, declarado Monumento Nacional, es altamente grato y hasta una obligación.



La Campana de la Libertad.

# JAIME EYZAGUIRRE Y JUAN SILES GUEVARA

#### Por JOSE LUIS ROCA

N UN COMENTARIO escrito hace unas semanas acerca de un libro de reciente publicación, nos quejábamos de la ligereza e improvisación de un autor que hace polémica en torno a cuestiones histórico-políticas. Haciamos ver la necesidad de prover con un toque de seriedad y respaido a las cosas que se afirman e insistármos en que la narración y análisis de hechos pasados necesitan apoyo en algún género de pruebas documentales. En cambio, el "ENSAYO CRITICO SOBRE; CHILE Y BOLIVIA, ESQUEMA DE UN PROCESO DIPLOMATICO, DE JAME EYZAGUIRRE", editado en la Imprenta de la Universidad de San Andrés del cual es autor Juan Siles Giuevara, viene a sumarse a esas obras raras de investigación bibliográficas

litoral sobre el Pacífico, Como era de esperarse, el mencionado folleto ha sido distribuído eficientemente por la Cancillería chilena, y ha sido traducido a varios idiomas, han Siles Guevara, sin perder la serendad - cual menudo ocurre a los ardientes defensores de muestra causa marfitima- y con un encomiable respeto a la disertación de un colega en letras, nos demuestra que el señor Eyzaguire ha desempeñado un papel muy pobre en cuanto a la veracidad de los hechos históricos que relata en su trabajo. Nuestro autor logra demostrar, además, que el principal interés del chileno se encuentra en la fabricación de un artículo de propaganda fácilmente digerible por públicos desprevenidos y neutrales en

ditorial y página de la cual se toma la cita o referencia. Entre los testimentos no están ausentes las citas de historiadores chilenos y documentos existentes en el Ministerio de Relaciones Exteriores de aquel país. No en vano Siles Guevara ha adquirido buena parie de su formación académica en la Universidad de Chile donde cursó estudios de Historia y Geografía, y es sabido que el rigor científico de los historiadores chilenos ha gozado tradicionalmente de fama en todos los grandes centros de investigación. Una prueba contundente de la inexactitud -probablemente a sabiendas- en que incurre el señor Eyzaguirre la tenemos en la novedosa afirmación de que la Auddencia de Charcas careció de puerto propio, interpretando en for-

# Réplica de un estudioso boliviano a un conocido historiador chileno

que aparecen en muestro medio. Es el tipo de trabajo que cen tanto mérito realizó Humberto Vaguez Machicado y que en la nocumenta de la consecución de la co

la disputa chileno- boliviana. Todo ello rodeado de una falsa erudición que puede confundir aun al estudicso. Condensando lo dicho por el señor Eyzaguirre, tendríamos que: lo) Charcas, durante el perfodo colonial nunca tuvo acceso al Pacífico. 20.) El Libertador Bolivar, obrando con larqueza, dio a muestro país el puerto de Cobila, en tanto que Chile desdo so primeros días de su independencia ejerció soberanfa plena sobre la provincia de Atacama. 30.) Chile, generosamente, suscribió con Bolivia el tratado de 1.874, por medio del cual nuestros buenos vecinos nos cedieron un territorio comprendido entre los paralelos 230 y 240 y que la violação boliviana a otras cláusulas del tratado desencadeno la guerra de 1.872 cuyas heridas quedaron completamente cicatrizadas al firmarse "sin niguna clase de coerción" el tratado de 1.904, 40.) Los convenios internacionales son irrevisables; Bolivia no necesita puerto marfitmo (2) y la agitación en torno a este problema obedece a cuestiones de política interna.

Todas estas afirmarse.

les son irrevisables; Bolivia no necesita puero maritimo (2) y la agitación en torno a este problema obedece a cuestiones de política interna.

Todas estas afirmaciones son analizadas en su integridad por Siles Guevara; y a juicio de cualquier lector, de espíritu objetivo, éste logra convertirlas en lo que realmente son Sofismas, inexactitudes y verdadoes medias (estas últimas, las más priesas de las mentiras). Para lograr su propósito, nuestro autor a proposito, nuestro autor as marios de sua fuente originales, los cuales aparecen afind del libro y que tienen relación con los puntos en controversia cados en forma de notas, sigue de conse universales de la bibliografía al indicar nombre del autor, título de la obra, año de publicación, empresa e-

ma caprichosa e incompleta una Real Cédula de 1.563 que fija nueva jurisdicción a la Audiencia de Lima. Sideción a la Audiencia de Lima. Siles analiza con mucho cuidado y precisión éste y otros documentos virreinales, y, además, hace una enumeración de 10 mapas publicados por distinguidos cariforratos europeos en los cuales aparece el litoral extenso y propio de la Audiencia de Chacama, pue incluye, naturalmente, la provincia de Atacama. Estos apruebres un perfodo de tres siginadesde el afo 1.587 hasta 1.810. En cuanto a la teoría -totalmente de la focial de la decima de la composição de la focial de la composição de la focial de la composição de la focial de la composição de la composi

(Pasa a la Pág.4)

# JOSE JOAQUIN

DE MORA

Academie Nacional de Ciencias, 1965, 100 págas. 4o. mayor, rústica con un opéndice antológico.

OCAS FIGURAS, como la de Mora, pueden tener un interés tan ampliamente hispanoamericano, a no ser Balnco White o Llorente. Pero sobre ellos, Mora tiene la ventaja de no haber sido únicamente inspirador, sino también participante en la vida y problemas de las repúblicas americanas, recientemente constituídas, porque Mora es uno de aquellos personajes que, nacidos en España y envuelto por los acontecimientos de la invasión napoleónica y sucesos políticos posteriores, pasan al nuevo continente para ofrecer su experiencia y servicios a las repúblicas que les acogen. Ellos prolongan la obra de España y ellos contribuyen a la empresa constructiva de las nuevas patrías.

La trayectoria del joven catedrático granadino, tal como nos la relata el marrimonio Mesa, es una auténtica aventura de patriotismo que se inicia con su participación en la Batalla de Bailén y continúa con el cautiverio en Francia, después de haber sido hecho prisionero por los franceses cerca de Ciudad Real, Vuelto a España con Fernando VII, a cuyo servicio desempeñó diversas comisiones, pasó a Londres después de la restauración del régimen absolutista en 1823, Allí colaboraría con Blanco White en la nueva revista que éste dirigía a Hispanoamérica, itulada "El Mensajero", heredera en parte del espíritu con el que publicó "El Españo". Allí recibió la invitación de Rivadavia, en virtud de la cual pasó a Buenos Aires en 1827, donde fundó el periódico "Crónica Política y Literaria de Buenos Aires", e inició una interesante tarea educativa, Tras la caída de Rivadavia, pasó a Chile en 1828, donde fue oficial mayor auxiliar del Ministerio de Estado, estuvo encargado de organizar la enseñanza primaria e incluso llegó a intervenir en tareas políticas tan impor-

tantes como la redacción de la constitución de 1828. Además del reglamento para el Liceo de Chile, intervino en el periodismo fundando "El Mercurio", que apareció como revista. A consecuencia de un nuevo cambio político, Mora pasó al Perí, en Febrero de 1831, donde también se entregó a misiones de educación, para trasladarse en 1833 a Bolivia, llamado por el Presidente Santa Cruz.

Esta etapa boliviana es, lógicamente, la que más interesa a los autores, quienes estudian a través de la actividad de Mora, sideología, que se inclina decididamente a los principios de Bentham, sin separarse por ello del catolicismo tradicional. Según lo demuestran los autores, Mora es no sólo el autor de la "Exposición de Motivos" con la que Santa Cruz explicó su intervención en Perú, sino también el fundamental impulsor de Santa Cruz para llegar a constituir la Confederación Boliviano- Peruano, que procuró defender frente a la presión chilena. En un intento de evitar la guerra, realizó la gestión acerca del almirante Blanco Encalada, con el que se entrevistó a bordo del "Blonde". Con iguales propósitos se trasladó a Londres en misión diplomática, último servicio que rindió al Protector Santa Cruz, del que fue secretario.

De regreso a España, Mora publicó libros y revistas, hasta ser recibido como misor.

al Protector Santa Cruz, del que lue secretario.

De regreso a España, Mora publicó libros
y revistas, hasta ser recibido como miembro de número de la Real Academia Española, en la vacante de Balmes. La copiosa
obra literaria es examinada con todo detenimiento en el capítulo final, donde se estudia
su deslizamiento hacia el romanticismo y su
defensa de la pureza de la lengua, que vefa
pervertirse por los extranjerismos.

En suma, un libro de gran interés, tanto
por los acertados puntos de vista que se
ofrecen como por el significado del papel de
su personaje.

**DEMETRIO RAMOS** 

Catedrático de Historia Universidad de Barcelona

# ORIGENES DE LA IGLESIA EN EL IMPERIO INCAICO

### Por FELIPE LOPEZ MENENDEZ

AL TIEMPO DE LA CONQUISTA ESPAÑOLA, la extensión del territorio peruano abarcaba todo lo que era el imperio de los lncas y algo más, ; que actualmente constituye las repúblicas del Ecuador, Perú, Bolivia, Chile, Argentina, Los conquistadores españoles avanzaron por el norte, con el adelantado Sebastián Belaleazar, estando de gobernador de Quito, Guayaquil, Popayán, Pasto, Cali, Alimague, Guadalajara, Chapenchica, Agreda, Madrigal, Anserma, Talmaná, Neiva hasta illegar a Bogotá, (Groot, HIST, ECCA, Y CIVIL DE NVA, GRANADA, p. 633), De manera que, según el historiador José Manuel Groot: "Las reales cédulas y leyes de Indias Ilamaron Perú lo comprendido desde Cartagea, Santa Marta y Richacha (Colombia) hasta Tucumán y Reino de Chile, con toda la tierra intermedia entre los gobiernos de las Audiencias del Nuevo Reino (de Granada), Panamá, Quito, Lima, Charcas y Chile", (id. 221).

Lima, Charcas y Chile". (Id. 221),
En lo eclesiástico, la jurisdicción
del obispado del Cuzco, el primero de
los erigidos en el Perú, en 1537, pues
el de Túmbez quedó sin formalizarse, comprendía también parte de Colombia o Nueva Granada (popayán) y el
Paraguay, Esta república, durante el
coloniaje, estaba bajo el dominio jurisdiccional del virreinato de Lima
y de la audiencia de Charcas, La superficie del Gran Perú era de más o menos siete millones de kilómetros cuadrados, (Egaña, p. 30),

drados, (Egaña, p. 30).

Según el historiador, padre jecuita Egaña, la densidad de su población alcanzaba a seis millones de habitantes (p. 95); sin embargo, en otro lugar, afirma que era de nueve millones, difues, rebajan a cuatro, repartidos en 44 provincias andinas, 38 costeñas, cuatro del atiplano". (p. 32), El mismo padre hace notar: "Sin poser datos para computar la población indígena en el área inca, en los días de la conquista, hemos de advertir el retroceso demográfico que se produjo en los siglos XV y principios del XVI por varias concausas que hacen decir a Acosta: "En muestro tiempo está disminuida y menoscabada la habitación de estas costas y llanos, que de treinta parier se deben de haber acabado las veintímueve; lo que dura de indios creen muchos acabarán antes de indios creen muchos acabarán antes de indios creen muchos acabarán antes de indios sin sidos 1492. 1570 fué de medio millón; del mismo pensamiento es il arquefolog A,L. Kroeber?", (p. 32). El historiador Luis Paza hace constar

que en 1793, según censo de se año, la población indígena era de 6,000,000, la que quedo reducida a 3,000,000, (HIST, DEL ALTO PERU, p. 171),

I. LOS PRIMEROS EVANGELIZADO-RES DEL PERU.

RES DEL PERU.

En la primera época de la conquista española de América, los misioneros, encargados de la evangelización de los naturales, regularmente acompañaban a los ejercitos conquistadores, tanto para auxiliarlos espiritualmente a estos, como para categuizar a los indígeneas. De esta manera, cuando Diego de Alamagro, en su segundo viaje de Panamá al territorio peruano, marchó en 1527, lo hizo acompañado, al menos, de dos sacerdotes, el clérigo Gonzalo Hernández y el franciscano Juan de los Santos; por lo cual es de suponer que entonces se celebró la primera misa en suelo peruano. (Egaña, 4C), El otro conquistador, Francisca Pizarro, que, en esa fecha, se hallaba en España, negociando con la corte las capítulaciones para la conquista del Perú, volvió a Panamá el 19 de Enero de 1530, trayendo en su compañía a los dominicos Reginaldo Pedraza y Vicente Valverdo, y al mercedario Juan de las Varilla, como su comésor.

1. LOS APOSTOLES DEL BAJO PERU

I, LOS APOSTOLES DEL BAJO PERU

Pizarro zarpó de Panamá a Túmbez el 27 de Diciembre, junto con los mencionados padres, el ciferigo Juan de Sosa, quien ya antes se hallaba en Panamá, y los mercedarios Francisco de Bobadilla, vicario provicial para toda la América, el que se regresó de Puna y Jerónimo o Gonzalo de Pontevedra. Del punto de Coaque evivió el P. Reginaldo, mientras el P. Valverde lo acompaño hasta Cajamara. Habiendo llegado en Agosto de 1532 a Piura, fundó allí la primera colonia española de San Miguel, y en ólla se le agregaron más padres mercedarios, a quienes encargó la atención espiritual de la naciente población, A mediados del mismo año, se sumó a la comitiva el franciscano Marcos de Niza, comisario de su Orden, quien parece que estuvo en Cajamarca y presenció el ajusticiamiento del inca Atahuallap, y Juego pasó a Quito, donde fundó su convento. (Egaña, ps. 40, 41).

De esta escueta relación, aparece que los primeros centros misionales, con personal estable de evangelizado-res, fueron Túmbez y San Miguel de Plura, de cuya acción apostólica y fruto religioso obtenido, nada se sabe.

no" del Supremo Poder Ejecutivo de la Confederación Venezolana, (1812) Thomas Jefferson, de los padres de la Patria norteamericana el más anciano y por ello el más sabio, se había recogido hacia veinte años, a su viejo hogar de Monticello en Virginia. Los tiempos habían sido muy malos para el autor de la Constitución y vio partir hacia Filadelfia, en un carreto. tirado por cansada bestia y ésata por un negro de la plantación, su más grande tesoro: sus libros, pues debio venderios, De Presidente de los EE\_UU. de América llegó a Cincinato con penas en el corazón pero no por ello dejaba de interesarse por la marcha de su pueblo y de las instituciones que había adoptado.

La causa suramericana le era singuiarmente cara pues mantenía una profunda convicción de que en el futuro, este Hemisferio regalaría la conducta de Europa y quisas de todo el mundo. Hace algunos años en este mismo diario, referí una carta de Jeferson a Monroe en 1823, Pedido un consejo y con apremio, respondía al reveidente que frente a la guerra de

mundo. Hace algunos años en este mismo diario, referf una carta de Jeferson a Monroe en 1823, Pedido un consejo y con apremio, respondía al Presidente que frente a la guerra de la Intendencia que duraba ya más de 12 años y a la amenaza de la reconquista española, Estados Unidos, libre ya del peligro inglés y de la co-dicia de Napoleón, consideraría todo intento de ataque a cualquier país suramericano como ataque a EE,UU, y el Presidente Monroe valido de tan grande apoyo moral lanzó su mensaje al Congreso de 1823, Jefferson estaba por aquel año de 1810 terminando sus yacelebres." Cartas sobre Virginia", todo un tratado de derecho político que sostendría su magna obra de Filadelfía, Mantenía correspondencia contínua con el marques de Lafayette, recluído en su castillo en Francia, empobrecido el también, con Benjamín Franklin y con el barón Humbort. En un viaje a los Estados Unidos y antes de que se publicaran los "pepeles" de tan grande hombre, obtuvo la carta que por primera vez se publica hoy en Suramérica, dirigida al llustre viajero alemán, a quién debemos los bolivianos el priner conocimiento científico de unestra Patria y por lo tanto, nuestra devoción. No olvidemos que cuando el Libertador Bolivar estuvo en París, joven, rico, y calavera desesperado, visitó al sabio alemán en aquel año de 1805 y recibió de 61 la mas hermosa lección de su vida: "Id a la América- le dijo- y entregad vuestra alma a la causa de su libertador El 15 de Agosto del mismo año don Simon el promo de optimismo, hace don Simón el juramento que conocemos.

LOS PADRES DE ....

Consolidada la conquista del Perú incaico, con la ocupación de su capital Cuzco, encontramos entre los primeros cièrigos evangelizadores, en orden cronológico: en 1534, a Francisco Rodríguez, en el Cuzco, el que llegó a ocupar una canongía en 1549. En ese mismo año, el gobierno de España concedió licencia para que pasen a las indias diez o doce cièrigos, En 1535, aparacee Bartolomé Sepc. ia, en el Cuzco; Rodrigo Pérez y Juan Alonso Tinoco, en Lima; en la misma ciudad, el licenciado Ocaña, los cièrigos Cáseres, Tuiz de Morales, Castro; en Piura el mercedario Orenes, En 1536, Juan Godínez de Lugo, en Lima, Cuando se hizo la fundación de Arequipa, en 1541, era cura de su iglesia el sacerdote secular Pedro Bravo.

2. LOS APOSTOLES DEL ALTO

PERU.

Muy pocas noticias se tiene acerca de los que comenzaron la cristianización de los indígenas de la región del Alto Perú, hoy Bolivía, principalmente del Collasuyo, que formaba el altiplano andino; la carencia de documentos de esa época en el archivo capitular y en otras fuentes nacionales impide hacer una relación circunstanciada de esa etapa inicial; cuando mas la crónicas de las Ordenes religosas nos dan algumas referencias de la fundación de sus conventos. Hay algo en cuanto a Chuquisaca, que ha sido recopilado por el historiador Julio García Quintanilla, a cuyos datos nos atenemos.

Passacia a CHUOUISACA. en 1538.

copiaco por el historiador Julio García Quintanilla, a cuyos datos nos atenemos.

Respecto a CHUQUISACA, en 1538, los mercedarios Juan Galon y Juan Jacome, acompañando al conquistador de los Charcas, Conzalo Pizarro, llegaron a Chuquisaca; establecteron en la iglesia de San Lázaro la cofradía de la Inmaculada Concepción de la Virgen, en 1541, a la que se adscribieron los fundadores de la ciudad, En 1539, meses después de la fundación de dicha ciudad, llegó el padre franciscano Francisco de Aroca, que establectó el convento de su Orden, después de haberse ocupado del adoctrinamiento de los naturales del lugar por bastante tiempo, En 1547, el infatigable misionero y

pués de haberse ocupado del adoctrinamiento de los naturales del lugar por bastante tiempo,

En 1547, el infatigable misionero y provincial de los dominicos, Tomás de San Martín, penetro a territorio de los Charcas, llevando religiosos de su instituto, los que trabajaron en la evangetización de los indigenas y se establecieron en Chuguisaca. De estos, los padres Gaspar de Carvajal y Monso Trueno, junto con el ciérigo Hernando Gomar, acompañaron en 1549, al capitán Juan Nuñez del Prado en la conquista de Tucumán.

Entre los sacerdotes seculares aparecen los siguientes: Miguel Pizarro como primer cura de la parroquia de San Lázaro, la primera erigida en a ciudad, En 1551, Leonardo Valdivia, como cura y vicario, Cámez de Atalos, como vicario de Chuguisaca, Antonio Vallejo, que llegó a ejercer el cargo de visitador de Santiago de Chile, Cristobal de Molina, que al principio de la conquista del Perd, había sido de Panamá a Tumbez, por el obispo IN NOMINE, Hernando de Luque, asu vuelta, se avecindó en Chuquisaca, donde fue sochantre, y años mas tarde retornò a Chile, Francisco Gonzalez Marmolejo, que llegó a ser vicario de Santiago de Chile, posteriormente obispo de dicha ciudad,

En cuanto al distrito de LA PAZ, espigando datos, en diversos autores,

obispo de dicha ciudad,

En cuanto al distrito de LA PAZ,
espigando datos, en diversos autores,
tenemos las siguientes referencias:
Antes de 1540, el padre provincial de
los dominicos, Fr. Tomás de San Marfin, con otros religiosos de su instituto, recorrió, misionando, la comarca
de las orillas del lago Titicaca, estableciendo doctrinas y pueblos, entretoros Copacabana, Yunguyo, Zepita.
For 1539, los franciscanos, dirigidos por el P. Francisca de Laroca,
Mateo Jamilla, Alonso Alcañices y otros cinco más, recorrieron el Coliao, adoctrinando a los naturales, fundando pueblos y doctrinas y levantando iglesias.

Junto con el fundador de la ciudad de
La Paz, el capitán Alonso de Mendoza,
vino el sacerdote Juan Rodríguez, probablemente con otros clérigos, munido
con el nombramiento de cura de la ciudad, expedido por el obispo del Cuzco
y comisionado para hacer la erección
de la parroquia; lo que se vertificó el
20 de Noviembre de 1548, el mes exacto de la fundación de dicha ciudad provisional en la cuenca del poblado de
Chuquiabo.

En 1549, el padre franciscano Fr.
Francisco de los Angeles Morales,
fundó su convento en dicha ciudad, En
el mismo año el P, de la misma orden.
Fr. Francisco de la Cruz Alcocer hizo
lo propio con la parroquia de San Pedro, en los suburbios de la indicada población.

Poco antes, por 1540, los clérigos
Juan Calderón de Rojas y Pedro Sánchez Bernal adoctrinaban en la región
de Pucarani, Por 1549, el P. mercedario Sebastian Trujillo de Castafeda
misionó en los valles de Sapahaqui y
Caracato, y estableció su convento en
la ciudad de La Paz,
En 1552, los padres agustinos Diego
de Ortiz evang?lizaba Yanacachi, Agusfin de Santa Mônica y Baltazar Cárelo
nas las cercanfas de La Paz, En 1562,
la gustino Fr. Andrés de Ortega André

de Pucarani, Por 1549, el celerigo Francisco Saldívar misionaron en la región
de Viacha y pueblos comarcanos. En
1550, papares de la misma orden Juacisco Saldívar misionaron en la región
de Viacha y pueblos comarcanos. En
1550, papare

BLASCO IBAÑEZ, COLONIZADOR

A ningun escritor del pasado inmediato, entre aquellos cursos centenarios vienene commemoradose en los dimos años, podrá convenirle mejor tal copuntura que a Blasco Dández. Que describen en riticonica de la contrario de la contrario, si secultivas e algo menos la estilistica, el estructuralismo o técnicas semejantes, y se sendieria e se otro método que suele apilicarse con parcialismo ideológico—de al indica de la contrario de

de cinco mil hectàreas, vendiéndolas a Blas-con bañez por su precio de coste. Lo abona-ria bañez por su precio de coste. Lo abona-ca vender a los colonos la mitad de la ex-tensión citada. El concesionario se obliga-ba a instalar maquinarias capaces de regar las antedichas hectàrcas, con las ventajas de ser va una región un estoros y poseer



una abundante red fluvial. Y—lo mas fundamental—quedaba comprometido a instanciamental anua familia de agricultores españoles como minimo en cada dies hectareas. Blaco tomó posesión de las tierras el cabril de 1911 y el gobierno al compra de magunarias. Ay la colonia "Nueva Vaciencia" quedaba fundada.

Pero el júblio de colonizador que posego al Blasco no fue muy largo. Una cosa, para un escritor, es escribir novelas, y cosa distinta, para quien no es hombre de números, resulta domeñarlos. Por otra parte junto a las hipotecas económicas, Blaco no tra hipoteca más inicales, para quien no es hombre de números, resulta domeñarlos. Por otra parte punto a las hipotecas económicas, Blaco veia otra hipoteca más inicales, para que para el moderno de los millones no queria renunciar a su tiempo y a su obra renunciar a su tiempo y a su obra futura de novelista. Hubo, pues, de dejar la administración de la colonia en manos de un banquero con el que había pactado la mitad de sus beneficios, y tras cinco años de lucha partilo a Europa. El socio, fundador de un Banco, quedo. A la vez quedo resulidido el contrato con fundador de la suco se volvieron contra el Le acusaban de deserción, de haber embarcado a unos cuantos centenares de familias valencianas en una empresa azarosa, abandonándolos lugo a su suere. Altora bien, estimonios últimos tienden a vindicar su fama en este punto. Así un vindicar su fama en este punto. Así un

nora bien, testimonios últimos tienden GUILLERMO

# LA MADRE

# Por GUILLERMO GONZALEZ DURAN

Fragmentos del libro en prensa DICCIONARIO DEL PENSAMIENTO UNIVERSAL, Comenta-rios a los más grandes pensamientos, máxi-mas y aforismos del mundo.

EL QUE DENIGRA Y VILIPENDIA A LAS MUJERES, RENIEGA DE SU MADRE, E. F. Sanz.

Va perdido el hombre que denigra a las mujeres; el hacerlo más que otra prueba, os asegura su miseria moral. Ese no debe haceros compaña porque vil es. Que cada cual vea en ellas la Imagen de su madre, y aprenderá, por lo menos, a saber callar, Bellamente lo dice Calderón de la Barca:

'No hables mal de las mujeres:
la más humilde te digo, es digna de estimación, porque al fin, de ellas nacemos'.

SOY EL LLANTO QUE RUEDA SOBRE LO INMUNDO, YO HE NACIDO, SIN DUDA, PA-RA SER MADRE.

Almafuerte

La profundidad de estos versos, en los que el poeta recoge en su sensibilidad todos los dolores del mundo, no halla otro herofismo ni abnegación mayor con qué compararse que los de la madre, Y es que la madre es el finico ser en el mundo que hace el lavatorio de ples, manos y conciencia de su hijo, por mucho que éste se halle lleno de ficeras, y podre; en el filtimo estado de descomposición y relajamiento, cuando todos, luego de condenarle, de éls ee lajan, es el finico ser que todavía los cree bueno, inocente y víctima, el finico ser que todavía tiene fee nel poder milagroso de purificación de su llanto, el finico ser que asea y besa las llagas del hijo sin repugnancia, el suyo es el finico carado que perdona cuando ya nadle perdona, y se sacrifica hasta donde no llega sacrificio alguno. El Cristianismo considera los terribles padecimientos de Cristo en la considera los terribles padecimientos de Cristo en la considera los terribles padecimientos de Cristo en la considera con su considera los terribles padecimientos de Cristo en la considera los terribles en el corazón destrozado de María?

EL UNICO EGOISTA QUE ME PLACE ES EL QUE DICE: NO HAY MADRE COMO MI MA-DRE, NI HIJA COMO MI HIJA, NI PATRIA CO-MO MI PATRIA,

Si hablando de la Patria, decía Pitâgoras, que cuando ella es injusta con nosotros debemos tomar el mismo camino que tomarfamos con nuestra madre en iguales condiciones, el del silencio, en tratandose de la madre, ¿qué podría sentir el corazón ni pensar la inteligencia que no vaya pleno de su sensibilidad y su vida, si de su vida somos y ella en nosotros vive? Para expresar la grandeza del amor materno, cuya intensidad, dolor y abnegación por sus hijos, cual la sangre de Cristo, tienen la virtud de redimir a estos, sentimiento por el que estos pueden

sí describir el nombre de su madre en los Firmamento, tomando para su obra un ma mejores estrellas, los griegos no encontramición más profunda, que la del silencio que sí immortalizaron a Niobe, que al tener com a muerte de todos sus hijos, no profutió un bra, no derramó una lagrima, ni realizacimiento: estaba convertida en roca. Por estrecen aquí, si el lector así igualmente lo estos versos de G. de la C. Valdés: "El amor maternal, el que me hiclera volar también a la Siberia fría, es quien mi ausencia próxima reclama; pasión eterna y de tan gran valía por el fulgor de su divina llama, que ni la puede minorar la fama, ni la alcanza a pintar la poesía".

"EL CORAZON DE UNA MADRE NICO CAPITAL DEL SENTIMEN NUNCA QUIEBRA, Y CON EL CUA DE CONTAR SIEMPRE Y EN TO PO Y CON TODA SEGURIDAD".

Panio sammera de la constanta de la constanta

Ramón Angel Jara dice:

"HAY UNA MUJER.......

y mucho de ángel por la incansidad e 
y mucho de ángel por la incansidad e 
dos; una mujer, que siendo joven, tiene la runa anciana, y en la vejez, trabala con el vigo 
ventud, una mujer, que, si es igoorane, desculcretos de la vida con más acierto que un salo; y 
truída se acomoda a la simplicidad de los niñojer que, siendo pobre, se satisface con la felique ama, y siendo rica, daría con gusto su 
sufirir en su corazón la herida de la ingratud; 
niño y siendo debil se reviste a veces con la 
león; una mujer que, mientras viva, no la 
sem 
mar, porque a su lado todos los dolores se 
nidespués de muerta, daríamos todo lo 
que 
sem 
lo que tenemos por miraria de mevo un sub 
por recibir de ella un solo abrazo por 
seudacacento de sus labios. .

De esa mujer no me exijáis el nombre si
que empape con l'agrimas vuestro album, propipasar en mi camino. Cuando creacan vuertapasar en mi camino. Cuando creacan vuertales esta pagina, y ellos cubriendo de 
teso sus 
te, os dirán que un humilde viajero, es pago 
le 
les esta pagina, y ellos cubriendo 
te, os dirán que un humilde viajero, es pago 
le 
hospedaje recibido, ha dejado aqui para vez 
y 
un boceto del retrato de su madre"

campaña cuando Bolfvar parado sobre los escombros de la ciudad de Caracas, desató a la naturaleza misma, Morelos, caudillo mexicano, trató de Interesar a oficiales ingleses para luchar contra España, el dictador Francia, mandando muestras de mandioca y de quebracho a Londres pretendió que Inglaterra ayudase al Paraguay, En los papeles del Departamento de Estado y en los Archivos de los EE, UU. cursan las credenciales de Orea y las de Diego de Saavedra y de Aguirre en representación de la Junta de Buenos Aires purlando bloqueos, acetanaza y tentativas de asesinato, Fudorea, como consta en la comunicación que dirige desde Filadelfía a Mr. Monroe, el encargado de enviarle las credenciales de los argentinos (18 de alunio de 1811) y "que las recibió de manos de un caballero llegado recientemente de Buenos Aires". "Estoy satisfecho de vuestra bondar pues sois el UNICO INTERMEDIARIO mío con el alto Gobierno del señor Madisor", explica Orea que en realidad fué el primer diplomático suramericano en pos de reconocimiento político y de ayuda en la lucha con España munido de nuevas credenciales firmadas por Cristóbal de Mendoza "Presidente en Tur-

(Viene de la Pag. 3)

(Viene de la Pág. 3)

ratura de límites, Ha escrito la obra más débil de su meritoria carrera al restaurar una antigua, circunstancial y perniciosa actitud de los historiadores chilenos; poner el talento al servicio de los intereses patrios con olvido de la objetividad histórica. Es lo que hicteron los clásicos Barros Arana y Vicuña Mackenna a sus estudios sobre la guerra del Pacífico. Tal es la conclusión lógica que fluye de los sorprendentes vacíos documentales y la singular inteligencia de muchos de los testimonios usados por el distinguido historiador".

Para concluir, diremos que este magnífico ensayo crítico de Siles Guevara nos robustece la fe en cuanto a que Bolivia puede defender su derecho a la reintegración marítima sin odios, sin estridencias y sin distorsiones de su personalidad nacional. Podemos llegar al tuétano de nuestros problemas con la única herramienta eficaz en estos tiempos y en cualesquiera otros; elestudo responsable y la investigación acuciosa.

JAIME...